

مطالعہ افکارِ مغرب

# باب اجتهاد

علمیاتی تعصب کے مطالعہ کی ابتداء

مترجم

اوصاف احمد

مصنف

ڈاکٹر عبدالوہاب المسیری

عکس

AKSPUBLICATIONS

297.3

ب 57

16155



# باب اجتہاد

علمیاتی تعصب کی مطالعہ کی ابتداء

مصنف

عبدالوہاب المسیری

مترجم

اوصاف احمد

عکس

AKSPUBLICATIONS

MA 329312  
DRAFT COPY

اس کتاب کا کوئی بھی حصہ ادارہ کتاب پبلیشرز کے لئے مندرجہ ذیل سے باقاعدہ تحریری اجازت کے بغیر نہیں بھی شائع نہیں کیا جاسکتا، اگر اس قسم کی کوئی بھی صورتحال ظہور پذیر ہوتی ہے تو قانونی کارروائی کا حق محفوظ ہے۔

29.7.31  
ع 57 ج

141552  
5-

نام کتاب باب اجتهاد

مصنف: عبدالوہاب المسیری

مترجم اوصاف احمد

سن طباعت 2018ء

تعداد 500

قیمت 200/-

Copyright ©2018 - 1st Edition

عکس

AKSPUBLICATIONS

Book Street, Dada Darbar Market, Lahore.  
Ph: 042-37300984, Cell # 0300-4827500-0348-4078844  
E-mail: publications.aks@gmail.com

## مندرجات

	<b>پیش لفظ</b>	
7	مہینہ	-1
12	تعصب کی تعریف	-2
24	مغربی ثقافتی نظام کے حق میں تعصب	-3
33	مغربی ثقافتی نظام افکار کا غلبہ	-4
41	مغربی نظام افکار کے حق میں تعصبات	-5
57	مادی علمیاتی نظام افکار میں تعصب کے تعصبات	-6
63	مادی علمیاتی نظام افکار میں تعصب کے مظاہر	-7
78	تعصب پر قابو پانے کے طریقے	-8
103	ایک مجوزہ متبادل عملیاتی نظام	-9
109	ممکنہ متبادل سائنس	-10

صفحہ نمبر ۱۰۱

۲۵۵/۲

## پیش لفظ

یہ کتاب ایک نہایت مشکل لیکن اہم موضوع کے بارے میں ہے۔ اس موضوع کا تعلق فلسفہ کی ایک شاخ سے ہے جسے علمیات یا انگریزی میں EPISTEMOLOGY کہتے ہیں۔ اس علم کا مقصد اس بات کی تفتیش کرنا ہے کہ علم کی ماہیت کیا ہے۔ اس کے مناسب طریقے کیا ہیں اور ان طریقوں کی حدود کیا ہیں۔

آج کل بھی علمی ترقی کے بلند بانگ دعوں کے علی الرغم اور ان امور کی اہمیت کے باوجود ان پر کما حقہ توجہ نہیں دی جاتی۔ اسلامی تاریخ میں علماء کو ابتداء میں ہی ان سوالات کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ اسلامی علماء نے ان سوالات کے جو جوابات دیئے۔ حقیقت کی تفتیش کے لئے جو طریقہ کار مرتب کئے، علم کی جو منہاج طے کیا۔ ان کا مطالعہ 'اصول الفقہ' کے نام سے کیا جاتا ہے۔

آج کل علم کی ایک اور شاخ منہاجیات (Methodology) کے نام سے سامنے آئی ہے۔ مختلف سماجی علوم میں اصل مسائل سے بحث کرنے سے پہلے منہاجی مسائل (Methodological Issues) پر گفتگو کی جاتی ہے۔ عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ فطری علوم میں تعصب کا دخل نہیں کیونکہ ان کی بنیاد تجربہ پر ہے اور تجربہ کے ذریعہ ان کی صداقت کو پرکھا جاسکتا ہے۔ مثلاً طبیعیات کا ایک مسلم قانون قانونِ ثقل ہے کہ زمین کے اندر کششِ ثقل پائی جاتی ہے۔ اگر کوئی چیز بلندی سے گرائی جائے تو وہ اوپر جانے کے بجائے نیچے ہی آئے گی۔ اس کی وجہ کششِ ثقل ہے۔ یہ قانون زمان و مکان کی تبدیلیوں سے ماورا ہے۔ اگر سیب کے درخت سے ایک سیب گرا تو خواہ ایسا لندن میں ہو یا کشمیر میں، افریقہ میں ہو یا ہماچل پردیش میں، سب جگہ ایک جیسے سیب کا نتیجہ ایک جیسا ہی ہوگا۔ جگہ کے فرق سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔

اسی طرح قانونِ ثقل پر زمانے کے فرق سے بھی کوئی اثر نہیں پڑتا۔ ہزاروں سال پہلے بھی زمین کی

کشش ثقل کے باعث چیزیں اوپر سے نیچے آتی تھیں۔ اب بھی ایسا ہی ہوتا ہے اور آئندہ بھی ایسا ہی ہوتا رہے گا۔ تاہم تمام فطری علوم میں تعصب کا دخل نہ ہو ایسا نہیں ہے۔ مثال کے طور پر ایک سائنس داں تجربہ گاہ میں اپنے تجربہ کے ذریعہ یہ معلوم کرتا ہے کہ مادہ ایٹم کے چھوٹے چھوٹے ذروں سے مل کر بنا ہے لیکن ان میں کوئی ترتیب نہیں پائی جاتی۔ اس سے اگر وہ یہ نتیجہ اخذ کر سکتا ہے کہ کائنات بے ترتیب اور لامقصدی ہے تو دوسری طرف اس تجربہ سے یہ نتیجہ اخذ کرنا بھی ممکن ہے کہ ہماری مشاہدہ کی صلاحیت محدود ہے اور شاید ابھی تک ہم علم کے اس درجہ تک نہیں پہنچے ہیں کہ اشیاء کی حقیقت کو مکمل طور پر دریافت کر سکیں۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ سائنس داں کے فلسفیانہ خیالات، اخلاقی اقدار اور یہاں تک کہ اس کے تعصبات بھی فطری علوم میں بھی ابتدائی درجہ میں ہی داخل ہو جاتے ہیں۔

منہاجیات میں تعصب اور اصطلاحات کے مسئلہ سے چار دانگ عالم کے علماء اور فضلاء کو سامنا کرنا پڑتا ہے لیکن تیسری دنیا کے دانشوروں کو اس کا خصوصی سامنا ہے۔ کیونکہ وہ ایک ایسی دنیا میں زندہ ہیں جہاں کا ثقافتی ماحول، اقدار، اور تہذیب مغرب سے درامد شدہ ہے۔ یہ تہذیبی اقدار ہمارے ارد گرد کی زندگی میں سما گئی ہیں اور بغیر کسی شعوری کوشش کے ان کا ادراک بھی مشکل ہے۔ ہمارے تعلیمی اداروں میں، ہماری یونیورسٹیوں میں، ہماری تجربہ گاہوں میں، شعوری یا غیر شعوری طور پر انہیں علماتی نظاموں کی پیروی کی جاتی ہے۔ جن کی داغ بیل مغرب میں ڈالی گئی ہے۔ جب مغرب کے اساتذہ ”ترقیاتی نفسیات“ کا لفظ استعمال کرتے ہیں تو ہمارے علماء اور سائنس داں بھی ”ترقیاتی نفسیات“ کا راگ الاپنے لگتے ہیں۔ جب وہ ”اطلاقی نفسیات“ کی اصطلاح ایجاد کرتے ہیں تو ہمارے علماء کو بھی ہر درد کا درماں ”اطلاقی نفسیات“ میں ہی نظر آنے لگتا ہے۔ یہاں ہم یہ واضح کر دینا چاہتے ہیں کہ ہمارا مقصود مغرب کی مذمت نہیں ہے بلاشبہ مغربی علماء، فلسفیوں، سائنس دانوں نے بھی انسانیت کی بڑی خدمت کی ہے، نئے علوم دریافت کئے ہیں۔ نئی اصطلاحات کو جنم دیا ہے، تحقیق و جستجو کے نئے طریقے دریافت کئے ہیں، انسانیت کے دکھ درد کا درماں تلاش کرنے میں اپنا کردار ادا کیا ہے لیکن انہوں نے یہ سب کچھ اپنے تہذیبی دائرے میں رہ کر کیا ہے اور اس میں ان کی تہذیبی اقدار اور اس کا تعصب بھی شامل ہے۔

ضروری ہے کہ ان تمام چیزوں کا تنقیدی جائزہ لیا جائے۔ اور خذ ما صفا و دع ما کدر کے اصول

کے مطابق چھان پھٹک کی جائے۔ یہ پتہ لگایا جائے کہ مغرب کے علمی خزانے میں کیا ہے جو عام (Universal) اور زمان و مکان سے ماورا ہے، جسے عام انسانی تہذیبی ورثہ میں شامل سمجھنا چاہئے اور کیا ہے جس کی حیثیت صرف مقامی ہے اور جس کی جڑیں مغرب کی تہذیبی روایت میں دور تک پیوست ہیں۔ ایسے علمی نظریات کا اطلاق دوسرے سماجوں اور دوسری تہذیبوں میں نہ صرف مشکل ہے بلکہ گمراہ کن بھی ہے۔

انہیں احساسات کے پیش نظر واشنگٹن کے انسٹی ٹیوٹ آف اسلامک تھٹ نے مشہور عرب دانشور ڈاکٹر عبدالوہاب المسیری کی مرتب کردہ کتاب Epistemological Bias in the Social and Physical Sciences (سماجی اور طبعی علوم میں علمیاقتی تعصب) شائع کی جس میں سے زیر نظر مقالہ اخذ کیا گیا ہے۔ اسے اردو میں ہمارے رفیق کار اور مشہور اہل قلم ڈاکٹر اوصاف احمد نے منتقل کیا ہے۔ اور سچ تو یہ ہے کہ خوب منتقل کیا ہے۔ کہتے ہیں کہ ترجمہ کی شان یہ ہے کہ وہ اصل سے مل جائے۔ ہمارے دوست تو اصل سے بھی آگے بڑھ گئے۔

اس سے قبل یہ مضامین انسٹی ٹیوٹ آف آئی بی کیٹو اسٹڈیز سے شائع ہونے والے علمی رسالہ سہ ماہی مطالعات میں بالاقساط شائع ہو کر مقبول ہو چکے ہیں۔ اور اب قارئین کے اصرار پر کتابی شکل میں شائع کیے جا رہے ہیں مجھے امید ہے کہ اس شکل میں بھی ان کی پذیرائی کی جائے گی جس کی یہ کتاب بجا طور پر مستحق ہے۔

ڈاکٹر محمد منظور عالم  
چیئرمین، آئی او ایس



## تہنید

انسانوں کی زندگی، اشارات، اعمال، برتاؤ اور ان لاتعداد حرکات سے عبارت ہے جن کو روزمرہ کی زندگی میں معمول کے مطابق سمجھا جاتا ہے۔ خالص عضویاتی حرکات سے قطع نظر (جیسے سانس لینا) تقریباً ہر عمل کی اپنی اہمیت ہوتی ہے اور وہ کسی نہ کسی اعتبار سے کسی شعوری یا لاشعوری انتخاب کا نتیجہ ہوتا ہے جن کے ذریعہ بعض متبادلات کو یا تو قبول کیا جاتا ہے یا پھر رد کر دیا جاتا ہے۔ بعض مثالوں کے ذریعہ یہ نکتہ واضح ہو سکے گا۔

بعض ثقافتوں میں صرف دو یا تین رنگوں کے درمیان ہی امتیاز کیا جاتا ہے چنانچہ وہاں کے دیسی باشندے صرف ان رنگوں کی ہی پہچان سکتے ہیں۔ بعض دوسری ثقافتیں ”خود“ (Self) کے تصور سے ہی نا آشنا ہیں۔ چنانچہ اگر ان ثقافتوں سے تعلق رکھنے والوں میں سے کسی فرد سے اس کی زندگی کے بارے میں سوال کیا جائے تو وہ اپنے باپ دادا کی کہانی سنانے لگتے ہیں۔ ثقافتوں میں (مادی اور روحانی) علتوں کی مختلف سطحوں کے درمیان بھی فرق ہوتا ہے۔ ”ذرا برف تو دیکھو“ جیسے سادہ جملے بھی ادا کرنے کے لئے شمالی امریکا کے اسکیمو بچے ”برف“ میں اس سے کہیں زیادہ معانی کا احساس و ادراک کر سکتے ہیں جتنا کہ کسی دوسری ثقافت سے تعلق رکھنے والے اور دوسری زبان بولنے والے ”ماہرین“ کر سکتے ہیں۔

ایک اسکیمو قبیلے کو برفانی طوفان کا سامنا کرنا پڑا جس کے دوران ایک خاندان تتر بتر ہو گیا۔ ایک عورت تو ایک سال کے لئے غائب ہو گئی اور بالآخر جب وہ ملی تو اس وقت وہ اپنے لئے ایک

لباس پر کشیدہ کاری کر رہی تھی۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ ایک ”سیدھی سادی“ غیر مہذب عورت بھی وہی طور پر اس حقیقت کا ادراک کر سکتی ہے کہ جمالیاتی عنصر بھی حیاتِ انسانی کی بقا و فلاح کے لئے ضروری ہے ورنہ بھلا وہ ایسی بے معنی حرکت کیوں کرتی کہ ایک ایسے وقت جب اس کو اپنی زندگی بنائے رکھنے کے لئے حرارت کی زیادہ ضرورت تھی، کشیدہ کاری لے کر بیٹھ جاتی۔ ایک عملی افادیت پسند شخص اس عورت کے اس عمل کو فعلِ عبث ہی قرار دے گا۔

ہمارا ایک دوست کئی سال سے ایک افریقی ملک میں مقیم تھا۔ ایک دن اس کے پاس اس کے چار افریقی دوست آئے اور کچھ بات کرنے کے بجائے خاموشی سے بیٹھ گئے۔ کچھ دیر بعد ہمارے دوست کو فکر ستانے لگی کہ معاملہ کیا ہے۔ دریافت کرنے پر انہوں نے کہا ”کچھ بھی نہیں۔ ہم تو بس آپ کے پاس بیٹھنے آئے ہیں“۔ ایسا لگتا ہے کہ اس ملک میں خاموشی کو الفاظ سے زیادہ بلیغ مانا جاتا ہے۔ ہمارے دوست کا کہنا ہے کہ اس دن اسے خاموشی کی قدر معلوم ہوئی۔

ایک بار میں چند سیاحوں کے ساتھ فلسطینی شہر رفاہ میں لوہے کی اس باڑھ کے پاس کھڑا ہوا تھا جو اس شہر کو مصری اور فلسطینی حصوں میں تقسیم کرتی ہے۔ شہر کے مقبوضہ حصے میں کرینونا فذ تھا جس نے اسے تقریباً ویران کر رکھا تھا۔ زندگی کی واحد علامت اسرائیل کی تین مسلح کاریں تھیں جو ایک ساتھ دھیرے دھیرے حرکت کر رہی تھیں۔ ایک چوتھی، بڑی قیمتی اور پر تعیش کار بھی کبھی کبھی ان کے پاس سے زنائے سے گذر جاتی۔ ہمارے ساتھ قاہرہ کا ایک مشہور صحافی بھی تھا جو یہ منظر دیکھ کر یوں اٹھا، ذرا اسرائیل کی مسلح کاروں کو دیکھتے۔ کیا ڈسپلن ہے۔ تینوں کاریں کس قدر ہم آہنگی اور تال میل کے ساتھ چل رہی ہیں۔ پھر بھی ملٹری گورنر کی کار ان پہ نظر رکھے ہوئے ہے۔ واقعی اسرائیل کی کارکردگی قابل تعریف ہے! مصر کا ایک سپاہی بھی وہیں موجود تھا جو سرحدوں کی چوکیداری پر مامور تھا۔ وہ یہ بات سن کر بے تحاشا ہنسنے لگا۔ اس نے کہا ”اسرائیلی مسلح کاریں خوف کی وجہ سے ساتھ ساتھ چل رہی ہیں، کرینو کے باوجود ان لوگوں کی فلسطینیوں کے سامنے جان

نکلتی ہے۔ اس لئے ان میں اکیلے چلنے کی ہمت نہیں اور ملٹری گورنر تو ان سے بھی زیادہ ڈر پوک ہے۔ اسی لئے وہ زنائے سے گزر جاتا ہے۔“

اس کے بعد مصری سپاہی رفاہ کے عام لوگوں کی بہادری کے قصے بیان کرنے لگا کہ وہ کس طرح قابض فوجوں کا مقابلہ کرتے ہیں اور کس طرح ایک دوسرے کا ساتھ دیتے ہیں۔ جب کرفیو کے زمانے میں کسی گھر میں آٹا ختم ہو جاتا ہے تو وہ کاغذ کی ایک گولی بنا کر اپنے پڑوسی کے گھر پھینک دیتے ہیں وہ پڑوسی اس کاغذ کی گولی کو دوسرے پڑوسی کے گھر پھینک دیتا ہے۔ اس طرح کاغذ کی یہ گولی، ایک پڑوسی کے گھر سے دوسرے پڑوسی کے گھر ہوتی ہوئی بالآخر کسی ایسے گھر میں پہنچ جاتی ہے جن کے پاس، ان کی ضرورت سے زیادہ آٹا ہے۔ پھر آٹے کی بوری اسی طرح گھروں سے سفر کرتی ہوئی ضرور تمند گھر تک پہنچ جاتی ہے۔ ہم جس دروازے کے قریب کھڑے ہوئے تھے اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اس مصری سپاہی نے کہا ”یہ باب صلاح الدین“ ہے، سینکڑوں سال پہلے بیت المقدس کو آزاد کرانے کے لئے صلاح الدین ایوبی اسی دروازے سے گذرا تھا۔ اندرونی شکست (جو ہر چیز کو شکست کی علامت میں تبدیل کر دیتی ہے) اور اندرونی فتح میں جو ہر چیز کو سر بلندی اور فتح کی علامت بنا دیتی ہے، کتنا کم فرق ہے۔

جس زمانے میں، میں ملک سعود یونیورسٹی (ریاض، سعودی عرب) میں شعبہ انگریزی سے وابستہ تھا، شعبہ کے ایک استاد نے پروفیسر کے عہدے پر ترقی پانے کے لئے اپنی تصنیفات پیش کیں۔ ان کے بیشتر تحقیقی مقالوں کا موضوع تھا ”غالب صیہونی رجحانات والے یہودی امریکی ناولوں میں عربوں کا تصور“۔ اپنی غیر جانب داری جتانے کے لئے یونیورسٹی نے یہ فیصلہ کیا کہ یہ مقالے نہ صرف عرب بلکہ غیر عرب عالموں کو بھی زائے کے لئے بھجوائے جائیں۔ ایک امریکی پروفیسر نے لکھ بھیجا ”صیہونیت تو محض ایک اختراع شدہ لفظ ہے“۔ یہ کہہ کر اس نے مقالوں پر رائے دینے سے معذوری ظاہر کی۔ اپنے انداز میں وہ پروفیسر یہ کہہ رہا تھا کہ صیہونیت کا تو کوئی وجود ہی نہیں۔ اگر انقاضہ میں حصہ

لینے والے بچے (جو انتقالہ کے دوران اپنی آنکھوں، اپنے اعضاء اور اپنے گھر والوں سے محروم ہو گئے) اسے ناقابل قبول نہ پاتے، تو بے شک اس پروفیسر کا نکتہ قابل غور ہوتا۔ لیکن ان کے زخم تو محض لفظی اختراع نہیں۔

جب میں نے امریکا میں رجس یونیورسٹی (Rutgers University) سے اپنی پی ایچ ڈی ڈگری حاصل کی تو میرے تعلیمی مشیر اور رہنما ڈیوڈ ڈائمر میرے تحقیقی مقالے کے سلسلے خاصے و پر جوش تھے۔ میرے تحقیقی مقالے کا موضوع اس وقت خاصا نیا تصور کیا جاتا تھا یعنی تاریخ اور انسانیت کا اختتام۔ میں نے اپنے تحقیقی مقالے میں یہ دعویٰ کیا تھا کہ ”تاریخ کی موت“ (میں نے اس عمل کے لئے اس وقت یہی طرز اظہار اختیار کیا تھا) مغربی اقوام کے عام طرز فکر میں ہی مضمر ہے۔ اس کے بعد میں نے برطانوی شاعر ولیم ورڈس ورث اور اس کے تاریخی تخیل کا موازنہ امریکی شاعر والٹ وہٹ مین اور اس کے غیر تاریخی تخیل سے کیا۔ اس مقالے میں، میں اس نتیجے پر پہنچا تھا کہ گوکہ وہٹ مین کو امریکا میں ”امریکی جمہوریت کا شاعر“ کہا جاتا ہے لیکن درحقیقت وہ آمریت اور فاشزم کا شاعر ہے۔ وہ تاریخ اور انسانیت کی موت کا وکیل ہے۔

میرے سپروائزر نے اپنی سفارشات کے ساتھ میرا مقالہ مختلف پبلشروں کو بھجوایا۔ ان سب نے اسے شائع کرنے سے انکار کر دیا۔ بسا اوقات ان کی وجوہات بڑی مضحکہ خیز ہوتیں اور بیشتر نے تو کوئی وجہ ہی نہیں بتائی۔ ایک خاص یونیورسٹی پریس کے نمائندے نے کہا کہ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ اعلا پائے کی علمی تحقیق ہے اور اپنے میدان میں ایک نمایاں علمی کارنامہ۔ کیونکہ اس میں انگلینڈ اور امریکا کی رومانوی تنقید کا موازنہ کیا گیا ہے لیکن ہمارا ادارہ اس کو شائع نہیں کر سکتا کیونکہ مقالے کے مصنف نے امریکا کی ایک محترم شخصیت (والٹ وہٹ مین) کی تنقید کی ہے جو ”قطعاً“ طور پر ناقابل قبول ہے۔

ایک بار ایک عرب روزنامہ نے صفحہ اول پر ایک خبر شائع کی جس کی رو سے ہندوستان میں ہونے والے ایک حادثہ میں ایک ٹرین اور ایک کار میں ٹکر کے نتیجہ میں پچاس سے زائد اشخاص ہلاک ہو گئے تھے اور 100 سے زائد اشخاص زخمی ہو گئے، اسی دن اسی اخبار کے اندرونی صفحات پر کچھ اعداد و شمار شائع ہوئے جن سے ظاہر ہوتا تھا کہ انگلینڈ میں پیدا ہونے والے ایک تہائی بچے غیر شادی شدہ والدین کے یہاں پیدا ہوتے ہیں۔ یہاں یہ سوال پوچھنے کو جی چاہتا ہے کہ ایک کار حادثہ کی خبر اس خبر سے زیادہ اہم کیسے ہو گئی کہ برطانیہ میں پیدا ہونے والے بچوں کی کل تعداد کی ایک تہائی اس حق سے محروم ہوتی ہے کہ وہ بھی ذمہ دار والدین کی اولاد بنے، آخر کسی بنیاد پر پہلی خبر کو تو اس قابل سمجھا گیا کہ وہ صفحہ اول پر شائع کی جائے اور دوسری خبر کو اندرونی صفحات کے کسی کونے میں پھینک دیا گیا جہاں فلمی ستاروں کے شادی بیاہ اور دوسرے اسکینڈلوں کی خبریں شائع کی جاتی ہیں؟

جب سفید فام نوآباد کاروں نے افریقہ پر لشکر کشی کی اور وہاں کی عورتوں کو برہنہ پایا تو انہوں نے اس برہنگی کو عدم تہذیب کی ایک علامت اور غیر ترقی یافتہ طرز زندگی کا نمونہ قرار دیا۔ ملحوظ رہے کہ اس وقت مغرب کی عورتیں شام کو منعقد ہونے والے استقبالوں اور عشاء کی دعوتوں میں سر سے لیکر پاؤں تک کپڑوں اور گہنوں سے لدی ہوتی تھیں۔ اسی مغرب کے لوگ اب ننگے لوگوں کے کلبوں کو کشادہ ذہنی، وسیع القلبی، اور ترقی کی علامت بتاتے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ پچاس سال سے بھی کم کے عرصے میں برہنگی کے بارے میں مغرب کا رویہ اچانک ایک انتہا سے دوسرے انتہا تک جا پہنچا ہے کہاں تو اسے برہنگی کے خلاف تعصب تھا اور کہاں اب وہی تعصب برہنگی کی موافقت میں برتا جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مغربی عورتیں اب لباس کو بدن ڈھکنے کے بجائے اپنے عریاں بدن کی نمائش کے لئے استعمال کرتی ہیں اور اگر کوئی صرف جمالیاتی نقطہ نظر سے بھی اس پر اعتراض کرے تو اسے دقیانوسی اور تنگ نظر قرار دیا جاتا ہے۔

## تعصب کی تعریف [Definition of Bias]

ہر انسانی برتاؤ ثقافتی اہمیت کا حامل ہوتا ہے اور کسی نہ کسی علمیاتی نظام فکر (Epistemological Paradigm) اور تناظر (Perspective) کی نمائندگی کرتا ہے۔ ہر نظریہ (Paradigm) ایک مجرد ذہنی تصویر، (Abstract Mental Picture) ایک فرضی تشکیل، (An Imaginary Construct) اور حقیقت کا ایک علامتی اظہار ہے جو ساختیاتی تشکیل (Structural Reconstruction) کے عمل سے گزرنے کے بعد وجود میں آتا ہے۔ ذہن حقیقت کے مختلف پہلوؤں کا ادراک اس طرح کرتا ہے کہ بعض پہلوؤں کو زور دیتا ہے، بعض کو قبول کرتا ہے اور بعض کو ان کی اہمیت کے اعتبار سے اس طرح ترتیب دیتا ہے کہ حقیقت کی از سر نو ترجمانی ہو سکے۔ نظریہ کی حقیقت کے مطابق یہ عمل، حقیقت کے بعض پہلوؤں کو جن کو زیادہ اہم سمجھا جا رہا ہے، اجاگر کر سکتا ہے اور بعض دوسرے کم اہم پہلوؤں کو نظر انداز کر دیتا ہے۔ مثلاً معاشیات کا مادی نظریہ تمام غیر مادی اور غیر معاشی عوامل کو نظر انداز کر دیتا ہے جبکہ معاشیات کا انسانی نظریہ (Humanist Paradigm) ان دوسرے عناصر و عوامل کو بھی تجزیہ میں شامل کرے گا۔

ہر نظریہ کا ایک علمیاتی پہلو ہوتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں ہر نظریہ کے پس پشت - دخول، خروج، ساخت اور مبالغہ کا ایک عمل ہوتا ہے جو فطری معیاروں، خیالات، مفروضوں اور ان جوابات کا حامل ہوتا ہے جن سے سوالات کی وضاحت ہوتی ہے۔

ڈکشنری میں لفظ تعصب (Bias) کے معنی کسی خاص نقطہ نظر کی وکالت کرنا بتایا گیا ہے۔

قرآن پاک میں مُتَحَيِّزاً کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔ (سورہ انفال: آیت 16) "مقدم معاجم میں اس لفظ کو نظر انداز کر دیا گیا ہے اور جدید معاجم میں اس لفظ کے معنی میں اختلاف ہے تاہم، عربی کی ایک معتبر لغت 'المعجم الوسيط' میں یہ معنی بتائے گئے ہیں "ایک فریق کے خلاف دوسرے فریق میں شامل ہونا"، اس معنی میں یہ بھی شامل ہے کہ ایک گروہ کے نقطہ نظر کو قبول کر لیا جائے اور دوسرے کو رد کر دیا جائے۔ اس مقالے میں تعصب (Bias) کی اسی تعریف کو سامنے رکھ کر آگے بات کی گئی ہے۔ تاہم تعصب کے تصور کی مزید وضاحت کے لئے اس کی چند خصوصیات کا تذکرہ بھی کیا جاتا ہے۔

### تعصب ناگزیر ہے (Bias is Inevitable)

**اول:** تعصب انسانی ذہن کی ایک اہم خاصیت ہے ہمارا ذہن واقعات کا جوں کا توں، پوری صحت کے ساتھ ادراک نہیں کرتا جیسے کہ ایک مشین کرے گی۔ اس ضمن میں انسانی ذہن کا کردار مفعولی ہونے کے بجائے فعال اور ہم انتخابی عمل کا حامل ہوتا ہے۔ یہ ایک ایسا عمل ہے جو کسی خاص انداز میں ہی وقوع پذیر ہوتا ہے اور جس کے پہلوؤں کا صرف جزوی ادراک ہی ممکن ہے۔

**دوم:** تعصب، عام طور پر زبان سے متعلق ہے اور اس کے مخصوص کردار سے متاثر ہوتا ہے، کسی بھی انسانی زبان میں ان تمام لفظیات کا وجود نہیں جو حقیقت اور اس کے تمام پہلوؤں کا احاطہ کر سکے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ انتخابی عمل (Process of Selection) ناگزیر ہے، یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچ چکی ہے کہ ہر زبان خود اپنی حقیقت کا موثر اظہار کرنے پر پوری طرح قادر ہے۔ لیکن وقت

اضافہ مترجم: "گذشتہ آیت میں پیٹھ پھرنے سے منع کیا گیا ہے (انفال: 15) دو صورتیں اس سے مستثنیٰ ہیں: ایک تحریف کی اور دوسری تحیّز کی تحریف کے معنی ہیں ایک طرف پھر جانا یعنی لڑائی میں جنگی چال کے طور پر یا دشمن کو دھوکے میں ڈالنے کی غرض سے لڑنا لڑنا ایک طرف پھر جائے، دشمن یہ سمجھے کہ شاید یہ شکست خوردہ ہو کر بھاگ رہا ہے لیکن پھر وہ پینتر ابدل کر اچانک دشمن پر حملہ کر دے۔ یہ پیٹھ پھیرنا نہیں ہے بلکہ یہ جنگی چال ہے جو بعض دفعہ ضروری اور مفید ہوتی ہے۔ تحیّز کے معنی ملنے اور پناہ لینے کے ہیں کوئی مجاہد لڑتا تھا رہ جائے تو یہ لطائف اخیل ہے یعنی میدان جنگ سے ایک طرف ہو جائے تاکہ وہ اپنی جماعت کی طرف پناہ حاصل کرے اور اس کی مدد سے دوبارہ حملہ کرے، یہ دونوں صورتیں جائز ہیں۔" تفسیر احسن البیان (اردو) ریاض سعودی عرب: دار السلام، ص 449۔

کا اظہار کرنے کے طریقے ہر زبان میں ایک دوسرے سے مختلف ہوتے ہیں۔ مزید برآں، استعارات کسی زبان کی ساخت کا اہم، اور ناگزیر، عنصر ہوتے ہیں (مثلاً سوئی کی آنکھ، کرسی کے پاؤں، پہاڑ کی جڑ، وغیرہ) اکثر جن علامتوں کے ذریعہ کسی شے کو بیان کیا جا رہا ہے (Signifier) اور جن چیزوں کو بیان کیا جا رہا ہے (Signified) وہ آپس میں خلط ملط ہو جاتے ہیں۔ اکثر یوں بھی ہوتا ہے کہ اشیاء میں تیزی سے تبدیلیاں رونما ہوتی ہیں اور علامتیں اس تبدیلی کا اسی تیزی سے ساتھ نہیں دے سکتیں۔ اس سب باتوں کی اہمیت اس حقیقت میں مضمر ہے کہ انسانی زبان ایک غیر متعصب آلہ (Unbiased Tool) نہیں ہے جیسے کہ الجبرا، اقلیدس (جیومیٹری) اور ریاضی کی زبان ہوتی ہے جو واقعات اور اشیاء کے غیر جذباتی اور مکمل اظہار پر تو قادر ہے لیکن سادہ سے سادہ انسانی جذبات کے اظہار پر قادر نہیں۔

**سوم:** اس کا مطلب یہ ہوا کہ تعصب (Bias) انسانی ادراک کا ایک بنیادی عنصر ہے جس

کا تعلق مردوں اور عورتوں کی ”انسانیت“ سے ہے، یعنی انسانوں کے اساسی وجود سے جس کو فطرت کے عام قوانین کے تابع نہیں کیا جاسکتا۔ انسان جو کچھ بھی ہے، اپنے اندر انفرادیت اور یکتائی (Uniqueness) کا حامل ہے، بس یہیں سے تعصب کا عنصر بھی داخل ہو جاتا ہے۔ اگر ثقافت (Culture) کا تعلق ”ان تمام چیزوں سے ہے جن کی تخلیق انسان نے کی ہے برعکس ان چیزوں کے جن کی تخلیق فطرت نے کی ہے“ تو ثقافتی پہلو بالضرور تعصب کا حامل ہے۔ بسا اوقات تو تعصب فطری اشیاء میں بھی شامل ہو جاتا ہے کیونکہ بالآخر یہ انسان ہی ہے جس نے ان فطری اشیاء کو دریافت کیا، خواہ ایسا اتفاقاً ہی کیوں نہ ہوا ہو۔ جب انسان کسی فطری شے کو دریافت کرتے ہیں (جیسے پہاڑ، دریا، وادیاں وغیرہ) تو اس کو کوئی نہ کوئی نام دے دیتے ہیں اور اس طرح اس شے کو انسانی علم کے خزانے میں داخل فطری دنیا سے ”انسانی دنیا“ میں لے آتے ہیں۔



## تعصب ناگزیر تو ہے لیکن حتمی نہیں

[Bias is Inevitable but not Ultimate]

کوئی ضروری نہیں کہ تعصب کی ناگزیریت (اور یہ حقیقت کہ وہ انسانی اور ثقافتی وجود سے متعلق ہے) رنج اور مایوسی کا سبب بھی بنے۔ اس کے منفی پہلوؤں سے قطع نظر، تعصب کوئی بری چیز نہیں۔ تعصب سے متعلق مسائل کا ایک دوسرے تناظر سے جائزہ لینا ممکن ہے۔ اس طرح اس کے بجائے کہ میں اپنے تعصب کو کسی دوسرے کے تعصب کے مقابل رکھوں، یہ ممکن ہے کہ میں تعصب کی ازسرنو تعریف کروں اور اس کو انسان کی انفرادیت و یکتائی اور انتخاب کی آزادی (Freedom of Choice) کا ایک مظہر قرار دوں، اس میں کچھ تناقض ضرور پایا جاتا ہے لیکن یہ اعتراف بھی ضروری ہے کہ انسانی زندگی تو ایسی ہی ہے۔ یہ تناقض ہی ایک ایسا بنیادی نظام بھی فراہم کرتا ہے جس کو میں عہد روشن خیالی کی عطا کردہ اصطلاح ”ایک انسانیت“ کے برخلاف ”مشترکہ انسانیت“ کہتا ہوں۔

مشترکہ انسانیت ایسا انسانی امکان ہے جو ہماری فطرت و جبلت کا حصہ ہے۔ تاہم جب اس امکان کا حصول اور ادراک کر لیا جاتا ہے تو یہ اپنی شکل اور ماہیت کے اعتبار سے مختلف افراد، مختلف اقوام، مختلف زمانوں اور مختلف تہذیبوں میں الگ الگ ہوتا ہے۔ چنانچہ امکانی وحدت اور ناگزیر تفریق دونوں سے ہی مشترکہ انسانیت کی نفی نہیں ہوتی۔ انسانوں کی تخلیق ایک خدا نے کی اور اس نے تمام انسانوں کو ایک مشترکہ فطرت پر پیدا کیا۔ لیکن خالق کی یہ مرضی بھی ہوئی کہ یہ تمام انسان ایک جیسے نہ ہوں، ایک ہی قوم سے تعلق نہ رکھیں بلکہ مختلف قوموں اور قبائل کی تشکیل کریں اور ان میں سے ہر ایک مختلف انتخابات (Choice) کی حامل ہو۔ اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ ایک دوسرے سے متعارض اور متصادم بھی ہوں اور نہ ہی اس کا یہ مطلب ہے کہ وہ ایک دوسرے کی نفی کریں۔ کچھ بھی کہا جائے لیکن یہ حقیقت تو اپنی جگہ رہتی ہے کہ افہام و تفہیم اور ترسیل کا امکان ہمیشہ رہتا ہے:

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً (سورہ شوریٰ: 8)

(ترجمہ) اگر اللہ چاہتا تو ان سب کو ایک ہی امت بنا دیتا۔

پھر بھی اس کی مرضی یہی ہوئی کہ ہم سب ایک دوسرے سے مختلف ہوں تاکہ ہمارے درمیان مسابقت اور ابلاغ ممکن ہو سکے۔ اپنی تمام کمزوریوں کے باوجود انسانی زبانیں کامیاب ابلاغ پر قادر نہیں تاکہ صداقت کا اظہار ہو سکے، تعصب پر قابو پایا جاسکے اور ایسے علمیاقتی نظریے اور نظام وضع کیے جاسکیں جو گو کہ کسی خاص ثقافتی تجربہ سے جنم لیتے ہیں لیکن تمام متعلق فریقوں کی جانب کامیاب اور منصفانہ ابلاغ پر قادر ہوتے ہیں۔

خود اور دوسرے

پیغمبر اسلام حضرت محمد ﷺ ایک عرب تھے لیکن پوری نسل انسانی کی طرف مبعوث کیے گئے

تھے:

(ترجمہ) نہ کسی گورے کو کالے پر فضیلت ہے اور نہ کسی کالے (غیر عرب) کو گورے

(عرب) پر۔ سوائے تقویٰ کے۔

یہ ایک ناقابل ترمیم و تنسیخ اخلاقی صداقت ہے۔ ایک غیر عرب کی شناخت ایک عرب سے متعلق ہوتی ہے چنانچہ ان کے تعصبات بھی مختلف ہوتے ہیں لیکن پھر بھی ان کے درمیان مشترک حوالہ کا ایک آخری نقطہ موجود رہتا ہے۔ تقویٰ۔ اسی بنیاد پر ہم نے یہ قیاس ظاہر کیا ہے کہ تعصب ناگزیر تو ہو سکتا ہے لیکن حتمی نہیں۔ یہ ان معنوں میں ناگزیر ہے کہ اس سے بچنا غیر ممکن ہے۔ لیکن یہ ان معنوں میں حتمی نہیں کہ انسانیت کی تقدیر تعصب نہیں ہے بلکہ مشترک انسانیت اور اخلاقی اقدار ہیں جو کسی بھی تفریق یا تعصب کی تشکیل سے پہلے آتی ہیں۔

## تعصب کی شکلیں

1- تعصب صداقت کی حمایت میں بھی ہو سکتا ہے۔ جب کوئی حق کی حمایت میں متعصب ہو جاتا ہے تو اس میں مزید جوش پیدا ہو جاتا ہے۔ وہ اس کے لئے بھی آمادہ ہو جاتا ہے کہ اپنے آپ کو اور اپنے فیصلوں کو خارجی نظام اقدار کے سپرد کرے اور ان صداقتوں کو قبول کرنے کے لئے تیار رہے جن کا وجود (اس کے علم و یقین) کے باہر ہے۔ اس صورت حال میں وہ اپنی تحقیق کے نتائج پر کھے جانے کے لئے بھی تیار رہتا ہے کیونکہ اس کو یہ یقین نہیں ہوتا کہ اس کا متعصب فیصلہ ہی حرف آخر ہے، یہ سب سے بڑا اور سب سے پہلا اجتہاد ہے۔

2- باطل کے حق میں بھی تعصب کئی شکلیں اختیار کر سکتا ہے۔ مثلاً خود اپنے بارے میں تعصب، جب لوگ اپنے آپ کو حوالے کا آخری نقطہ قرار دینے لگیں تو ماورائی حق کے تصور کا دامن ان کے ہاتھ سے چھوٹ جاتا ہے۔ اور ان کو کسی خارجی نقطہ سے جانچنا ممکن نہیں رہتا۔ اس تعصب کا تعلق قوت سے متعلق تعصب سے بھی ہوتا ہے۔ کہ فتح کی صورت میں تو فاتح اپنی مرضی چلانا چاہتا ہے اور جب وہ شکست سے دوچار ہو تو وہ عملیت پسند (Pragmatic) بن جاتا ہے اور فاتح کی ہر بات اور ہر حکم کو صداقت کے معیار پر پرکھے بغیر سر جھکانے لگتا ہے۔ اس صورت حال میں طاقت واحد ثالث رہ جاتی ہے۔ اور شکست خوردہ عملیت پسند کے سامنے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں رہتا کہ وہ بے صبری سے اس کا انتظار کرے کہ طاقت کا توازن اس کے حق میں ہو جائے۔ اس لئے موقع پرستانہ عملیت پسندی اور موافقت (Pragmatic Accomodation) کا نتیجہ ہم آہنگی اور امن کے بجائے مستقل تنازعوں اور تصادم میں نکلتا ہے۔

3- کچھ تعصب واضح اور شعوری ہوتے ہیں جبکہ بعض دوسرے تعصبات غیر واضح اور غیر شعوری ہوتے ہیں۔ شعوری تعصب ہر اس شخص میں پایا جاتا ہے جو ارادتا کسی نظریہ کو چن لیتا ہے، دنیا کو اسی عینک سے دیکھتا ہے اور اس کے حق میں (رائے عامہ) کو سازگار کرنے کی کوشش کرتا ہے، اس کے

برعکس غیر شعوری تعصب اس وقت ہوتا ہے جب کوئی کسی علمیا تی نظام کو، اس کے تمام مفروضوں، دعووں اور ترجیحات سمیت قبول کر لیتا ہے اور غیر شعوری طور پر دینا کو صرف اسی زاویہ سے دیکھتا ہے۔

واضح تعصب کا ایک اظہار ستے پروپیگنڈے میں ہوتا ہے، واقعہ تو یہ ہے کہ وہ لوگ جو اس قسم کے پروپیگنڈے کا نشانہ ہوتے ہیں اس کے دعووں کو فوراً ہی پہچان لیتے ہیں۔ اس کے برعکس غیر واضح اور مضمر تعصب کے شکار غیر شعوری طور پر اس سے متاثر ہوتے رہتے ہیں، بسا اوقات شعوری تعصب کو غیر واضح اور غیر محسوس بنا کر اس طرح پیش کیا جاتا ہے کہ اس کے وصول کنندگان کو اس کا احساس بھی نہیں ہوتا۔ اس کی ایک بین مثال وہ تجارتی اشتہارات ہیں جن میں بے انتہا متعصب مشتہرین اپنی اشیائے تجارت اور جنس کے مابین ایک تعلق قائم کر دیتے ہیں اور جس کا معصوم کچے ذہنوں پر گہرا تاثر قائم ہو جاتا ہے۔

سیاسی اور اخلاقی سطحوں پر بھی ان ہی رجحانات کا مشاہدہ کیا جاسکتا ہے۔ مغربی فلمیں غیر محسوس طور پر ہالی وڈ میں جنمے اقدار، جیسے تشدد، جنس اور تجسس کو فروغ دیتی ہیں۔ ان اقدار کی افزائش اس دنیاوی تصور سے ہوتی ہے جس کو ڈارون نے رائج کیا تھا۔ اگر ان کو براہ راست پیش کیا جائے تو قابل نفیر سمجھ کر ذرا دیر کے لئے بھی قبول نہ کیا جائے۔ لیکن ویسٹرن فلموں اور ٹام جیری کارٹونوں کے ذریعہ یہی اقدار ”بے ضرر تفریح“ کی شکل میں پیش کی جاتی ہیں جیسے یہ کسی نظام اقدار اور علمیا تی نظریہ کی تجسیم ہی نہ کرتے ہوں۔

4- تعصب کی درجہ بندی اس کی شدت کے اعتبار سے بھی کی جاسکتی ہے، یہ تیز، واضح اور شدید بھی ہو سکتا ہے جیسا کہ حقیقت نگاری کے مدعی سوشلسٹ ناول نگاروں کے یہاں ملتا ہے۔ ان ناولوں میں فتح ہمیشہ مزدور طبقہ کی ہوتی ہے جبکہ بورژوا طبقہ کی عکاسی ایسے کی جاتی ہے کہ وہ ہمیشہ گریز پا، زوال پذیر، اور اخلاق باختہ ہو۔ بالآخر ان کا مقدر یہی ہے کہ وہ پرولتاری طبقہ سے تبدیل کر دیئے جائیں۔ یا پھر ان میں ایسے بورژوا دانشوروں کو پیش کیا جاتا ہے جو تاریخ کے قوانین سے آشنا ہیں، ہوا کارخ

پہچانتے ہیں اور جنہوں نے اپنے طبقاتی رشتے ترک کر کے اپنی قسمت مزدور طبقہ کے ساتھ جوڑ دی ہے ان ناولوں کا اختتام ہمیشہ مزدوروں، کسانوں اور دانشوروں کے انقلابی اتحاد کی کامیابی پر ہوتا ہے۔ فی الحقیقت تعصب ہمیشہ اتنا واضح نہیں ہوتا۔ یہ ممکن ہے کہ کوئی شخص کسی خاص نظریہ کے لئے متعصب ہو، اور اس کے فروغ کے لئے کوشاں ہو لیکن اس کو نظریہ کے اطلاق کی راہ میں حائل دشواریوں کا احساس بھی ہو۔ مختلف افراد میں تعصب کی شدت مختلف ہو سکتی ہے۔ مختلف علوم میں بھی تعصب کا درجہ مختلف ہو سکتا ہے، اس کا انحصار صرف اس پر ہے کسی علم کا اس ملک و ملت کی ثقافتی روایت سے کتنا گہرا تعلق ہے۔ اسی لئے مذہبی اعتقادات، روایات، اور انسانی تعلقات میں جن کا اظہار، بیشتر ادب، فنون لطیفہ اور افکار عالیہ میں ہوتا ہے، تعصب کی شدت پائی جاتی ہے۔ ٹکنالوجی اور صنعت کے میدانوں میں بھی اوسط درجہ کا تعصب پایا جاتا ہے لیکن دوسرے ”خالص علوم“ جیسے طبیعیات، ریاضیات، حیاتیات وغیرہ میں تعصب کا دخل کم سے کم ہوتا ہے۔

5- بسا اوقات تعصب کے اندر بھی تعصب کا وجود ہوتا ہے جب کوئی محقق اپنی تحقیقات کے لئے ایک مفصل علمیاتی نقطہ نظر کے اندر کسی خاص نظریہ سے وابستگی اختیار کر لیتا ہے تو اس کے علمی کام میں دوسرے تعصب کا دخل ہو جاتا ہے، مثلاً عرب دنیا میں سماجیات کے برطانوی اور فرانسیسی نظریات پر زیادہ زور دیا جاتا ہے اور ان کے مقابلے میں جرمن نظریات کو نظر انداز کیا جاتا ہے حالانکہ تینوں ہی عام طور پر مغربی سماجیاتی نظریات سے تعلق رکھتے ہیں۔ تو یہ تعصب عام طور پر سماجیات کے مغربی نظریات کے حق میں نہیں ہے بلکہ اس کی ایک شاخ سے ہے۔ اس لئے تعصب در تعصب ہوا۔

6- اس کے برعکس صورت حال کا وجود بھی ممکن ہے۔ یہ اس وقت ہوتا ہے جب کوئی محقق، کسی خاص علمیاتی نقطہ نظر کے فہم و ادراک کے بغیر مختلف اور اکثر متناقض (Incompatible) علمیاتی نظام ہائے فکر کے متضاد خیالوں کے حق میں تعصب برتنے لگتا ہے۔ مثلاً کچھ عرب شعراء عہد روشن خیالی (Enlightenment) میں رائج بعض فکری رویوں مثلاً عقلیت پرستی، امید پرستی وغیرہ کو اپنا لیتے ہیں،

لیکن جب وہ نظری بحثوں سے قطع نظر، ادبی تخلیق کرنے بیٹھتے ہیں تو یاسیت سے بھرپور جدید نظمیں لکھتے ہیں جن میں غیر عقلیت (Irrationality) اور زندگی کی بے معنویت (Absurdity) وغیرہ کا تذکرہ ہوتا ہے۔ یہی حال مغرب کے ان بعض سیکولر دانشوروں کا ہے جو اپنی روشن خیالی کے زعم میں ہندو ازم، اسلام اور کنفیوشنس ازم، وغیرہ کے بعض خیالات سے متاثر ہو کر ان کا ملغوبہ بنا لیتے ہیں اور ان مذہبی نظاموں کے باہمی تناقض پر ان کی نگاہ نہیں جاتی۔

7- تعصب جزوی بھی ہو سکتا ہے اور کلی بھی۔ جزوی تعصب کی مثال اس مغربی مصنف کے افکار میں دیکھی جاسکتی ہے جو کسی خاص مشرقی مصنف یا مشرق کے فنی اظہار میں تو دلچسپی لیتا ہے لیکن اس علمیاتی نظام (Epistemological Paradigm) کو نہیں سمجھ سکتا جو اس فن پارہ میں موجود ہے۔ اس کی ایک دلچسپ مثال آر تھر فٹز جیرالڈ میں دیکھی جاسکتی ہے جس نے فارسی کے مشہور و معتبر شاعر عمر خیام کی رباعیات کا انگریزی میں ترجمہ کیا ہے، عہد و کٹوریہ کے ایک فنکار کی حیثیت سے فٹز جیرالڈ نے فارسی اسلامی تہذیب سے ان اجزاء کا انتخاب کیا جو اس کے اور اس عہد کے مزاج سے مطابقت رکھتے تھے۔ اُس کو اس فارسی شاعر میں بڑی کشش محسوس ہوتی تھی جو اپنی ہی دنیا میں اجنبی محسوس کرتا تھا۔ اس کی دوسری مثال ان عرب شعراء میں مل سکتی ہے جو شکسپئر سے متاثر ہوئے اور جنہوں نے اس کی کئی نظموں اور ڈراموں کا عربی میں ترجمہ کیا۔ ان لوگوں نے شکسپئر کے افکار میں سے صرف وہ چیزیں ترجمہ کے لئے پسند کیں جو خود ان کے مذاق سے مطابقت رکھتی تھیں۔ شکسپئر کے تصور کائنات سے ان لوگوں نے کچھ سروکار نہیں رکھا۔ ان میں سے ایک صاحب نے تو ہیملٹ کا انجام ہی تبدیل کر دیا اور اس کو طربیہ بنا ڈالا جس میں نیکی کو اس کا انعام اس طرح ملتا ہے جس طرح ایک منصف مزاج، اور غیر السناک دنیا میں ہونا چاہیے۔

جزوی تعصب ان بااعتماد اشخاص کے افکار و اعمال میں بھی نظر آتا ہے جو اپنے ہی خیالات و نظریات کی دنیا میں رہتے ہیں۔ یہ لوگ مختلف طرح کے مخصوص تعصبات کے حامل ہوتے ہیں اور چند

خاص چیزوں کی ہی حمایت کرتے ہیں۔ میزان خود ان کے اپنے ہاتھوں میں رہتا ہے۔ گو کہ یہ در آمد شدہ اشیاء، خیالات اور افکار سے ہرگز خوف زدہ نہیں ہوتے لیکن میزان تو ازن تو خود ان کے ہاتھ میں ہے۔ وہ اپنے خود ساختہ معیاروں کے مطابق ہی ہر چیز کا فیصلہ کرتے ہیں۔ یہ لوگ دوسری ثقافتوں سے خیالات اخذ کرنے سے ہراساں نہیں ہوتے بلکہ ان سے مستفید ہو سکتے ہیں۔ بسا اوقات یہ لوگ جس چیز سے خوف زدہ ہوتے ہیں وہ یہ ہے کہ ان کے تصورات و خیالات کا وزن، کوئی اور کرے اور یہ ایک ایسے میزان پر کیا جائے جو دوسروں نے ان کے ہاتھ میں تھما دیا ہو۔ یہ اس سے بھی ہراساں رہتے ہیں کہ ان کو اپنے بارے میں صیغہ غائب استعمال کرنا پڑے یا دوسروں کے بارے میں باب اجتہاد بند کر دیا جائے۔ یہ لوگ بظاہر ایک کھلے اور کچیلے نظریاتی نظام میں کام کرتے معلوم ہوتے ہیں۔ ان کے افکار و خیالات خود ان کی ذہنی اور ثقافتی زمین کی پیداوار ہوتے ہیں اور یہ کبھی اس کے آگے سر نہیں جھکاتے جیسے ایک مغربی مصنف نے ”درجہ بندی کی استعماریت“ (Imperialism of Category) قرار دیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ نہ صرف دوسروں کے افکار و خیالات مستعار لیے جائیں بلکہ ان کی تجزیاتی درجہ بندیوں اور تصور کائنات پر بھی انحصار کیا جائے اور اس طرح معاملات کی درجہ بندی کا تعین دوسروں کے دیئے گئے میزان پر کیا جائے۔

خودی سے پیدا ہونے والا اجتہاد سائنسی انداز نظر (Scientific Outlook) کی نفی نہیں کرتا۔ کیونکہ طبعی علوم کلیات (Totalities) حتمی اور آخری مقاصد (میزان) سے بحث نہیں کرتے بلکہ ان کا تعلق اجزاء اور کیفیات (جو اشیاء وزن کی جائیں) سے ہیں اسی طرح اقدار، صداقت اور مقاصد ان کے دائرہ کار سے باہر ہیں۔ ان کا تعین، خود انسانوں کے عقائد کے مطابق کیا جاتا ہے۔ جو لوگ دوسروں کے تجزیاتی نظام کو بغیر سوچے سمجھے قبول کر لیتے ہیں یا اس کا اتباع کرنے لگتے ہیں وہ دوسروں کے انتخابات (Choices) تصور کائنات اور تجزیاتی درجہ بندیوں کو بھی قبول کر لیتے ہیں۔ طبعی علوم نہ تو

اس کی ہمت افزائی کرتے ہیں اور نہ اسے ممنوع قرار دیتے ہیں۔

8- تعصب کی ایک نئی شکل وہ ہے جسے ہم ”ہماری ماڈی حقیقت کا خود ہمارے خلاف تعصب“ کہہ سکتے ہیں۔ اس کی کوئی مثال گذشتہ ثقافتوں میں نہیں ملتی۔ نوآبادیاتی عہد میں مغربی نوآبادکار، مسلم بستیوں میں گھس گئے۔ انھوں نے ان گھروں کو تباہ و برباد کر دیا جن سے مسلم ثقافتی شناخت کا اظہار ہوتا تھا، انھوں نے ان شہروں کو بھی تاراج کر دیا جن کے تعمیراتی کردار سے اسلامی اقدار جھلکتی تھیں۔ ان کی جگہ نئے شہر وجود میں آ گئے جن سے نوآبادکاروں کی اپنی اقدار کا اظہار ہوتا تھا جیسے رفتار، مہارت اور مسابقت، ان شہروں کو اس طرح تعمیر کیا گیا کہ نوآبادکاروں کو نوآبادی پر قابو رکھنے میں مدد مل سکے۔ سڑکیں چوڑی کی گئیں تاکہ تیز رفتار کاریں ان پر دوڑ سکیں۔ (اب یہ دوسری بات ہے کہ یہ فرض کر لیا گیا کہ تیز رفتار کاریں موجود ہیں)۔

مسلمانوں کے بڑے شہروں کی تعمیر، اس مفروضہ کی بنیاد پر کی گئی تھی کہ پیدل چلنے والوں کی تعداد موٹر نشینوں کی تعداد سے زیادہ ہے۔ اور سواری کا استعمال نجی افراد سے زیادہ سرکاری افراد کرتے ہیں۔ جدید شہروں کی بڑی بڑی چوڑی سڑکیں، انتظامی ضرورت کی نمائندگی کرتی ہیں کہ رعایا پر قابو رکھنے کے لئے ایک طاقتور انتظامی مرکز (یا مرکزی قومی حکومت) کو ان کی ضرورت ہے، ملحوظ رہے کہ سترہویں صدی عیسوی تک یورپ کی چوڑی سڑکوں کو لاطینی زبان میں Via Militare کہا جاتا تھا جس کا مطلب ہے ”فوجی سڑکیں یا فوجی راستے“ ان چوڑی سڑکوں کے ذریعہ سرکاری فوجی دستے آسانی سے آبادیوں تک پہنچ سکتے تھے اور باغیوں کی سرکوبی کر سکتے تھے۔ چھوٹی سڑکیں اور گلیاں صرف آبادی کے گزرنے کے کام آسکتی ہیں۔ سواری گاڑیوں اور افواج کے لئے وہ کسی کام کی نہیں۔

مسلم ملکوں میں اب جدید گھر اس طرح کے مسالے سے تعمیر کئے جاتے ہیں کہ سورج کی روشنی زیادہ سے زیادہ جذب ہو سکے۔ گرم علاقوں میں موسم گرما میں اس سے ائر کنڈیشننگ کی ضرورت میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ اسی طرح دوسری بہت سی چیزوں کی ضرورت پڑنے لگی ہے جن کو اب ”جدید



زندگی کی ضروریات“ سمجھا جاتا ہے۔ کار اس لئے ضروری ہے کہ اس سے وقت (اور کبھی کبھار زندگی کی) بچت ہوتی ہے۔ اگر ایئر کنڈیشنز نہ ہو، تو دن بھر پسینہ بہتا رہے اور بالآخر پیداواری صلاحیت بھی گھٹ سکتی ہے۔

موجودہ زمانے میں عرب دنیا کے اوقاتِ کار میں بھی مغربی ثقافت کے تعصب کی جھلک ملتی ہے جس سے فی الحقیقت یہ اخذ کیا گیا ہے۔ مسلم تہذیب کے لئے یہ کہیں زیادہ مناسب ہے کہ دن کا آغاز فجر کے فوراً بعد ہو اور ظہر تک کام ختم ہو جائے۔ لوگ اپنے سماجی کام کاج شام کے وقت پٹا سکتے ہیں اور عشاء کے بعد سونے کا وقت شروع ہو سکتا ہے، ہم یہ تجویز کسی حتمی صداقت کی طرح نہیں پیش کر رہے ہیں۔ ہم صرف یہ عرض کر رہے ہیں اس تجویز کی عملیت کا جائزہ لیا جائے بالخصوص ان حقائق کی روشنی میں کہ اس تجویز کے رو بہ عمل آنے سے نہ صرف برقی قوت کی بچت ہوگی بلکہ حیاتیاتی اور ماحولیاتی ہم آہنگی سے پیدا ہونے والا نفسیاتی سکون بھی خوش آئند ہوگا۔ اس موضوع پر تحقیق مزید کے ذریعہ یہ معلوم کیا جاسکتا ہے کہ واقعتاً یہ تجویز قابل عمل ہے بھی یا نہیں۔ ہو سکتا ہے اس تحقیق کے متوقع نتائج سے بعض لوگوں کو اختلاف ہو لیکن ہمیں درآمد شدہ نظام کے سامنے سر جھکا دینے کی قطعاً کوئی ضرورت نہیں جو نہ صرف یہ کہ خود ہمارے مفاد کے خلاف ہے بلکہ ہمارے حیاتیاتی اور ماحولیاتی نظاموں سے بھی ہم آہنگ نہیں۔ ہو سکتا ہے کہ اس طرح ہم ”خود“ کو ”دوسروں“ کی غلامی سے آزاد کرا سکیں اور اس طرح ہماری تخلیقی قوتیں بھی بیدار ہو جائیں۔

## مغربی ثقافتی نظام کے حق میں تعصب

مغربی ثقافتی نظام کے حق میں پھیلا ہوا تعصب فی زمانہ ساری دنیا میں پھیلے ہوئے تعصب کی سب سے معروف شکل ہے۔ یہاں پر اس کی کچھ مثالیں دی جاتی ہیں:

● جب 1963ء میں امریکا کی ییل یونیورسٹی (Yale University) میں موسم گرما کا ایک کورس کرنے کے لئے گیا تو مجھے شکسپیر کا ایک ڈرامہ دیکھنے کے لئے مدعو کیا گیا۔ میں نے اس وقت ایک غیر رسمی لباس پہن رکھا تھا۔ میرے ایک امریکن پروفیسر نے مشورہ دیا کہ میں کالر اور ٹائی لگا کر جاؤں۔ ”کیا شکسپیر اتنے احترام کا مستحق بھی نہیں؟ اس نے سوال کیا، شکسپیر سے اپنے لگاؤ اور تعلق کی وجہ سے میں دوبارہ اپنے کمرے میں گیا اور جس طرح مجھے مشورہ دیا گیا تھا، آراستہ ہو کر واپس لوٹا، پروفیسر نے میرے ادب اور تمیز کی بڑی تعریف کی۔ لیکن 1969ء میں مصر لوٹنے سے قبل مجھے ایک بار پھر بعض دوستوں کے ساتھ یہی ڈرامہ دیکھنے کا اتفاق ہوا۔ پچھلے تجربہ کی روشنی میں، اس بات میں نے پہلے سے ہی کالر اور ٹائی ڈاٹ رکھی تھیں۔ میرے دوستوں نے میرا مذاق اڑانا شروع کر دیا۔ چند برسوں کے عرصے میں ہی رسمی لباس نہ صرف یہ کہ فیشن سے باہر ہو چکا تھا بلکہ اعلیٰ طبقہ کی ایک علامت بھی بن چکا تھا۔ اس وقت مجھے احساس ہوا کہ لباس صرف یہ کام نہیں کرتا کہ ہماری تن پوشی کرے۔ یہ ایک علامت بھی ہے۔ بلکہ ایک مکمل علامتی زبان ہے۔ اس وقت سے ہی میں نے فیصلہ کیا کہ اب میں خود اپنی زبان بولوں گا طوطے کی طرح کسی اور کی زبان نہیں دہراؤں گا۔ اس وقت سے ہی میں نے یہ فیصلہ بھی کیا کہ میں بنے بنائے فیشن کا اتباع نہیں کروں گا۔ بلکہ اپنے ذہن و خیال کے مطابق اپنے فیصلے خود کروں گا۔

● اپنی طفولیت کے زمانے میں ہی مجھے احساس ہو گیا تھا کہ ا

گھرانے میں خاتون خانہ کے لئے فکر و تشویش کا ایک بڑا سبب اس کا چائے کا چینی ہے۔ اس میں ایک ہی طرز اور رنگ کی ایک درجن طشتریاں اور پیالیاں ہوتی ہیں۔ اگر کسی ملازم یا مہمان سے خدا نخواستہ کوئی پیالی یا طشتری ٹوٹ جائے تو قیامت کا سماں ہوتا کیونکہ اس کا مطلب یہ تھا کہ اس سے سیٹ کا تناسب و توازن بگڑ جائے۔ کسی نامعلوم سبب کی بناء پر یہ تناسب ہمارے ذہنوں میں لڑکپن سے ہی راسخ ہو چکا تھا۔

انہیں اسباب کی بناء پر ہماری رائے ہے کہ ہم تناسب و توازن کے اس خاص انداز سے دوسروں کو مرعوب کرنے کی عادت سے دامن چھڑالیں اور اس کو غیر متناسب، نامکمل طرز سے تبدیل کر دیں جو انسانی زندگی کے لئے زیادہ مناسب ہو۔ تکمیل تو صرف ذات باری تعالیٰ کو ہی زیب دیتی ہے، آخر کیا وجہ ہے کہ چائے کا سیٹ 6 یا 12 یا 24 کیوں ہو۔ 7 یا 8 یا 9 کیوں نہیں؟ تمام اجزاء ایک جیسے کیوں ہوں؟ کیا ہر طشتری یا پیالی اپنی جگہ یکتا (Unique) نہیں ہو سکتی؟ کم سے کم اس سے یہ فائدہ تو ہوگا کہ کسی ایک پیالی کے ٹوٹ جانے سے اس کے اقلیدسی تناسب کے بگڑ جانے اور سیٹ کے خراب ہو جانے کا اندیشہ تو نہ ہوگا۔ ایک ہی سیٹ میں مختلف طرح کے پیالوں اور طشتریوں کے ہونے سے کثرت، بوقلمونی اور رنگارنگی کا احساس بھی ہوگا۔ بالآخر ہم کثرت اور رنگارنگی کے عہد میں جی رہے ہیں، اس نظام سے یہ آسانی بھی ہوگی کہ ہمارا کوئی دوست صرف ایک پیالی اور طشتری پر مبنی سیٹ تحفے میں پیش کر سکے گا۔ ہر سیٹ کا اپنی جگہ ایک الگ اور یکتا شخص ہوگا، میں جانتا ہوں کہ متوسط طبقے میں میری یہ تجویز مقبولیت کا کوئی امکان نہیں رکھتی۔ پھر میں کون ہوتا ہوں کہ ان کے ذوق میں تبدیلی کا مطالبہ کروں اور اتنے راسخ خیالات کو چیلنج کروں۔

اچھا کیا ہوا اگر پیرس کا کوئی فیشن ڈیزائنر ”فطرت کی طرف“ واپسی کا ارادہ کرے اور یہ

اعلان کرے کہ مور پنکھ کے رنگ اب فیشن میں شامل ہوں گے۔ کیا لوگ اس کے اس مشورے کی پیروی نہیں کریں گے یا اگر وہی ڈیزائنز اس طرح کے لباس وضع کرے جن میں فطرت کی طرف واپسی کا مطلب یہ ہو کہ عورتوں کے اسکرٹ میں ”ڈم“ ہو یا ڈم نما اضافہ ہوتا کہ انسان کو اس کا حیوانی پس منظر یاد دلائے تو کیا کوئی اس فیشن ڈیزائنز سے اختلاف کرنے کی ہمت کرے گا؟ شاید نہیں! اب اگر ان فیشن ڈیزائنروں کے احمقانہ خیالات قابل قبول ہو سکتے ہیں تو پھر میری تجاویز میں کیا برائی ہے؟

• کسی اوسط درجہ کے عرب گھر میں جائے تو آپ کو پہلی نظر میں ہی بیڈروم کے علاوہ ڈائننگ روم اور ڈرائنگ روم نظر آئیں گے جو رنگین اور سنہرے میز پوشوں سے مزین ہوں گے۔ ہو سکتا ہے ایسے صوفے بھی مل جائیں جن کی سیٹوں پر سونا چڑھا ہو۔ اس کے برعکس اگر آپ کسی روایتی جاپانی گھرانے میں جائیں تو صرف دو یا تین کمرے ملیں گے جن کی سجاوٹ بڑی سادگی سے کی گئی ہوگی۔ ایک کمرہ ڈائننگ روم کے طور پر استعمال ہوتا ہوگا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ ایک کمرہ دن میں تو ڈرائنگ روم کے طور پر استعمال ہوتا ہو اور رات میں اسے بیڈروم میں تبدیل کیا جاتا ہو۔ یہ تو ظاہر ہی ہے کہ عربوں کے متوسط طبقے نے اپنے روایتی عرب گھروں کو خیر باد کہہ دیا ہے جن میں اندرونی برآمدے، اونچی کھڑکیاں، بیٹھکیں اور طرح طرح کے فرنیچر ہوا کرتے تھے۔ ان کے بجائے مغربی یورپ کے 19 ویں صدی کے تصورات کو اپنالیا گیا ہے۔ اس کا آغاز اس وقت ہوا جب مغرب زدہ عرب اشرافیہ طبقہ (امراء، جاگیردار اور درباری لوگ) نے اس دھن میں کہ ان کے ملک بھی ”یورپ“ جیسے نظر آئیں مغرب کی نقالی شروع کی، اس دھن میں انھوں نے اپنا تہذیبی ورثہ ترک کر دیا اور ہر مغربی چیز کے جنون میں مبتلا ہو گئے۔ مغربی ڈیزائن سازوں سے کہا گیا کہ وہ ان لوگوں کے لئے ایسے ماحول کی تخلیق کریں جو دیکھنے میں بالکل یورپ لگتا ہوتا کہ طبقہ اشرافیہ کے مغربی خواب پورے ہو سکیں۔ متوسط طبقہ کے کچھ لوگوں نے بھی ان کی نقالی شروع کر دی گو کہ نہ تو یہ لوگ ان باتوں کو سمجھنے کے لئے علم رکھتے تھے اور نہ ہی ان کے مالی وسائل انھیں اس نقالی کی عیاشی کی اجازت دیتے تھے۔ چنانچہ متوسط طبقے کے

یاد رکھو

لوگوں نے ان ڈیزائنوں اور طور طریقوں میں ایسی تبدیلیاں کرنا شروع  
چھوٹی جگہوں پر سما سکیں۔ نتیجتاً فرنیچر کا ایسا ڈیزائن عام ہو گیا جس کو  
کہا جاتا تھا۔ [یعنی جولائی XV یا لائی XVI کی طرح اصل فرنیچر تو نہیں لیکن اس کی ایک  
ضرور ہے!]

اس کا مطلب یہ ہوا کہ مصری گھرانوں کا فرنیچر کسی مقامی بازار سے نہیں آتا بلکہ ایک بے حد  
پیچیدہ تاریخی عمل کے ذریعہ مغرب سے درآمد کیا گیا ہے۔ فرنیچر محض اشیاء نہیں ہیں جن کو گھر میں سجاوٹ  
کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔ بلکہ یہ عرب اشرافیہ کے شعوری ثقافتی انتخاب کی تجسیم ہے جس نے فن تعمیر  
اور فرنیچر میں مغربی نظریات کو اپنایا ہے۔ متوسط طبقہ کے لئے یہ ایک غیر شعوری ثقافتی مفاہمت ہے۔  
اس موضوع کا ایک اور دلچسپ پہلو اس امر کی تفتیش ہے کہ غیر شعوری تعصب کس طرح ایک  
فرد کی زندگی میں روزمرہ کی حقیقت کو تبدیل کر سکتا ہے۔ مصری متوسط طبقے کے ایک گھرانے کے حصے  
میں رہائش کے لئے بہت کم علاقہ ہوتا ہے جس میں مغربی طرز کے فرنیچر کے لئے زیادہ گنجائش نہیں  
ہوتی۔ چنانچہ اس قسم کا فرنیچر اس گھرانے کے لئے عذاب بن جاتا ہے ایک تو اس کی قیمت بھی زیادہ  
ہوتی ہے۔ دوم اس کے لئے اس سے کہیں زیادہ گنجائش کی ضرورت ہوتی ہے جتنی کہ موجود ہے۔ نتیجہ یہ  
کہ اس فرنیچر کو کسی کمرے میں ٹھونس ٹھانس کر بھردیا جاتا ہے، اور گھر والے اس سے پیدا ہونے والے  
گلیاروں میں مشکل سے ہی چل پھر سکتے ہیں۔ دریں اثنا گھر والی کو سونے کے پانی والے سنہرے  
صوفوں پر بچوں کے حملوں کا مقابلہ بھی کرنا پڑتا ہے۔ گھر والے تو یہی چاہتے ہیں کہ اس فرنیچر کو کسی  
کمرے میں بھردیا جائے اور اس کو صرف کسی بہت ہی اہم مہمان کی آمد کے وقت کھولا جائے۔ بظاہر  
سال میں ایسے مواقع ایک دو بار سے زیادہ نہیں آئیں گے۔ اس لئے ”فرنیچر روم“ گھر والوں کے لئے  
بالکل بے کار ثابت ہوتا ہے بلکہ اس سے ان کی زندگی تباہ ہو کر رہ جاتی ہے، اس سے اچھی قسمت تو

ڈاننگ روم کی ہوتی ہے اس لئے کہ بیشتر اس کو ایک اسٹڈی (کمرہ مطالعہ) میں تبدیل کر دیا جاتا ہے۔ کھانے کی میز ایک بڑی ڈیسک بن جاتی ہے۔ جہاں ہر ایک کے لئے جگہ ہوتی ہے۔ اس طرح گھر کے تمام لوگ عام طور پر اس کمرے میں جمع ہوتے ہیں۔ اس طرح درآمد شدہ نظریات کی جگہ رہائش کا قدیم نظریہ پھر اپنی جگہ لے لیتا ہے۔

آئیے اب ایک نظر ذرا کرسی پر ڈالیں، فرنیچر کا وہ معمولی ٹکڑا جو عام طور پر لکڑی، لوہے یا پلاسٹک کا بنا ہوتا ہے، جسے عام طور پر بیٹھنے کے کام میں لاتے ہیں اور کبھی کبھی اس پر کھڑے ہو کر کسی اونچی جگہ مثلاً الیکٹرک لیمپ تک پہنچنے کا کام بھی لیا جاتا ہے۔ کرسی ہر جگہ موجود ہوتی ہے اور اسے فرنیچر کا ایک ناگزیر حصہ سمجھا جاتا ہے۔

جب گذشتہ صدی کی چھٹی دہائی میں خلیج عربی کی ریاستوں میں یونیورسٹیوں کا قیام عمل میں آیا تو یہ ”فطری“ بات تھی کہ جلسہ گاہوں، درجات اور دفتروں میں بیٹھنے کے لئے کرسیاں فراہم کی جائیں۔ شاید اس طرف کسی کا خیال بھی نہ گیا کہ کرسی کی عام اونچائی ریڑھ کی ہڈی کو نقصان پہنچاتی ہے۔ اس کو آرام پہنچانے کے لئے کرسی کی اونچائی اس سے کم ہونا چاہیے جتنی کہ عام طور پر ہوتی ہے۔ شاید کسی نے سوچا بھی نہیں ہوگا کہ زمین پر بھی بیٹھا جاسکتا ہے اور اس سے ایک ثقافتی شناخت بھی قائم ہو سکتی ہے۔ شاید اس طرف بھی کسی کا دھیان نہیں گیا کہ مغرب والے کرسیاں اس لئے استعمال کرتے ہیں کہ وہ ٹھنڈی اور بھیگی زمین پر نہیں بیٹھنا چاہتے۔ اس سے ان کے قالینوں کے عدم استعمال کی وضاحت بھی ہوتی ہے۔ یہ صورت حال ہمارے ماحول کے بالکل برعکس ہے۔ ہمارے گرم، خشک ماحول میں قالین ایک ضروری ثقافتی چیز ہے۔ لیکن کرسیاں اب تہذیبی ترقی کی علامت بن چکی ہیں گو کہ 19 ویں صدی تک سلاو لوگ کرسی پر بیٹھ کر انسانی بھینٹ چڑھایا کرتے تھے۔ اسی زمانے میں عرب اور چینی زمین پر بیٹھتے تھے اور نفیس ترین تہذیب کے حامل تھے۔

غالباً یہ سب کچھ اُس عرب ایئرپورٹ آفیسر کے علم میں بھی نہ تھا جب اس نے ایئرپورٹ کے

دی آئی پی لاؤنج میں مجھے زمین پر بیٹھے ہوئے دیکھا جس پر عمدہ قالین بچھے ہوئے تھے۔ وہ میرے قریب آیا اور سرگوشی میں بولا: ”یہ تہذیب کے خلاف ہے“ تھکاوٹ زیادہ ہونے کے سبب میں نے اس سے کوئی بحث نہیں کی، لاعلمی اور غفلت کے عالم میں ہی اسے چھوڑ کر میں اٹھ کر آرام کرسی پر بیٹھ گیا۔ اس سے کوئی یہ نہ سمجھے کہ میں مشرقی معاشروں میں کرسی کا استعمال ترک کرنے کی حمایت کر رہا ہوں۔ اس کے برعکس میں یہ چاہتا ہوں کہ کرسی کے استعمال، اس کے سائز، اس کی اونچائی اور اس کے ممکنہ متبادلات کے بارے میں اجتہادات کا دروازہ کھولا جائے۔ کیا یہ ممکن نہیں کہ اس اجتہاد کے ذریعہ ہم بعض ایسے انکشافات کرنے میں کامیاب ہو جو انسانی تاریخ پر اثر انداز ہوں۔ یا یہ کہ ہم اس وقت تک انتظار کریں تا آنکہ مغرب کا کوئی ”ماہر“ ہمیں اطلاع دے کہ کرسیاں لوگوں کی ریڑھ کی ہڈی کے لئے کس قدر نقصان دہ ہیں اور دنیا کے جنگلات پر ان کا کتنا منفی اثر پڑتا ہے اور اس کے بعد ہم اس کے ارشادات کی تعمیل کے لئے تیار ہوں۔

● عرب کے ریگزاروں میں جدید فرانسیسی اور اطالوی طرز پر پتھروں سے یونیورسٹیوں کی عمارتیں تعمیر کی گئیں اور پھر ان میں ایئر کنڈیشننگ کا انتظام کیا گیا (شاید مجھے اس جگہ نیم جدید، نیم فرانسیسی اور نیم اطالوی کہنا چاہیے) اسی طرح کی تبدیلیاں گھروں کے طرز تعمیر میں بھی کی گئیں اور مکانات جیل کی طرح لگنے لگے۔ اس کے برعکس روایتی عرب گھروں میں بیرونی مداخلت سے تحفظ کی خاطر بنائی گئی رکاوٹوں کا رخ باہر کے بجائے اندر کی طرف ہوتا تھا مثلاً پائیں باغ وغیرہ، جس طرح ڈرائنگ روم متوسط طبقہ کے مصری خاندان کی ضروریات سے متصادم ہے اسی طرح مغربی طرز تعمیر، مسلم صارفین کی ضروریات سے متصادم ہے، ایک ایسے طرز تعمیر کے نفاذ سے، جو ہماری تہذیبی لسانیات کا جزو نہیں ہے اور جس سے ہمارے معاشروں میں اجنبیت کا احساس پیدا ہوا ہے۔

● بہت سے عرب ممالک کی راجدھانیوں میں فلیٹوں کے ایسے بلاک نظر آئیں گے جیسے ماچس کی

ڈبیاں یا فریزر کے باکس ہوں۔ اگر ان کی زیبائش ہوئی تو زیادہ سے زیادہ یہ کہ یونانی ستون بنا دیئے یا پھول پتیاں بنا دیں۔ بہت ہوا تو عرب زیورات کے نقش و نگار آرائش کے لئے استعمال کر لیے۔ لیکن ان میں عرب خطاطی کبھی نظر نہ آئے گی۔ حد تو یہ ہے کہ اب تو سڑکوں کے نام بھی کمپیوٹر کی لکھائی میں لکھے جاتے ہیں۔ ایک زمانہ تھا کہ خطاطی نصاب کا ایک حصہ ہوا کرتی تھی۔ لیکن عرب دنیا کی ترقی کے ساتھ خطاطی کو اسکولوں سے دیس نکال لیا گیا اور اس کے ساتھ یہ احساس بھی رخصت ہوا کہ خطاطی بھی فن کی ایک شکل ہے۔ اب تو نوبت یہاں تک پہنچ گئی کہ بعض خطاطوں کو اپنا پیشہ بتاتے شرم آتی ہے۔ اور کیوں نہ ہو، خطاطی کا تعلق تو بس اب چاکلیٹ اور صابنوں کے اشتہاری تختوں سے رہ گیا ہے۔ اب اس کو چاہے غفلت کہیے یا اپنے تہذیبی ورثہ کی جانب بے حسی۔ دونوں ہی باتیں درست ہیں۔ لیکن اگر آپ ذرا گہرائی میں جا کر اس مسئلہ کا جائزہ لیں تو احساس ہوگا کہ دراصل ہمارا تصور فن بھی مغرب سے درآمد شدہ ہے۔ خطاطی کبھی عرب فن کا سب سے ممتاز نمونہ ہوا کرتی تھی۔ اس کے زوال کا سب سے بنیادی سبب یہ ہے کہ مغربی تناظر میں اس کو فن کا درجہ نہیں دیا جاتا۔

ہم میں سے زیادہ ترکی پرورش ایسے ”ترقی پسندانہ“ تہذیبی ماحول میں ہوئی جس کا خیال تھا کہ مصری نظام تعلیم کی سب سے بڑی خرابی یہ تھی کہ اس میں حفظ پر ضرورت سے زیادہ زور دیا جاتا ہے۔ کبھی یہ بات زیادہ کھل کر کہی جاتی ہے کہ حفظ کی یہ مرکزیت مذہبی تعلیم اور اس میں قرآن پاک کی مرکزی اہمیت کی وجہ سے ہے۔ 1963ء تک جب میں کولمبیا یونیورسٹی میں ایم اے کر رہا تھا، خود میرا بھی یہی خیال تھا۔ کولمبیا میں ایک بار مجھ سے بعض رومانی شعراء کی کچھ نظمیں یاد کرنے کے لئے کہا گیا۔ جب میں نے اس کا سبب پوچھا تو مجھے بتایا گیا کہ ”حفظ (یاد کرنا) ایک طالب علم اور نص (Text) کے درمیان ربط قائم کرنے کا سب سے بہترین طریقہ ہے“۔ بعد میں مجھے معلوم ہوا کہ جاپانی نظام تعلیم میں حفظ کو پوری طرح رد نہیں کیا گیا بلکہ ایک طریقہ تعلیم کے طور پر



اب بھی اس کا استعمال کیا جاتا ہے۔

تب مجھے احساس ہوا کہ بعض علوم میں طلباء کو بعض اصول اور تصورات ذہن نشین کرنے کے لئے انھیں یاد کرنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس کے بعد ہی مجھے اپنی ”ترقی پسند“ صداقت پر شبہ ہونے لگا۔ مجھے اس کا ادراک بھی ہوا کہ حفظ کارڈ کرنا فی الحقیقت اسلامی ورثہ کا شرانگیز اور کھلم کھلا رد ہے۔ اگر اس ورثہ کو سنبھال کر رکھا جاتا، اس کے ساتھ احترام اور شعور کے ساتھ پیش آیا جاتا، تو شاید ہم حفظ کے ذریعہ تنقیدی شعور پروان چڑھانے میں بھی کامیاب ہو جاتے۔

● عربی ڈرامے کی جدید تاریخ ان المیہ، طربہ اور تاریخی ڈراموں سے شروع ہوتی ہے جو فرانسیسی اور انگریزی زبانوں سے عربی میں ترجمہ کئے گئے۔ اس کے بعد ارسطو سے لیکر بریخت اور ارتود تک ڈرامے کے مغربی نظریات بھی ترجمہ کئے گئے۔ نتیجتاً ہمارے لئے لفظ ڈرامہ کے اس کے مغربی تصور کے سوا کوئی دوسرے معنی نہیں ہیں۔ ہمارے لئے ڈرامہ کا تصور بس یہی ہے کہ ناظرین (یا سامعین) ایک اسٹیج کے سامنے بیٹھتے ہیں۔ پردہ اٹھنے کے ساتھ شو شروع ہو جاتا ہے اور پردہ گرنے کے ساتھ ختم ہو جاتا ہے، اداکار یہ تاثر دینے کی کوشش کرتے ہیں کہ ان کی ڈرامائی تشکیل، خارجی حقیقی دنیا کے مماثل ہے۔ اس سے متاثر ہو کر ہم نے بھی ”جدید“ ڈرامے لکھنے شروع کر دیئے اور خود اپنے ورثہ اور اپنی روایت کی ڈرامائی تشکیل کو پروان چڑھانے میں ناکام رہے۔ ہم اس کا بھی ادراک نہ کر سکے کہ بنو ہلال کی سرگذشت (السیرة الہلالیة) صرف ایک غنائیہ یا بیانیہ نہیں ہے بلکہ ایک اعلیٰ درجہ کی تخلیق ہے جس میں ڈرامائی، بیانیہ اور غنائیہ عناصر کا امتزاج پایا جاتا ہے۔

اگر ہم نے جاپانی تھیٹر کا مطالعہ کیا ہوتا (مثلاً نوہ اور کابوکی جیسے کھیل) تو ہم نے تھیٹر کی ایک بالکل مختلف روایت دریافت کی ہوتی۔ یہ تھیٹر کی ایک ایسی قسم ہے جس میں اداکار سامعین کا سامنا

کرنے کے بجائے ان کے ساتھ شامل ہو جاتے ہیں۔ اگر ہم نے جاپانی (اور دیگر غیر مغربی فن پاروں جیسے ہندوستانی اور چینی وغیرہ) تھیٹر کی تاریخ کا مطالعہ کیا ہوتا تو شاید عربی تھیٹر نے ایک بالکل مختلف ہی راہ اختیار کی ہوتی اور شاید ہم نے اپنے ورثہ میں ڈرامائی تشکیل بھی دریافت کر لی ہوتیں (مثلاً جادوئی ڈبے والے کھیل اور بنو ہلال کی سرگذشت)۔ شاید ہم اس ابتدائی نقطہ سے آگے بڑھ گئے ہوتے، ہم نے اپنی روایات کی توسیع کی ہوتی، ان کو ترقی دی ہوتی اور اس طرح ان ڈرامائی نظریات کی بناء ڈالی ہوتی جن میں زیادہ تخلیقی شان ہوتی۔ کیا یہ اس سے بہتر نہ ہوتا کہ ہم ”دوسروں“ کی بے جان نقالی کرتے جائیں جو کبھی افسوس ناک ہوتی ہے تو کبھی حد درجہ مضحکہ خیز۔

## مغربی ثقافتی نظام افکار کا غلبہ

مندرجہ بالا مثالوں سے ظاہر ہے کہ ہم نے دوسروں کے نظام افکار کے مقابلہ میں اپنے تاریخی ورثہ کو ترک کر دیا ہے اور ہمیں اس بات کا احساس بھی نہیں کہ نہ تو ہم نے اپنے ورثہ کا کوئی تخلیقی تنقیدی جائزہ لیا اور نہ اُن کے ورثہ کا۔ ہم نے اُن کے نظام افکار کو بغیر سوچے سمجھے اپنا لیا ہے اور اپنی ثقافتی تخلیقات میں فیاضی سے اس کا استعمال کرتے رہتے ہیں۔ ہم نے اُن کے پودے کی اپنی اجنبی ”زمین“ میں شجر کاری کر دی ہے اور اس سے بھی بے خبر ہیں کہ ہماری اس حرکت کا انجام کیا ہوگا۔ ہمارے معاشرے، ہمارے طرز زندگی اور ہماری اقدار پر اس کے اثرات کیا ہوں گے؟ بھلا یہ سب کیسے ہو گیا؟

جدید انسان کے سامنے آج سب سے بڑی حقیقت یہ ہے کہ ساری دنیا میں زیادہ تر انسانوں اور مفکرین کے ذہنوں میں مغربی ثقافتی نظام افکار (Western Cultural Paradigms) نے ایک مرکزی حیثیت حاصل کر لی ہے۔ بنی نوع انسان اور فطرت کے بارے میں اپنے سادہ اور مادیت پرست نقطہ نظر کے باعث مغربی ثقافتی نظام افکار نے مادی سطح پر غیر معمولی کامیابیاں حاصل کی ہیں۔ دور دراز ملکوں پر غاصبانہ قبضہ اور فتوحات کے ذریعہ اس نظام افکار کے اطلاق نے مغربی لوگوں کا معیار زندگی بلند کرنے میں کامیابی حاصل کی۔ ظفر مند مغربی نظام افکار سے مغربی لوگوں کی خود اعتمادی میں نہ صرف اضافہ ہوا بلکہ ان کا یہ وشواس بھی راسخ ہوا کہ ان کا تصور کائنات دنیا کی ترقی کا بلند ترین نقطہ ہے جہاں اب تک انسان پہنچ سکا ہے۔ اس طرح ان کا خیال ہے کہ مغرب کی موجودہ تاریخ میں انسانی تاریخ اپنے عروج تک پہنچ گئی ہے۔ مغربی علوم آفاقی علوم ہیں اور مغرب کا ثقافتی نظام افکار ہر زمان

و مکان کے لئے درست ہے۔

اس ثقافتی یلغار سے اسلامی دنیا کا تصادم ابتدا ہی میں ہو گیا۔ عثمانیوں نے مشرقی عرب ممالک کے خلاف مغرب کی نوآبادیاتی یلغار کا دفاع یہ کہہ کر کیا کہ یہ ممالک ارض اسلام کا حصہ ہیں۔ چنانچہ عارضی طور پر مغرب نے سلطنت عثمانیہ سے آنکھیں پھیر لیں اور اپنی توجہ ہندوستان، افریقہ کے بعض حصوں اور نئی دنیا پر مرکوز کر دی۔ جب سلطنت عثمانیہ اندرونی بحرانوں کے سبب کمزور ہونے لگی تو مغرب افواج نے اسلامی مشرق پر حملے شروع کر دیئے۔ مصر میں نیپولین کی افواج کا دخول (1798-1802) مغرب کی ان کوششوں کا نقطہ آغاز تھا جو اس نے سلطنت عثمانیہ اور اسلامی دنیا کی ٹوٹ پھوٹ کے لئے کیں۔ چنانچہ ایک طرف تو روسیوں نے بحر اسود پر واقع بعض ترک امارتوں پر قبضہ کر لیا اور دوسری طرف برطانوی قبرص اور بعد میں مصر پر حملہ آور ہوئے۔ اس طرح مغربی استعماری طاقتوں نے آپس میں اسلامی دنیا کے حصے بخرے کر لیے۔

یہی وجوہ ہیں اسلامی دنیا سمیت تیسری دنیا کے ممالک میں نشاۃ ثانیہ یا احيائی تحریکوں کا آغاز ہوا (جسے عربی میں نہضت کہتے ہیں) تو ”مغرب کی برابری“ کرنے کا نعرہ سب سے کشش انگیز اور مقبول نعرہ قرار پایا۔

1- اس کی سب سے واضح مثال سیکولر لبرل افکار میں ملتی ہے جن کے نزدیک مشرق اور تیسری دنیا میں نشاۃ ثانیہ یا احياء کا مطلب بنیادی طور پر مغربی افکار و نظریات کی درآمد اور مغربی ثقافتی نظام افکار کا اپنانا ہے خواہ اس کے نتائج کچھ بھی ہوں۔ اس لئے اس نقطہ نظر کے حاملین کے نزدیک عرب اور اسلامی دنیا کی ”اصلاح“ ضروری تھی تاکہ وہ مغربی نظام افکار کے معیاروں پر پورے اتر سکیں۔ اس نقطہ نظر کی ترجمانی، نشاۃ ثانیہ نسل کے لبرل مفکرین میں ملتی ہے مثلاً احمد لطفی السید، شبلی شامیل، سلامہ موسیٰ وغیرہ، ان میں سے بعض دانشور تو پوری طرح مغرب کے رنگ میں رنگ گئے تھے، اور اپنی شناخت سے اس حد تک بے گانہ ہو گئے تھے کہ انھوں نے مضحکہ خیز تجاویز پیش

کرنا شروع کر دی تھیں مثلاً یہ کہ یورپین ہیٹ کو رواج دیا جائے، عربی کو رومن حروف میں لکھا جائے اور اسکولوں میں یونانی اور لاطینی زبانوں کا درس دیا جائے وغیرہ۔ ان کے سوا کچھ دوسرے بھی تھے جو زیادہ معتدل تھے اور اس قسم کی حماقت انگیز کرتب بازیوں سے دور رہے۔ لیکن انتہا پسند اور اعتدال پسند دونوں رجحانات کے نمائندوں میں بعض باتیں مشترک تھیں۔ مثلاً دونوں گروہ مغربیت کے پر جوش مبلغ تھے۔ انہوں نے مغربی فلسفہ حیات کی کسی قسم کی تنقید نہیں کی اور دونوں اس بات کے قائل تھے کہ مغربی طور طریقے اپنا کر ہی اسلامی دنیا کی جدید کاری (Modernization) ممکن تھی۔

2- ایک دوسری مثال عرب دنیا کے اشتمالیوں، (Communists) اشتراکیوں (Socialists) اور مارکسیوں (Marxists) کے رویہ میں ملتی ہے۔ سرمایہ داری اور معاشی و سیاسی آزاد خیالی کی طرف اپنے انتقادی رویہ کے باوجود بیشتر عرب یساریوں (Leftists) نے جدید مغربی افکار و فلسفہ کے تحتی ثقافتی نظام افکار کو جوں کا توں قبول کر لیا تھا۔ ان کی تنقید سرمایہ دارانہ نظام کے سیاسی اور معاشی پہلوؤں تک ہی محدود رہی۔ انہوں نے اس ثقافتی اور عملی نظام افکار تک اس کی کچھ توسیع نہیں کی۔

3- 1940ء کی ابتداء تک مغربی ثقافتی نظام افکار عرب دنیا میں دفاعی پوزیشن اختیار کرنے پر مجبور ہو گیا تھا۔ اس کا سبب بعض اسلامی تحریکوں جیسے اخوان المسلمون اور کچھ قوم پرست پارٹیوں جیسے مصر الفتاة (نوجوان مصر) کا ظہور اور عروج تھا۔ اس کا اظہار قوم پرستانہ فکر میں بھی ہوا جس کا تدریجی ارتقا اسی زمانے میں ہوا۔ کچھ ایسے سیاسی ادارے بھی وجود میں آئے جنہوں نے ان افکار کو عملی جامہ پہنانے کی کوشش کی۔ یہ تمام تحریکیں اس بات سے واقف تھیں کہ ایک اجنبی، نامانوس، مغربی نظام افکار ان کے درمیان موجود ہے۔ اس لئے انہوں نے عرب شناخت پر زور دیا اور قومی و مذہبی ورثہ کی اہمیت جتائی۔

ان کوششوں کی اہمیت کے باوجود کہ انھوں نے مغربی ثقافتی نظامِ افکار کو پسپائی پر مجبور کر دیا اور خود مشرق کے تہذیبی ورثے سے نئے رشتے استوار کیے۔ یہ حقیقت اپنی جگہ پر ہے کہ ان تحریکوں کا مقصد، خواہ وہ اعلان شدہ ہو یا نہیں کبھی یہی تھا کہ ”مغرب کی برابری“ کی جائے اور اس راہ میں جس قدر ممکن ہو مسلم شناخت کو محفوظ رکھا جائے، اس کی اصلاح کی جائے اور اس قدر ترقی دی جائے کہ وہ ”جدیدیت“ (Modernity) سے ہم آہنگ ہو جائے۔ فی الحقیقت اس قسم کے رجحانات بھی مغربی ثقافتی رجحانات کو اپنانے کی ہی ایک شکل ہیں۔ فرق صرف اتنا ہے کہ یہ لوگ عرب شخصیت و شناخت کو مغربی خطوط پر اس طرح مرتب کرنا چاہتے ہیں کہ اس کی خارجی شکل برقرار رہ جائے۔ اس طرح عرب ورثہ کی مغربی تناظر میں دریافت نو ہو جائے بلکہ اگر ممکن ہو تو اس کو دوبارہ مرتب کیا جائے۔ چنانچہ اس طرح کی کوشش عموماً نظر آتی ہیں کہ معتزلہ کو عقلیت پسند قرار دیا جائے، الجرائی کو طرز پسندی (Stylistics) کا بانی اور اسلامی فنون کو تجرید پسندی۔ اسی طرح ان کو خارجیوں کی شاعری میں بے گانگیت (Alienation) اور اجنبیت نظر آتی ہے۔ ابوالعلا کو یہ لوگ دیکارت سے صدیوں پہلے تشکیک پسندی کا بانی قرار دیتے ہیں۔ ایک عرب مارکسی فلسفی نے تو حد ہی کر دی۔ انھوں نے ایک لیکچر میں عرب ورثہ کا دفاع کرتے ہوئے فرمایا ”کہ ابن خلدون نے جدلیاتی مادیت (Dialectical Materialism) کے 80 فی صدی اصول دریافت کر لیے تھے“ ان کے بقول ابن خلدون مارکس کی پیدائش سے بہت قبل ایک مارکسی تھے۔ چنانچہ ابن خلدون کی عظمت کا جواز ان کی نامکمل مارکسیت ہے (جس کی تکمیل بعد میں خود مارکس نے کی) نہ کہ ان کی عرب اسلامی فکر یا نظریاتی عمرانیات میں ان کا کارنامہ۔ (گو کہ ابن خلدون کے نظریات کی تحتی علمیات کے کئی بیانات مارکسی علمیات کے متضاد ہیں)۔ قصہ مختصر یہ کہ اس مکتب فکر کے نزدیک عرب اسلامی ورثہ کی اہمیت صرف اس قدر ہے کہ وہ مغربی ثقافتی نظامِ افکار کے کتنا قریب پہنچ سکتا ہے۔

4- تعجب تو یہ ہے کہ بعض اسلامی تحریکات کے اعمال میں بھی مغرب سے برابری کرنے کی کوشش کی

جھلکیاں نظر آئی ہیں، کچھ اسلامی مفکرین شعوری یا غیر شعوری طور پر مغربی ثقافتی نظام افکار یا اس کے بعض پہلوؤں کو قبول کرتے معلوم ہوتے ہیں۔ وہ اس نظام افکار کو ایک ایسے ماڈل میں تبدیل کر دیتے ہیں جس کی تقلید کی جاسکتی ہے یا کم از کم جس کو حوالے کا ایک نقطہ (Point of Reference) تو بنایا ہی جاسکتا ہے۔ یہاں تک کہ ان کے نزدیک اسلامی نشاۃ ثانیہ، وہ سب سے چھوٹا اور آسان راستہ ہے جس پر چل کر مغرب کی برابری کی جاسکتی ہے، ان میں سے بعض کا تو یہاں تک خیال ہے کہ اسلامی ماڈل بہترین ماڈل ہے۔ اور یہ اسلامی دنیا میں مغربی ثقافتی نظام افکار کو متعارف کرانے، اپنانے اور نافذ کرنے کا سب سے مؤثر ذریعہ ہو سکتا ہے۔ اور اس کے لئے صرف اتنا کرنا ہوگا مغربی ثقافتی نظام افکار کی تھوڑی ترمیم کرنا ہوگی تاکہ اس میں روزہ، نماز، عورتوں اور مردوں کی علیحدگی، حجاب، وغیرہ کی جگہ نکل سکے۔ اس طرح مغربی نظام افکار سے مطابقت رکھنے کے لئے اسلام کی دریافت نو کی جاسکتی ہے، اس طرح ہمیں آگاہ کیا جاتا ہے کہ قرآن پاک میں بہت سے سائنسی قوانین موجود ہیں، مفکرین میں اس پر مقابلہ ہوتا ہے کہ وہ اس پر قرآنی ثبوت پیش کر سکیں کہ قرآن نے آج سے چودہ سو سال قبل ہی عورتوں کو ان کے حقوق دینے کا اعلان کر دیا تھا اور یہ کہ جدید دنیا نے جدید انتظام و انصرام کے جو اصول حال میں دریافت کیے ہیں، قرآن میں ان کا تذکرہ بہت پہلے کیا جا چکا ہے۔ اس انداز فکر کا سب سے تشویش ناک پہلو یہ ہے کہ اسلام، مغربی کے ثقافتی نظام اقدار کے جتنا نزدیک ہوتا جاتا ہے، اس کی حقانیت میں اضافہ ہوتا جاتا ہے، دوسرے الفاظ میں اس انداز فکر کے ذریعہ، خارج سے کسی ثقافتی حملہ کے بغیر ہی اسلامی نظام کو اندر سے مغربی اقدار کے رنگ میں رنگا جا رہا ہے۔

مندرجہ بالا تمام ثقافتی مدارس فکر میں، ان کے نظریاتی اختلاف کے علی الرغم، یہ بات مشترک ہے کہ ان کے حوالے کا آخری نقطہ مغربی تہذیب ہے۔ دوسرے لفظوں میں انھوں نے مغرب کے ثقافتی نظام اقدار کو اپنے اندر سمولیا ہے۔ مغرب کی ثقافتی تشکیل ہم سے آگے نکل گئی ہے اور ہمیں اس کی برابری

کرنی ہے (یا اسلام پسندوں کو اسے دوبارہ حاصل کرنا ہے) ان تمام افکار کے پس پشت یہ مفروضے کارفرما ہیں کہ تہذیب کا کوئی ایسا خاص نکتہ ہے جس کی جانب مختلف معاشرے مراجعت کرتے ہیں۔ مختلف سماجوں کے انتظام و انصرام کا کوئی ایک ہی مقبول و معروف طریقہ ہے، انسانوں کے برتاؤ اور عمل کا بھی ایک ہی طریقہ ہے اور ان سب کا انحصار ایک یکساں تصور کائنات اور تصور نسل انسانی پر ہے۔ اس تناظر کے مطابق مغرب ایک جغرافیائی اکائی سے ایک ثقافتی تشکیل میں تبدیل ہو چکا ہے، اس کی ایسی انفرادی خصوصیات اور تصورات ہیں جنہوں نے عالمگیر اور انسانی فکر سے جنم لیا ہے۔ مغرب کی برابری کرنے کی ذہنیت کے پیچھے یہی طرز فکر کارفرما ہے۔ اس طرح مغربی سائنس، جس کی بیشتر تعلیم یافتہ عرب اور مسلمان وکالت کرتے ہیں ”جدید عالمی سائنس“ بن جاتی ہے اور مغرب کی ذہنی غلامی ”عہد جدید سے تعلق“ رکھنے کا مترادف بن جاتی ہے۔

مختصراً ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ عرب دانشوروں نے خود اپنے تہذیبی ورثہ اور عام انسانی ورثہ کو نظر انداز کر کے مغربی ورثہ کے حق میں تعصب کا اظہار کیا ہے۔ مثلاً نہ تو کسی کو چینی اور جاپانی ثقافتوں کی فکر ہے اور نہ کسی کو سواحلی زبان سے حقیقی اور واقعی دلچسپی ہے جو کہ نہ صرف مشرقی افریقہ کی سب سے بڑی زبان ہے بلکہ اس کا اسلام اور عربوں سے بھی گہرا تعلق ہے۔ اس کے برعکس ہر کوئی ”عالمی (یعنی مغربی) ورثہ“ کے مطالعہ کے لئے دیوانہ ہو رہا ہے چاہے کسی کو اس کے بنیادی تصورات، اس کی تاریخی جڑوں اور اس کے ظہور کے لئے ذمہ دار سماجی عوامل کا علم بھی ہو یا نہ ہو۔ اس طرح اب محقق کا کام صرف یہ رہ گیا کہ وہ ”بین الاقوامی“ علم حاصل کرے جب کے اس سے مراد صرف مغربی ہے۔ اسی علم کو تحقیقی مقالوں اور کتابوں کی شکل میں مرتب کر دیا جاتا ہے جس میں صرف مغربی تصورات کو ہر پھر کر دہرایا جاتا ہے گویا کہ مغرب کے اگلے ہوئے نوالے چبا لیے۔ زیادہ سے زیادہ ان سے مغربی تصورات اور مغربی علم کی ترقی ہوگی جو ان محققین کو ان کے اصلی اسلامی اور عرب ثقافتی ورثہ سے مزید بے گانہ کرنے کا سبب بنے گا۔



مسلم دنیا میں ایک ایسا تعلیم یافتہ (تہذیب یافتہ نہیں) طبقہ ابھر آیا ہے جس کے لوگ اہم اور نمایاں عہدوں پر فائز ہیں اس طبقے میں صحافی، دانشور، سائنس داں، یونیورسٹیوں کے اساتذہ اور پروفیسر، ذریعہ ابلاغ کے ماہرین، مترجم سبھی شامل ہیں۔ ان لوگوں نے مغرب کے ثقافتی نظام اقدار کو اس کے حقیقی مضمرات کا کوئی اندازہ کیے بغیر پوری طرح جذب کر لیا ہے۔ ان کے خیال میں یہ اعلیٰ خیالات کا مجموعہ ہے اس لئے وہ کبھی شعوری اور بیش تر، غیر شعوری طور پر مغربی نظام اقدار کے پر جوش داعی بن جاتے ہیں تاہم ان میں سے کسی کو بھی، ان مضمرات کا اندازہ بھی نہیں ہوتا جن کی وہ تبلیغ کر رہے ہیں۔ یہ لوگ مطالعہ کرنے اور یونیورسٹیوں سے ڈگریاں حاصل کرنے تک تو ٹھیک ہیں لیکن ان میں تنقیدی فکر اور علمیاتی نظاموں (Epistemological Paradigms) کی صلاحیت ذرا کم ہی ہوتی ہے [یہ بات ہرگز قابل تعجب نہیں اس لئے کہ تنقیدی فکر کے لئے اپنی اور ”دوسرے“ کی ذات کا عرفان، خود اعتمادی، تنقیدی صلاحیتوں اور دانش ورانہ ذہن کی ضرورت ہوتی ہے جن سے کچھ ہی لوگ سرفراز ہوتے ہیں]۔

ان تعلیم یافتہ لوگوں کا طبقہ انتہائی خطرناک ہے کیونکہ یہ بہت فعال ہوتے ہیں یہ مغربی خطوط پر نظام اقدار کی تشکیل نو کرتے ہیں اور مغرب کے ثقافتی نظام اقدار کو اس کے تمام تر تعصبات کے ساتھ فروغ دیتے ہیں۔ ان کو بس یہی تعلیم دی گئی ہے کہ یورپ کا نشاۃ ثانیہ ایک ایسا عہد تھا جب ادب، شاعری اور دوسرے فنون لطیفہ کا احیاء عمل میں آیا اور انسان مرکز کائنات قرار پایا، [ان کو یہ تعلیم نہیں دی جاتی کہ یہی وہ زمانہ بھی تھا جب میکا ولی اور ہابس جیسے مفکرین ظاہر ہوئے، جب مغربی استعماری نظام کی تشکیل ہوئی اور شمالی امریکا میں دسیوں لاکھ دیسی باشندے تہ تیغ کر دیئے گئے] ان کو بس یہی تعلیم دی گئی ہے کہ انقلاب فرانس، آزادی، اخوت اور مساوات کا انقلاب تھا اور اس کا تعلق اعلان حقوق انسانی سے ہے۔ [ان کو یہ نہیں سکھایا گیا کہ یہ پہلا غیر مذہبی (Secular) انقلاب تھا جب کہ انسانوں نے مجرد عقل کی ایسی یقینی پرستش شروع کر دی کہ بہت سے انقلابی حقیقت کی اس ڈھنگ پر تشکیل کرنے کے

لئے تشدد پسندی اور دہشت گردی پر اتر آئے کہ وہ مزید بر بنائے عقل (Based on Reason) لگے۔ ان کو اس کا احساس بھی نہیں ہوتا کہ اسی فرانسیسی انقلاب کے نتیجے میں فرانس میں ایک ایسی مرکزی حکومت وجود میں آئی جس نے مختلف نسلی اور مذہبی آبادیوں کا قلع قمع کر دیا اور مصر و فلسطین پر چڑھائی کر دی۔ ان کا پختہ خیال ہے بنی نوع انسان کی تاریخ میں ترقی ایک بنیادی حقیقت ہے۔ (وہ اس بات سے واقف بھی نہیں ہیں کہ اکثر اس ترقی کی اتنی قیمت چکانی پڑتی ہے جو تمام مادی منفعہوں سے کہیں زیادہ ہوتی ہے)۔

اس تعلیم یافتہ طبقہ کے افراد، خواہ انہوں نے مغربی تعلیم کا حصول، اندرون ملک کیا ہو یا بیرون ملک، مغربی نظام افکار، اختیار کر لیتے ہیں پھر ان ہی خیالات کو جو انہوں نے کتابوں میں پڑھے ہیں بغیر کسی قسم کی تنقید کے جوں کا توں عربی میں پیش کر دیتے ہیں۔ اس سے بھی زیادہ ستم کی بات یہ ہے کہ ان لوگوں نے ہماری یونیورسٹیوں پر قبضہ جمالیا ہے اور مغربی علوم کا درس، اس تناظر اور اسی منہاج کے تحت دینے لگتے ہیں جس طرح مغربی لوگ خود اپنے ملکوں میں کرتے ہیں۔ چنانچہ نصاب کی تشکیل بین الاقوامی معیاروں کے نام پر مغربی طرز میں ڈھالی جانے لگتی ہے۔

## مغربی نظام افکار کے حق میں تعصبات

ثقافتی نظام افکار دراصل نظام افکار کی اک ایسی تجسیم ہے جس میں نظام اقدار بھی شامل ہو۔ چند مثالوں سے یہ نکتہ واضح ہو سکے گا۔

● بات کرتے ہوئے ہاتھ ہلانا مشرق وسطیٰ کے ممالک اور دوسرے مشرقی ممالک میں جوش و جذبہ کی علامت سمجھا جاتا ہے لیکن دوسرے ممالک میں (بالخصوص ان ممالک میں جو اینگلو سیکسن تہذیب کے حامل ہیں) اس کو بد تہذیبی خیال کیا جاتا ہے اور سمجھا جاتا ہے کہ ہاتھ ہلا کر بات کرنے والا نچلے طبقے سے تعلق رکھتا ہوگا۔ پہلی حالت میں جسمانی حرکات و سکنات (Gestures) دوسروں سے ابلاغ کا رشتہ قائم کرنے کی دیرینہ خواہش ظاہر کرتی ہیں بلکہ وہ اس احساس کی مظہر بھی ہیں کہ زبان اور الفاظ، ایک ذریعہ ابلاغ کے طور پر، انسانی جذبات اور نقطہ نظر کی مکمل ترجمانی سے قاصر ہیں۔ مغربی تہذیب کا خیال یہ ہے کہ اگر ابلاغ مکمل نہ ہو تو اس کو نظر انداز کر دینا بہتر ہے۔ یہی سبب ہے کہ مغربی تہذیب میں گفتگو کے وقت اعضاء کی حرکات و سکنات کو خلاف تہذیب سمجھا جاتا ہے۔ ان ممالک میں سکونت اختیار کرنے والے مشرقیوں کو بہر حال اس کی عادت ہوتی ہے تو ان لوگوں کو سکھایا جاتا ہے کہ گفتگو کے وقت ہاتھوں کو حرکت نہ دیں۔ یا انتہائی اشد ضرورت کے وقت ہی ایسا کریں۔ اس طرح ان حرکات کے پیچھے ایک پورا نقطہ نظر کارفرما ہے خواہ وہ غیر شعوری ہی کیوں نہ ہو۔

● کچھ جاپانی اور امریکن ماہرین بشریات (Anthropologist) نے یکساں حالات کے تحت رہنے والے بندروں کے اعمال کے مطالعہ پر تحقیق کا ایک منصوبہ بنایا، امریکی ماہرین بشریات

نے بندروں کو یکساں تعداد والے کئی گروہوں میں تقسیم کر دیا اور ان میں سے ہر بندر کے اعضاء کی حرکات و سکنات کا مطالعہ کرنے لگے تاکہ بعد میں ان اعداد و شمار کا مقابلہ اور تجزیہ کیا جاسکے۔ اس کے برعکس، جاپانی ماہرین بشریات نے بندروں کی تقسیم ان کے خاندانوں کی بنیاد پر کی۔ ہر خاندان اور اس خاندان کے ہر ممبر بندر کو بھی ایک نام دیا۔ تحقیقات میں لگی دونوں ٹیموں نے محسوس کیا کہ بندر آلو کھانے سے قبل اس کو پانی میں ڈبونا پسند کرتے ہیں۔ امریکی سائنس دانوں نے اس سے یہ نتیجہ نکالا کہ کچھ بندر آلودھوتے ہیں۔ جبکہ جاپانی سائنس دانوں نے مندرجہ ذیل نتائج اخذ کیے۔

- بندروں کے کچھ خاندان، سب نہیں، آلودھوتے ہیں۔

- بندر ایسا اس لئے کرتے ہیں کہ انھیں ممکنہ طور پر پانی والے آلودوں کا ذائقہ اچھا

لگتا ہے۔

سائنس دانوں کی دونوں ٹیموں نے یکساں حقائق کا مشاہدہ کیا لیکن ان کی تعبیر مختلف انداز میں کی۔ امریکی سائنس دانوں نے بندروں کے ایک عام، مجرد تصور یا بندروں کی ایک مخصوص تعداد کے ساتھ کام کیا اور خاندانی رشتوں اور انفرادی خاصیتوں پر توجہ دیئے بغیر بندروں کے انفرادی اعمال کا مطالعہ کیا۔ اس کے برعکس جاپانی سائنس دانوں نے اپنی تحقیق میں ایک اکائی کے طور پر خاندان کو اختیار کیا۔ یہی وجہ ہے کہ اول الذکر نے تو بندر نسل کے انفرادی ممبران کے رویہ پر عام بیانات دیئے لیکن جاپانیوں نے بندروں کے برتاؤ کو کچھ خاص خاندانوں کے ماخوذ ثقافتی رویہ (Acquired Cultural Behavior) سے تعبیر کیا۔ دوسرے لفظوں میں یہ رویہ (آلودھونا) صرف ان بندر خاندانوں کے لئے خاص تھا جنہوں نے اسے اخذ کیا۔ اسی طرح جب کہ امریکی سائنس دانوں نے بندروں کے رویہ کا مطالعہ افادیت کے تصور کے حوالہ سے کیا تو جاپانیوں نے تحفظ اور مسرت کے تصورات استعمال کیے۔ دونوں گروہوں کے نتائج میں اختلاف مفروضات میں اختلاف کا نتیجہ ہے۔ اگر ایک طرف امریکیوں

نے بندروں کو محض مطالعہ اور مشاہدہ کی ایک ”شے“ (Object) سمجھا تو دوسری طرف جاپانیوں نے ان سے ایک نزدیکی رشتہ قائم کر لیا جس سے ان کو ان بندروں کی گروہی اور انفرادی خصائص جاننے میں آسانی ہوئی۔

● اگر آپ کسی بازار سے گزر رہے ہوں اور کوئی غلطی سے آپ کے پیر پر چڑھ بیٹھے لیکن پھر فوراً ہی پلٹ کر کہے ”مجھے واقعی افسوس ہے“ تو اس کا رد عمل مختلف ہو سکتا ہے۔ اس کا ایک جواب تو یہ ہو سکتا ہے ”کوئی بات نہیں جناب! بازار میں اس قدر بھیڑ بھاڑ ہے۔ پھر آپ نے یہ جان بوجھ کر تو نہیں کیا“ ہو سکتا ہے۔ دوسرا جواب یہ ممکن ہے کہ آپ کہیں ”آپ کے اس افسوس کو میں کس بینک میں بھنانے لے جاؤں“ یعنی اس افسوس کا ماڈی متبادل کہاں ملے گا۔ ایک غیر جانب دار مشاہدہ کا فیصلہ بھی مختلف ہو سکتا ہے۔ اگر ایک شخص اس رد عمل کو بد تہذیبی قرار دے تو دوسرا شخص اس کو حقیقت پسندانہ رویہ قرار دے سکتا ہے۔

● اگر ہم اس مرحلہ پر ایک لحظہ ٹھہر کر اس گفتگو کا تجزیہ کریں تو ہمیں احساس ہوگا کہ جس شخص نے معذرت کی اور افسوس ظاہر کیا وہ سمجھتا ہے کہ اس کے رویہ کے پس پشت ایک ”قدر“ موجود ہے کیونکہ اس سے انسانی اتحاد ظاہر ہوتا ہے۔ ”قدر“ ایک مجرد اور غیر مادی خاصیت ہے جس کی پیمائش نہیں کی جاسکتی اور جو مادی خرید و فروخت کی دنیا اور ”مقررہ قیمت“ سے پرے کی چیز ہے۔ اس کے باوجود، یا شاید اس کی وجہ سے ہی جو شخص ”افسوس“ کو بینک میں بھنانے کی بات کرتا ہے اس کے حوالے خالص مادی ہیں۔ یعنی بینک اور روپیہ۔ (خیال رہے کہ فلسفہ میں جسے ”مادی دنیا“ قرار دیا جاتا ہے وہ صرف روپے پیسے تک محدود نہیں۔ بلکہ اس سے مراد وہ جسمانی ہیئت ہے جس کا ادراک چھو کر کیا جاسکے اور جس کی پیمائش کی جاسکے)۔ اس شخص کے نزدیک ایک اندرونی اخلاقی تصور کی حیثیت سے ”قدر“ کا کوئی وجود نہیں۔ اس کے نزدیک صرف مادی حقیقت کا وجود ہے جو ”قیمت“ سے ناپی جاتی ہے اور جس کا انسان کے اندرونی اور اعلا جذبات

سے کوئی واسطہ نہیں۔

قدیم یونانی ادیب ”پلو تارک“ (Plutarch) سے ایک قول منسوب کیا جاتا ہے ”شمع گل ہو جانے کے بعد ہر عورت حسین نظر آتی ہے۔“ یہ ایک دلچسپ جملہ ہے۔ تاہم توقع کی جاتی ہے اس قول کے مصنف نے اس کی تصنیف محض ایک گندے لطیفہ کے طور پر کی ہوگی اور اس سے اس کے تصور کائنات کا کوئی علاقہ نہ ہوگا۔ کیونکہ شمع کے گل ہونے اور دوبارہ روشن ہونے کے درمیان بہت سے لمحات گزرتے ہیں۔ اور کبھی کبھی تو پوری زندگی۔ پڑوسرت، پڑالم اور غیر جذباتی وقت! اس طرح وہ شخص جو یہ کہے کہ ”شمع گل ہونے کے بعد ہر عورت حسین ہوتی ہے“ مکمل طور پر مادیت پرست ہوگا (بلکہ نظام افکار کی رو سے کسی حد تک فحش بھی!) جس کے لئے عورت صرف ایک جسم ہے اور کچھ نہیں۔ جس کے نزدیک شمع گل ہونے سے قبل اور اس کے دوبارہ روشن ہونے کے لمحات کوئی اہمیت نہیں رکھتے۔ جس سے انسان کی پیچیدہ انسانی حیثیت ظاہر ہوتی ہے اور جس کے دوران وہ امن، سکون اور عافیت کا متلاشی ہوتا ہے۔ مادیت پسند تو صرف یہی کہیں گے کہ شمع گل ہو جانے کے بعد عورت کیا ہے؟ صرف ایک قابل استعمال شے۔ یہ ہے عہد روشن خیالی کا درس! اس نقطہ نظر کی تہہ میں کارفرما نظام افکار یا سیت پسندی اور لا وجودیت کا مظہر ہے بالکل اسی طرح جیسے عمر خیام اپنی فلسفیانہ لا وجودیت اور کائنات کی لامقصدیت کو قہقہوں اور شراب کے نشاط میں ڈبو دینا چاہتا ہے۔

مندرجہ ذیل گفتگو بہت سی ثقافتوں میں سنی جاسکتی ہے:

الف: محترمہ! آپ کیا کرتی ہیں؟

ب: میں تو بس گھر والی ہوں۔

الف: آپ نے آج کیا کیا؟

ب: کچھ خاص نہیں۔

تحریک آزادی نسواں کے عروج سے قبل 1960ء کی دہائی میں اس قسم کی گفتگو ولایات متحدہ امریکا میں اکثر سنائی دیتی تھی۔ اور آج بھی مصر کے مختلف علاقوں میں اس قسم کے ڈائیلاگ سنے جاسکتے ہیں۔

”محترمہ! آپ کیا کرتی ہیں؟“

یہاں کچھ ”کرنے“ کا تعلق اس ”کام“ سے ہے جو گھر سے باہر کیا جائے اور جس کے عوض کچھ معاوضہ (مزدوری، قیمت) وصول کیا جائے۔ وہ کام جو عورتیں اپنی خانگی زندگی میں اعلا انسانی اقدار کے تحت انجام دیتی ہے (مثلاً بچوں کی پرورش و پرورش یا خاندان کی دیکھ بھالی وغیرہ) ”کام“ ہی نہیں سمجھا جاتا، کیونکہ یہ ”کام“ خانگی زندگی کے دائرے میں، گھروں میں رہ کر سرانجام دیا جاتا ہے اور اس کے لئے کوئی ”اجرت“ نہ دی جاتی ہے، نہ وصول کی جاتی ہے کیونکہ یہ کام نہ تو ایک مقدار ہے نہ ہی قابل پیمائش، اگر کوئی عورت یہ کہے کہ گھر کے چہار دیواری میں ماں کی حیثیت سے اس کا کام اس کی ممتا اور اس کے انسانی تشخص کی تکمیل ہے تو اسے ان اقدار کی بازگشت سمجھا جاتا ہے جن کا تعلق ماضی بعید اور فطرت انسانی کے مابعد الطبیعیاتی تصور سے ہے، ان کو سائنٹفک نہیں سمجھا جاتا کیونکہ ان کا تعلق مادی دنیا اور مقدار و پیمائش سے نہیں ہے، اس لئے ان کے نزدیک یہ کہنا درست نہیں کہ گھر میں ایک ماں کا کام معاشرے کے لئے اس کے دفتر میں کام سے زیادہ وقع ہو سکتا ہے کیونکہ ان کی تاریخ یہ بتاتی ہے کہ تمام ماؤں کو معاوضہ کی خاطر دفتروں، بازاروں یا فیکٹریوں میں سرگرم عمل ہونا پڑا ہے۔ اگر میں اس نقطہ نظر کو تسلیم کرتی ہوں تو پھر اس کو تسلیم کیا ہی جانا چاہیے۔ کیونکہ یہی غالب، سائنٹفک، معروضی اور مادی نقطہ نظر ہے، میں تو صرف ایک گھر والی ہوں، میرا کام ”پیدا اور محنت“ نہیں ہے۔

آپ نے آج کیا کیا؟ اس حقیقت کے علی الرغم کہ میں نے گھر کی صفائی کی، سب کے لئے کھانا تیار کیا، بڑے بیٹے کو تیار کر کے اسکول بھیجا، چھوٹی بیٹی کو دودھ پلایا، دفتر سے واپسی پر شوہر کا

استقبال کیا، اور ان سب کے لئے ذہنی سکون و اطمینان کا بندوبست کیا، یہ سب کچھ تو بس گھریلو کام ہے جس کے لئے مجھے کوئی معاوضہ نہیں ملتا۔ تو اس مادی نقطہ نظر کے مطابق میں نے کچھ کیا ہی نہیں۔

اس بظاہر بے ضروری گفتگو میں لفظ ”کام“ کے نظریاتی معنی بدل دیئے گئے ہیں، اس کی ”معصومیت“ کو چھین کر اس کو ایک اصطلاح کی حیثیت دے دی گئی جس کے اصل معنی صرف جدید مغربی تہذیب کے سیکولر ثقافتی نظام افکار کے حوالے سے ہی سمجھے جاسکتے ہیں جس کے مطابق کام صرف اس عمل کو ہی قرار دیا جاتا ہے جو عوامی زندگی (Public Life) کے دائرے میں کیا جائے اور جس کا کچھ ”معاوضہ“ دیا جائے۔ یہاں انسان کی حیثیت صرف معاشی انسان کی ہے۔ ایک پیدا کنندہ (Producer) یا ایک صارف (Consumer) نہ اس سے کچھ کم نہ اس سے کچھ زیادہ۔ کبھی کبھی اس کی حیثیت ایک انسانی مشین کی ہو جاتی ہے، جو پیداوار تو کرتا ہے لیکن وہ نفرت و محبت کے جذبات سے خالی ہے۔ وہ انسانی مشین سے زیادہ کچھ نہیں۔

اس کے برعکس خانگی زندگی ایک ایسا دائرہ کار ہے جس میں انسانی اعمال کی پیمائش نہیں کی جاسکتی۔ اس لئے یہ معروضی علوم کے دائرہ کار سے باہر ہے۔ اس دائرہ کار میں رفتہ رفتہ ہمیں احساس ہوتا ہے کہ اس غریب گھر والی نے مادی نقطہ نظر سے چاہے کوئی کام نہ کیا ہو لیکن ایک مزید گہرے تناظر میں اس نے وقیع کام سرانجام دیئے ہیں۔ اگر وہ مادہ پرستانہ نقطہ نظر اپنالے تو اس کو اپنا گھر چھوڑ کر ”کام“ پر جانا پڑے گا تا کہ وہ کچھ معاوضہ حاصل کر کے اپنی کھوئی ہوئی عزت نفس کو بحال کر سکے۔ چاہے اس کا نتیجہ یہ یہی کیوں نہ ہو کہ خاندانی زندگی بکھر کر رہ جائے۔ بچے نو عمر مجرموں میں تبدیل ہو جائیں، وہ اپنی خود اعتمادی اور دوسروں میں اعتماد کھو بیٹھیں اور تہذیب کی نمایاں خصوصیات برباد ہو جائیں (کیونکہ بالآخر یہ ماں ہی تو ہے جو اپنے بچوں کے ذہنوں میں اپنی ثقافتی اقدار منتقل کرتی ہے اور پھر انھیں راسخ کرتی ہے) لیکن مادہ پرستانہ نقطہ نظر سے ان سب باتوں کی کوئی اہمیت نہیں۔ یہ سب ثانوی مسائل ہیں۔ کبھی کبھی تو یہاں تک دعوا کیا جاتا ہے ”غور سے دیکھئے تو آخری تجزیہ میں ہر چیز میں



معاشیات ہی نظر آئے گی“ بالکل اس شخص کی طرح جس نے بازار میں سوال کیا تھا“ آپ کے اس افسوس کو میں کس بینک میں بھنا سکتا ہوں“ یا پھر یونانی فلسفی اور ادیب پلو تارک (120-46 عیسوی) کی طرح جس نے کہا تھا کہ ”شمع گل ہو جانے کے بعد ہر عورت حسین نظر آتی ہے“۔

● بین الاقوامی زرفنڈ (IMF) کے ایک اعلیٰ عہدیدار کا بیان ہے کہ افریقہ میں ایسے بڑے میدان پائے جاسکتے ہیں جہاں مغربی ممالک میں پیدا ہونے والے کیمیاوی، نیوکلیائی اور دوسرے فضلہ جات کو ٹھکانے لگایا جاسکے۔ اس کے بدلے میں ان ممالک کو ان کے ترقیاتی منصوبوں کو پورا کرنے کے فیاضانہ امداد دی جاسکتی ہے، اس قسم کے بیانات سے جو اضطراب پیدا ہوا اس نے آئی ایم ایف کو اس طرز فکر کی تردید کرنے پر مجبور کر دیا لیکن اس اعلیٰ عہدیدار نے خود اعتراف کیا کہ اس نے نہ صرف یہ بیان دیا تھا بلکہ اس بیان کے ذریعہ وہ صرف اپنے ادارے کے بنیادی فلسفہ کو ظاہر کر رہا تھا۔ یہ معیشت پرستانہ اور مادی نقطہ نظر ساری دنیا کو صرف ایک مادی وسیلہ سمجھتا ہے جس سے استفادہ اٹھانا ممکن ہے۔ اس استفادہ کا بدلہ صرف مادی قیمت ہو سکتی ہے نہ کہ کوئی مجر دانسانی قدر۔

● ہمارے ایک دوست کو جو بین الاقوامی زرفنڈ میں ایک اعلیٰ عہدیدار تھا، مصر میں ایک بڑے ترقیاتی پروگرام کے عمل درآمد پر مامور کیا گیا۔ جب وہ ایک مصری گاؤں میں گیا تو اس گاؤں کے نوجوان نے متنبہ کیا، کہ اس پروجیکٹ پر عمل کرنے سے طبی اہمیت کے کئی پودے، جن کی اہمیت سے جدید طب ابھی تک ناواقف ہے اور جانوروں کی کئی نسلوں کے نابود ہو جانے کا اندیشہ پیدا ہو جائے گا جبکہ بہت سے سائنس داں بھی ان جانوروں کے وجود سے ناواقف ہیں۔ ہمارے اس دوست کو گاؤں والوں نے یہ آگاہی بھی دی تھی کہ اس کے ترقیاتی پروجیکٹ کے نتیجہ میں خاندانی زندگی کے بکھر جانے کا بھی اندیشہ تھا، میں نے اپنے دوست سے دریافت کیا ”پھر تم نے کیا کیا؟“، ”کچھ بھی نہیں“، اس نے جواب دیا ”میرا پروگرام اتنا اہم تھا کہ اس کو روکنا ناممکن تھا“، میرے

دوست کا تعصب صاف ظاہر تھا، اس کے خیال میں پروجیکٹ پر عمل درآمد کی کارگزاری، ماحولیاتی اقدار اور سماجی ہم آہنگی کے تحفظ سے کہیں زیادہ اہم تھی۔ اس لئے اس نے اس بات کی قطعی فکر نہیں کی کہ اس کے ”ترقیاتی پروگراموں“ کی انسانی لاگت (Human Cost) کیا ہوگی؟

مندرجہ ذیل خبر ایک اخبار میں شائع ہوئی تھی۔ ایک خاتون صحافی، اپنے شوہر کے ساتھ اتھوپیا میں سیروسیاحت کے لئے گئی ہوئی تھی۔ وہ جب اتھوپیا کے سفاری پارک سے گزر رہی تھی تو اچانک کار کا دروازہ کھل جانے سے اس کا شوہر باہر گر پڑا اور شیر اس پر حملہ آور ہو گئے۔ ایک لمحہ کے لئے تو وہ اپنے شوہر کی مدد کے لئے دوڑی لیکن دوسرے ہی لمحے اس کو اپنے صحافی ہونے کا خیال آ گیا۔ اس نے اپنا کیمرہ سنبھالا اور اس خوفناک منظر کو اپنے کیمرے میں قید کر لیا۔ بعد میں یہ فوٹو، فوٹو گرافی کے ایک مقابلے میں پیش کی گئی اور متوقع طور پر پہلے انعام کی مستحق ٹھہری کیونکہ صحافی نے لا جواب حاضر دماغی اور عمل کی تیز رفتاری کا بہترین مظاہرہ کیا تھا، اس انعام میں کارکردگی، رفتار اور مادی وسائل سے بروقت استفادہ کرنے کی مادی اقدار کے حق میں تعصب پوشیدہ تھا، جب کہ دوسری انسانی اقدار جیسے رحم و کرم ”امداد“ اور خاندانی بہبود وغیرہ پر کوئی توجہ نہیں دی گئی۔

کاریں بنانے والے ایک کارخانے میں ایک ایسی کاربنائی گئی جو ہر اعتبار سے مکمل تھی، بس اس میں ایک نقص تھا کہ موڑوں پر پلٹ جاتی تھی اور سارے مسافر مارے جاتے تھے، کمپنی نے فیصلہ کیا کہ اس نوع کی تمام کاریں بازار سے واپس لے لی جائیں۔ ایک بے حد ذہین اکاؤنٹینٹ (محاسب) نے خالص معاشی نقطہ نظر سے یہ حساب لگایا کہ مرنے والوں کے خاندانوں کو معاوضہ دینا اس سے کہیں کم ہے کہ تمام کاریں بازار سے واپس لی جائیں اور پھر ان کی مرمت کی جائے۔ اس کے پیش نظر اس نے کمپنی کو مشورہ دیا کہ کاریں واپس نہ لی جائیں، کمپنی نے ایک

عادل اور منافع بخش اکائی ہونے کی حیثیت سے اس مشورے کو قبول کیا اور ہلاک و زخمی ہونے والوں کو معاوضہ دینا پسند کیا۔ یہ ایک مثال ہے جس میں بظاہر عاقلانہ اور نفع بخش متبادل، زیادہ انسانی متبادل کے مقابلہ میں ترجیح دیا گیا۔ کاربنانے والی کمپنی کے نزدیک ان انسانی جانوں کے زیاں کی کوئی اہمیت نہ تھی جو اس کی ناقص کاروں سے ضائع ہوئیں۔ اس کو فکر صرف اس کی ہے اس کے خزانے بھرے رہیں چاہے ان پر خون کے دھبے ہی کیوں نہ لگے ہوں۔

● خبر آئی کہ صدر آرن ہاور نے اپنی صدارت کے دوران نظامت برائے نیوکلیائی قوت (Nuclear Power Authority) کو ایک خفیہ ہدایت دی تھی جس کے ذریعہ اس ادارے کو حکم دیا گیا کہ اس کے خفیہ ایٹمی تجربات اور ان سے پھیلنے والی تابکاری کے بارے میں کسی قسم کے اعداد و شمار جاری نہ کیے جائیں۔ ابتداء میں تو ہمیں یہی خیال ہوا کہ اس قسم کے ”خفیہ سرکلر“ 1950ء کے دور جاہلیت میں ہی ممکن تھے تا آنکہ درج ذیل دوسری خبر پر نظر پڑی۔

● دسمبر 1993ء میں امریکی ہفتہ وار نیوز ویک نے امریکا کے وزیر برائے طاقت (Secretary of Energy) کا ایک بیان شائع کیا جس کے مطابق 1963ء اور 1990ء کے درمیان ریاستہائے متحدہ امریکہ نے 204 زیر زمین نیوکلیائی تجربے کیے اور ان میں سے کسی کا عام اعلان نہیں کیا گیا اور نہ ہی حکومت نے ان کا اعتراف کیا۔ نیوز ویک نے یہ اطلاع بھی دی کہ 1940ء کے اوائل سے نظامت برائے نیوکلیائی قوت نے 600 امریکی شہریوں کو ایسے تجربات کے لئے تابکاری کا نشانہ بنایا جن کا مقصد انسانی جسم پر تابکاری کے اثرات کا مطالعہ کرنا تھا۔ 100 سے زائد لوگوں کو ان کے علم کے بغیر پلوٹونیم (Plutonium) کے انجکشن دیئے گئے۔ اس طرح کے تجربات بعد میں بھی جاری رہے کیونکہ 6 ریاستوں میں تقریباً 24 میٹرک ٹن پلوٹونیم کا ذخیرہ کیا گیا جس کا استعمال ایٹم بم بنانے کے لئے کیا جاتا ہے۔ ان سے پیدا شدہ تقریباً 60 لاکھ پونڈ نیوکلیائی فضلہ بھی ان ریاستوں میں موجود ہے جو امریکی شہریوں کی زندگی کے لئے ایک بڑا

خطرہ ثابت ہو سکتے ہیں۔

ماضی کے گناہ لمحہ موجود میں بھی بار بار سامنے آتے رہتے ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ خطرناک اور سب سے زیادہ گھناؤنا گناہ انسانوں پر تجربات کئے جانے کا ہے۔ 1945ء سے 1947ء تک ایک ایسا سائنسی تجربہ کیا گیا جس کا مقصد یہ معلوم کرنا تھا کہ انسانی جسم کے اندر پلوٹونیم کس رفتار سے سفر کرتا ہے۔ اس تجربے کے لئے 18 اشخاص کو نیوکلیائی تابکاری کا نشانہ بنایا گیا۔ ان 18 لوگوں میں گھر والیاں، بلوغت کی منزل پر پہنچنے والے نوجوان، بعض بوڑھے اور حتیٰ کہ ایک چار سالہ بچہ بھی شامل تھا۔ اگر امریکہ اپنے شہریوں کے ساتھ یہ سلوک روا رکھتا ہے تو ذرا سوچئے کہ نیم ترقی یافتہ ملکوں کے شہریوں کے ساتھ کیا کچھ نہ کیا جاتا ہوگا، اسپتال میں بھرتی ایک شخص کو اس طرح نشانہ بنایا گیا کہ ڈاکٹروں نے اس کو بتایا کہ اسے ایک دوا دی جائے گی جو ابھی تجربات کی منزل میں ہی ہے، اس تجرباتی دوا کے نام پر اس کے جسم میں پلوٹونیم داخل کر دی گئی جس کی مقدار عام انسانی جسم میں پائی جانے والی مقدار سے 239 گنا تھی۔ یہ ”انسانی چوہا“ (Human Guinea pig)، 1984ء تک زندہ رہا لیکن اس طرح کہ اسے طرح طرح کی جلدی اور نظام ہضم کی بیماریاں لاحق رہیں۔ اس پر ایسی غفلت اور سستی طاری رہی جس نے اسے اس کی بقیہ ماندہ زندگی میں کسی کام کے لائق نہیں رکھا۔ نیوزویک سے اس کے بارے میں گفتگو کرتے ہوئے اس کے چچا زاد بھائی نے اس جرم کا موازنہ نازیوں کے بعض ایسے جرائم سے کیا جن کی پاداش میں ان پر نہ صرف مقدمہ چلایا گیا بلکہ ان کو سزائے موت تک دی گئی۔ ان نازی سائنس دانوں نے بعض غیر اخلاقی تجربے کیے تھے ان میں سے ایک تجربہ جڑواں بچوں پر تھا کہ انہوں نے جڑواں بچوں کو علیحدہ کر دیا اور ان پر الگ الگ جسمانی تشدد کیا یہاں تک کہ ایک کو بتائے بغیر دوسرے کو مار بھی ڈالاتا کہ دوسرے بچے کے رد عمل کا مطالعہ کیا جاسکے۔ ایسے

تجربات کے ”تفریحی پہلو“ کے علی الرغم، ان تجربات سے بعض ”مفید اور بے حد مفید“ اعداد و شمار بھی حاصل ہوئے لیکن کیا ہم، ان تجربات کے غیر اخلاقی اور غیر انسانی پہلوؤں کو نظر انداز کر کے ان اعداد و شمار کا استعمال کر سکتے ہیں؟

سطور مندرجہ بالا میں جس کار کمپنی کا حوالہ دیا گیا وہ آرن ہاور، یا امریکہ اور نازی جرمنی میں تجربات کرنے والے سائنس دانوں سے کسی طور پر مختلف ہے اور نہ یہ لوگ اس عورت سے مختلف ہیں جس نے اپنے شوہر کی اس وقت تصویر کشی کی جب شیروں نے اس پر حملہ کر رکھا تھا۔ حقیقت کے ماڈی نقطہ نظر کا نچوڑ یہ ہے کہ یہ انسان اور انسانیت کی پاکیزگی کا انکار کرتا ہے اور روح پر مادے کی فوقیت کا اعلان کرتا ہے کیونکہ مادے کی (اس کی لمبائی، چوڑائی، گہرائی، دبازت اور رفتار کے اعتبار سے) پیمائش کی جاسکتی ہے۔

مندرجہ بالا تمام مثالوں میں جدید مغربی ثقافتی نظام افکار کا فرما ہے جس کو افادیت پسند، عقلیت پرست اور مادہ پرست بھی کہا جاتا ہے۔ فی الحقیقت یہ وہ نظام افکار ہے جو موجودہ زمانے کے انسانی علم، سائنس اور رویوں کے ایک بڑے حصے پر چھایا ہوا ہے۔ ان اصطلاحات کے علمیا تی پہلوؤں کے شعوری عرفان کے بغیر ان مروجہ علوم کی اصطلاحات کا استعمال ہمیں ایک ایسی صورت حال کی طرف لے جاتا ہے جس میں ہم ان اصطلاحات کے ساتھ ساتھ اس کے زیریں علمیا تی مفروضوں کو بھی غیر شعوری طور پر قبول کرنے لگتے ہیں۔ چونکہ مغربی استعماریت نے ساری دنیا کو کامیابی سے زیر کر رکھا ہے اس لئے مادہ پرستانہ نظام افکار بھی غالب نظام بن گیا۔ اس نے اپنے ثقافتی نظام افکار کو بین الاقوامی بنا دیا ہے، جبکہ فی الحقیقت بہت سے معاشروں میں اس کا نفوذ استعماری حکومت کے ذریعہ بہ جبر کیا گیا اور یہ بیشتر ان لوگوں کی مرضی کے خلاف کیا گیا جن پر اس کو مسلط کیا گیا، اس سے یہ غلط فہمی بھی عام ہوئی کہ مغربی نظام افکار آفاقی ہیں۔ اس لئے مشرقی ممالک میں تعصب کی سب سے نمایاں شکلیں مغربی ثقافتی اقدار کی حمایت اور اس کے استعمال میں نمودار ہوتی ہیں۔ گذشتہ صفحات میں تعصب کی بعض

مثالیں پیش کی گئیں اور ابھی ان میں سینکڑوں مثالوں کا مزید اضافہ ممکن ہے۔

جدید مغربی ثقافتی نظام افکار کی نمایاں خصوصیات اور اس سے پیدا ہونے والے بعض تعصبات کی کچھ مثالیں ذیل میں پیش کی جاتی ہیں:

1- (جدید مادی) مغربی ثقافتی نظام افکار کی بنیاد اس مفروضہ پر قائم ہے کہ اس کائنات کے مرکز کا وجود، خود اس کے اندر ہے اس سے باہر نہیں۔ دوسرے لفظوں میں یہ کائنات طبعی اور فطری ہے۔ ماورائی اور غیر مادی نہیں۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ یا تو خدا کا وجود ہے ہی نہیں اور اگر ہے بھی تو انسانوں کے علمیاتی، اخلاقی، علامتی اور جمالیاتی نظاموں سے، جن کا وجود دنیاوی زندگی میں ہے، اس کا کوئی تعلق نہیں، یہ نقطہ نظر خالق اور مخلوق (اور بالآخر، انسانی فطرت) کے درمیان کی دوئی یا ثنویت کو برباد کر دیتی ہے۔ دوسرے لفظوں میں ماورائیت کی روایتی مابعد الطبیعیات کو ایسے نقطہ نظر سے تبدیل کر دیا گیا ہے جس کی رو سے مابعد الطبیعیات طبعی یا فطری ہے۔

2- پہلے تو، اس تصور کائنات کے لطن سے انسان دوستی کا فلسفہ نمودار ہوا جس کی رو سے بنی نوع انسان، اگر کائنات کا خدا نہیں تو اس کا مرکز ضرور تھا، نشأۃ ثانیہ کا سارا ادب اس نقطہ نظر سے مملو ہے۔ فطری ہونے دعوے کے باوجود انسان دوستی کے فلسفہ میں ثنویت کے عناصر موجود ہیں، (مثلاً بنی نوع انسان بنام فطرت، گو کہ مادی نقطہ نظر کی وجہ سے اس بنی نوع انسان فطرت کے مظاہر ہیں یا فطرت میں بنی نوع انسان کے عناصر بھی تھے)۔ تاہم یہ ثنویت بھی خاصی ہلکی تھی کیونکہ انسان دوستی کا فلسفہ وحدانی نوعیت کا ہے جس میں ثنویت کی زیادہ گنجائش نہیں۔ اس نقطہ نظر میں مادہ کو مرکزیت حاصل ہے، دوسری تمام چیزیں مادے کی تحریک کا نتیجہ اور ضمنی مظاہر ہیں۔ فی الحقیقت سچے مادہ پرست، جو مادہ اور اس کی حقیقت، فطرت کے قوانین اور مادی علمیاتی نظام افکار کی وحدانیت سے آگاہ تھے اس صورت حال پر اپنی برہمی کا اظہار کرتے ہیں۔ ہابس (Hobbes) میکائیولی (Machiavelli) اور ”عہد روشن خیالی“ کے بعض دوسرے فلسفیوں کا خیال تھا کہ فطرت انسانی، نباتات یا مشینوں سے کسی طرح بھی مختلف نہیں، پھر ڈارون (Darwin)، نطشے (Nietzche)، اینگلز (Engels) فرائڈ (Freid) اور دریدا (Dereida) وغیرہ کا زمانہ آیا جنہوں نے بنی نوع انسان کے ہر مروجہ تصور کو برباد کر دیا اور مادی قوانین کے تطابق کی بناء پر ان

تصورات کی تشکیل نو کی۔ مادی نقطہ نظر کے مطابق کائنات چھوٹے چھوٹے ذرات (ایٹموں) پر مشتمل ہے جو خلا میں تیر رہے ہیں۔ یہ مکائیکی نقطہ نظر ہے۔ نامیاتی نقطہ نظر سے کائنات ایک مُسَلَّم کُل ہے، ان دونوں نقطہ ہائے نظر سے کائنات ناقابل تغیر اور مکمل اسباب و علل کے نظام کے تابع ہے، یعنی اگر الف سبب ہے تو اس کا لازمی نتیجہ ہوگا۔ اس کائنات کا تصور ایک ایسا تسلسل ہے جس میں تمام دائرے ایک دوسرے سے جڑے ہوئے ہیں اور ان کے درمیان کوئی خلا نہیں ہے۔ تمام مخلوقات ایک ارتقائی ترقی پسند حرکت کے تابع ہیں جو آگے بڑھتی رہتی ہے اور رجعت کے برعکس ہے۔ تمام مخلوقات اسی لئے تغیر پذیر ہیں کیونکہ آخر کار ہر چیز مادے سے بنی ہے۔ اس نقطہ نظر کے مطابق، بنی نوع انسان اور مادے میں چنداں فرق نہیں۔ اگر بنی نوع انسان فطرت سے کچھ مختلف ہوتی تو اس سے مادے کا فطری نظام اور اس کا تسلسل بے ترتیب ہو جاتا۔ غالباً اسی لئے مادہ پرستانہ نقطہ نظر میں انسانوں اور حیوانوں کی مشترکہ خصوصیات پر، ان خصوصیات کے مقابلہ میں زیادہ زور دیا جاتا ہے جو ان دونوں جانداروں کو الگ کرتی ہیں۔

اس کا مطلب یہ ہوا کہ انسانی اور فطری مظاہر ایک مسلسل کُل کی حیثیت اختیار کرتے ہیں جن کا اطلاق انسانوں اور حیوانوں پر یکساں طور پر ہوتا ہے، انسانی مظاہر عدیم النظیر اور بے مثل نہیں گو کہ ممکنہ طور پر وہ زیادہ پیچیدہ ہو سکتے ہیں لیکن بالآخر وہ انھیں مادی قوانین کے تابع ہیں جو مذہبی، اخلاقی یا انسانی مقاصد کے پرے ہیں۔ اس طرح بنی نوع انسان بھی ایک فطری مادّیاتی نظام کا جزء لاینفک ہے۔ بنی نوع انسان فطرت کا حصہ ہے، اسی سے اس کا جنم ہوا، اس میں اس کا وجود رہتا ہے اور فطرت سے خارج، اس کا کوئی آزادانہ وجود نہیں ہے، اس طرح انسان کو مادی دنیا اور اس کے بے رحم قوانین کا تابع بنا دیا گیا ہے۔ مادے سے آزاد، ان کا اپنا کوئی ارادہ نہیں اور مادہ ان کے تئیں غیر جانب دار ہے، اس طرح فطرت اور بنی نوع انسان کی ثنویت (Duality) جو مغربی انسان دوستی کی بنیاد ہے، تباہ ہو جاتی ہے۔

اس مرحلے پر اس نکتہ پر دھیان ضروری ہے کہ فطری مادّیاتی نظام کا آغاز اس سے ہوا کہ فطری اشیاء کو بنی نوع انسان کی دنیا سے نکال کر مادی دنیا میں پھینک دیا جائے۔ پھر خود انسان کے ساتھ بھی

وہی سلوک کیا گیا کہ اسے فطری قوانین کا تابع بنا دیا گیا۔ مغرب کے جدید مادی علمیاقتی نظام کا آغاز اس اعلان سے ہوا کہ خدا کے تصور کی موت واقع ہو چکی ہے اور انسان کو کائنات میں مرکزی حیثیت حاصل ہے لیکن اس کا اختتام اس پر ہوا کہ انسان کو اس کی مرکزی حیثیت سے محروم کر دیا گیا اور ”بے جان اشیاء“ کی طرح اسے بھی مادی قوانین کا تابع قرار دیا گیا۔

اس طرح مادی وحدانیت (Materialist monism) کہ انسان کے بشمول تمام مخلوقات انہیں قوانین کے تابع ہیں جو اشیاء پر لاگو ہوتے ہیں، اسی طرح مغربی علمیات کا مرکزی تصور یہ ہے کہ ایک ہی قانون ہے، ایک ہی کلچر ہے، ایک ہی انسانیت ہے اور اس کی وحدانیت اس حقیقت سے جنم لیتی ہے کہ بنی نوع انسان ایک فطری نظام کا جز ہیں جس کے باہر ان کا کوئی وجود نہیں، اس سے سائنس اور علم کی وحدانیت پیدا ہوتی ہے جس کے نزدیک بنی نوع انسان اور فطرت میں کوئی فرق نہیں (مسلم اس کو ”سائنس اور علم کی وحدت“ قرار دینا زیادہ پسند کرتے ہیں)۔

اس فلسفیانہ نظام سے ایک علمیاقتی اور اخلاقی نظریہ نے جنم لیا جس سے ترجیحات مرتب کی گئیں۔ اس پر بھی دھیان دینے کی ضرورت ہے کہ مغرب میں ہر مادی علمی تحریک کا رخ اس طرف رہا ہے کہ خالق کی پیدا کردہ ثنویت اور انسانی فطرت کی ثنویت کو ختم کر دیا جائے۔ یہ مافوق الفطرت مابعد الطبیعات کا مکمل خاتمہ تھا۔ اس نقطہ نظر کے تحت انسانی شعور کے بارے میں چند نتائج مرتب کئے جاسکتے ہیں:

(1) انسانی شعور فطرت و مادے کا جز لا ینفک ہے۔ یہ فطرت سے حاصل شدہ معلومات کو بطریق احسن، اور غیر جانب دارانہ طور پر محفوظ رکھتا ہے۔ تاہم یہ اس کے پرے جانے کی استطاعت نہیں رکھتا۔ فطرت کی طرح شعور بھی لامحدود ہے، لیکن یہ غیر جانب دار اور مجہول (Passive) ہے۔ انسانی شعور کی صفات وہی ہیں جو فطرت کی صفات ہیں۔

(2) انسانی شعور کسی عمل کی صرف عام اور مشترک صفات کا ادراک کر سکتا ہے جن کی نوعیت فطری اور مادی ہو اور صرف ان کے ذریعہ عام مجرد قوانین تک رسائی ہو سکتی ہے۔



(3) وجود مادی ہے، اس لئے حواس خمسہ کے ذریعہ اس کا ادراک ممکن ہے۔ اس کے

علاوہ جو کچھ ہے محض واہمہ ہے اس لئے حقیقت (خواہ وہ انسانی حقیقت ہو یا فطری حقیقت) کا ادراک عقل کے ذریعہ ممکن ہے۔ اس طرح دنیا کی حقیقت اس کے سوا کچھ نہیں کہ یہ مفید مادہ ہے، تمام اشیاء خواہ وہ انسانی ہوں یا فطری مساوی حیثیت رکھتی ہیں یعنی وہ اضافی بھی ہیں۔

(4) فطرت اور انسان کے بارے میں جو کچھ اس وقت ”لا علم“ ہے بتدریج علم کے

خزانے میں اضافے کے ساتھ ”معلوم“ ہوتا جائے گا اس طرح ”لا علمی“ کا دائرہ کم ہوتا جائے گا اور ”علم“ کا دائرہ بتدریج بڑھتا جائے گا یہاں تک کہ (مادی اور انسانی) حقیقت کا مکمل ادراک ہو سکے۔

(5) انسانی شعور بنی نوع انسان کے سماجی اور مادی ماحول کے ساتھ اس کی دوبارہ

تخلیق پر قادر ہے تاکہ بنی نوع انسان کو اشیاء عالم کے تجزیہ کے ذریعہ معلوم کئے گئے مادی اور فطری قوانین سے تطابق سکھایا جاسکے۔

علمیاتی نظام کو یہیں چھوڑ کر اب ہم ایک نظر اخلاقی نظام پر ڈالتے ہیں۔ مادی نظام کے نقطہ

نظر سے کوئی ایسی چیز نہیں ہے جسے پاک، اعلا وارفع، متبرک، مطلق اور علت غائی ٹھہرایا جاسکے۔ اس

نقطہ نظر کے مطابق کائنات میں بنی نوع انسان کے وجود کا مقصد یہی ہے کہ وہ مختلف طرح کی معلومات

جمع کرے تاکہ اسے کائنات پر مکمل قابو حاصل ہو سکے۔ وہ فطرت کی تسخیر کرے اور اس طرح وسائل کا

زیادہ سے زیادہ استعمال کر سکے۔ ان مقاصد کو حاصل کرنے کے لئے ضروری ہوا کہ ہر شے کو (فطرت

اور بنی نوع انسان سمیت) قانون اسباب و علل میں جکڑ دیا جائے تاکہ ہر شے کو قانون فطرت کے تابع

بتا کر اس کی وضاحت کی جاسکے۔ اس طرح انسان نہ تو اللہ تبارک و تعالیٰ کا خلیفہ رہ جاتا ہے، اور نہ اس کو

کوئی عزت بخشی گئی ہے، وہ تو محض فطری و مادی وجود بن کر رہ گیا ہے۔

اس نظام میں اخلاقی قوانین ندرد ہیں کیونکہ زندگی کا مقصد تو تفریح کرنا اور نفع کمانا، پیداوار

کرنا اور اسے صرف کرنا ہے۔ پیداوار اور صرف کے لامتناہی دائرے کو مسلسل جاری رہنا چاہیے۔ مادی

نقطہ نظر کا ایک اہم پہلو جس کو جدیدیت کی مغربی و غیر مغربی تحریروں میں بیش تر نظر انداز کیا گیا ہے، یہ ہے کہ مادی نقطہ نظر مغربی استعماریت کی شکل میں ظاہر ہوا ہے، پہلے تو بنی نوع انسان کو کائنات کا مرکز قرار دیا گیا اور پھر ناروا طور پر ان کو الوہیت کا درجہ بخشنے کی کوشش بھی کی گئی۔ چنانچہ الوہی ما بعد الطبیعات کے مطابق، بنی نوع انسان کو بے حدود، اور بجائے خود احترام کا مستحق بھی قرار دیا گیا جو اقدار کے کسی خارجی نظام کا پابند نہ تھا۔ قوت وہ واحد معیار بن گئی جس کی بنیاد پر انسانوں کی درجہ بندی کی جانے لگی۔ بجائے اس کے بنی نوع انسان کو مرکزی حیثیت دی جاتی مغربی (سفید فام) انسان نے اپنے آپ کو اس مرتبہ پر فروکش کر لیا۔ بجائے اس کے کہ دنیا اس طرح چلائی جاتی کہ اس سے ساری بنی نوع انسان کو فائدہ پہنچتا دنیاوی معاملات اس طرح چلائے جانے لگے کہ اس سے صرف سفید فام اقوام کو فائدہ پہنچے۔ انسان دوستی کے بلند بانگ دعوؤں نے استعماریت کا لبادہ اوڑھ لیا۔ مغربی افواج زمین کے سینے پر دندنائے لگیں۔ تہذیب کے فرزندوں نے براعظم امریکا کے دیسی باشندوں کا قتل عام کر دیا اور افریقہ کے لاکھوں باشندوں کو ان کے گھروں اور وطن سے محروم کر کے غلام بنا لیا تاکہ وسیع امریکی کھیتوں کو سستے زرعی مزدور فراہم کیے جاسکیں۔ نقل مکانی کے دوران ہزاروں افراد ہلاک ہو گئے اور جو باقی بچے ان کی زندگی نئی دنیا میں اجیرن ہو گئی۔ ساری دنیا میں قدیم معاشی، سیاسی اور ثقافتی ڈھانچوں کے انہدام کے لئے فوجی قوت کا استعمال کیا گیا۔ ایشیاء اور افریقہ کو یا تو سستے مزدوروں اور سستے خام مال کی کان سمجھ لیا گیا یا پھر ایسے بازار جہاں مغربی کارخانوں کی مصنوعات اونچے داموں میں فروخت کی جاسکیں اور منافع کمایا جاسکے۔ قدیم بین الاقوامی نظام دنیا پر فوجی طاقت کے ذریعہ تھوپا گیا تھا۔ اس کی جگہ جدید بین الاقوامی نظام بھی فوجی طاقت کے ذریعہ ہی مسلط کیا جا رہا ہے جس میں مقامی سیاسی حکمرانوں اور اعلیٰ طبقہ کے لوگوں کو مغربی مفادات کا نگہبان مقرر کر دیا گیا ہے۔

## مادی علمیاتی نظام افکار کے تعصبات

جدید مغربی علمیاتی نظام افکار کے بیشتر تعصبات اس کے مادہ پرستانہ وحدانیت کے فلسفہ سے جنم لیتے ہیں۔

(1) غیر مادی اور انسانی رویوں کے بجائے مادہ پرستانہ اور فطری رویوں کے حق میں تعصب سب سے زیادہ نمایاں ہے۔ انسانیت کی تعبیر فطرت پرستی اور مادیت کے استعاروں میں کی جانے لگی ہے۔ اور اس ضمن میں انسانیت کی وضاحت کرنے میں بھی تعصب کا اظہار ہوتا ہے۔ اس طرح بنی نوع انسان کو کمیت، مقدار، تعداد اور کنٹرول کے تابع بتایا گیا۔ سماجی عمل کی تحقیقات و تفتیش میں وہ اصول و ضوابط استعمال کیے جانے لگے جو تجرباتی اور طبعی علوم میں استعمال کیے جاتے ہیں۔ علوم کی وحدت کا خیال بذات خود، انسان اور فطرت کی دوئی کے خاتمہ کا علمیاتی اور اخلاقی اظہار ہے۔ یہ اصولیات (Methodology) ہی ہے جس کے ذریعہ مادہ پرستانہ وحدانیت کو تمام اعمال پر لاد دیا گیا ہے۔ اسی طرح مادی اشیاء کی منطق کا اطلاق بنی نوع انسان پر کر دیا گیا ہے۔ اور ساری دنیا کو فقط مادی بُعد (Material Dimension) تک محدود کر دیا گیا۔ اس فطرت پرستی اور مادیت کا نتیجہ الوہیت کے خلاف تعصب میں ظاہر ہوا۔ اخلاقی، نفسیاتی اور انسانی ابعاد پس پشت ڈال دیئے گئے کیونکہ اس کائنات میں صرف انسان وہ مخلوق ہیں جو آزاد ارادہ کے مالک ہیں جو دنیا میں کسی مقصد کی تلاش میں ہیں اور جو اپنے اعمال کو اخلاقی قوانین کے تابع رکھتے ہیں۔ اسی نقطہ نظر سے جبری نظریات بھی جنم لیتے ہیں جن میں انسانوں سے لیکر چھروں تک کائنات کی ہر شے کی وضاحت نہایت سائنسی اور جبری طریقے پر کی جاتی ہے۔ اب رہا سوال بنی نوع انسان کے خوابوں، امنگوں اور آرزوؤں کا۔ اخلاقی خواہشات اور آزاد ارادے کا، تو ان کو غیر سائنسی، غیر اخلاقی اور مریض روحانیت قرار دیا جاتا ہے۔

(2) اس نقطہ نظر میں ”عام“ کے حق میں اور ”خاص“ کے خلاف تعصب پوشیدہ ہے۔ یہاں یہ مفروضہ قائم ہے کہ جیسے جیسے کوئی عمل اپنی ”خصوصیت“ سے محروم ہوتا جاتا ہے اور ”عمومیت“ کا کردار اختیار کرتا جاتا ہے تو وہ زیادہ صحیح اور زیادہ سائنٹفک بنتا جاتا ہے، ”اعمال“ کو ان کی خصوصیت اور انسانی عناصر یا روحانی خصوصیت سے محروم کیا جاتا ہے تاکہ ہم عمومیت کی ایک ایسی سطح پر پہنچ سکیں جو سائنٹفک اور تمام ہو اور جہاں ثنویت یا دوئی، کی تمام علامتیں مٹا دی گئی ہوں، اور تمام خلاء پر کر دیئے گئے ہوں۔ اس سطح پر عمومیت کا حصول کیا جاسکتا ہے۔ یہ وہ قانون ہے جو انسانی کا رشتہ ”فطری“ سے اس طرح جوڑتا ہے کہ اول الذکر، آخر الذکر کے تابع ہو جائے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ کسی عمل کے وہ خاص خاصیتیں جو اس عمل کو یکتائی عطا کرتی ہیں سائنٹفک اور جسے تمام دوسرے علوم ایک مرکزی اصول کے طور پر اپنا سکیں۔ یہ مرکزی خیال کے مطالعہ کی راہ میں خارج ہوتی ہیں کیونکہ تجربہ کے عمل کے ذریعہ ہی عام فطری قوانین تک پہنچا جاسکتا ہے۔

(3) قابل ادراک، (Comprehensible) قابل پیمائش (Measurable) اور قابل مقدار (Quantifiable) میں بھی ناقابل ادراک، ناقابل پیمائش اور ناقابل مقدار کے خلاف ایک تعصب پایا جاتا ہے، وہ سارے اعمال اور مظاہر جو ناقابل پیمائش ہیں مغربی سائنس کے محدود امکانات سے خارج ہو جاتے ہیں کیونکہ سائنس کا تعلق صرف قابل ادراک، قابل پیمائش اور قابل مقدار سے ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مغربی سائنس کی ریسرچ عام طور پر حواس خمسہ کی دنیا سے تعلق رکھتی ہے۔ وہ تمام مظاہر جو پیچیدہ، ناقابل مقدار اور لا محدود ہیں اس کے دائرہ کار سے باہر ہیں، اسی طرح وہ تمام مظاہر جن کا مشاہدہ حواس خمسہ کے ذریعہ نہیں کیا جاسکتا، جن کی آسانی سے پیمائش نہیں کی جاسکتی یا جن کی شمار یاتی پیمائش (Statistical Measurement) غیر ممکن ہے، مغربی سائنس کی حدود سے باہر ٹھہرتے ہیں۔ چونکہ اخلاقی اور روحانی مسائل ان صفات سے عاری ہیں اس لئے وہ بھی مغربی سائنس سے خارج ہیں۔

(4) مادی نقطہ نظر میں یک رنگے، اور آسان مظاہر کے حق میں اور متعدد رُخے، پیچیدہ اور غیر یکساں مظاہر کے خلاف تعصب موجود ہے۔ اسی طرح آسان تفاسیر اور اصولوں کے حق میں بھی تعصب موجود ہے جو انسانی برتاؤ کو، ایسے ماڈلوں میں تبدیل کر سکیں جن کی تفہیم و تشریح آسانی سے ممکن ہو، چنانچہ مغربی سائنس میں کسی ایک اصول کے لئے دیوانہ وار تلاش کی جاتی ہے جو اس کا رشتہ علوم کی وحدت یا مادی وحدانیت سے قائم کر سکے۔ اسی طرح کسی ایک مرکزی خیال، یا مرکزی سبب کی بھی دیوانہ وار تلاش جاری ہے جو اس کائنات کی وضاحت کر سکے یہ عام طور پر معاشی تعمیر (Economic Variables) ہی ہوتے ہیں، جیسے بیلنٹھم (Bentham) کے افکار میں مادی اقاویت، آدم اسمتھ کے یہاں منافع کا حصول اور دولت کا ارتکاز، مارکس کے یہاں آلات پیداوار کا ارتقاء، اسی رجحان نے بعض دوسرے مفکرین کے یہاں مرکزی تصورات کی شکل اختیار کر لی ہے مثلاً فرائڈ کے یہاں ایگو (Ego) کارلائل کے یہاں ”غیر معمولی انسان“ (Heroes) نازیوں کے یہاں ”آرین قوم“ صیہونیوں کے یہاں ”ارض موعود“ وغیرہ۔ مادی یکسانیت سے پیدا ہونے والا یکساں علت غائی کا نظریہ کسی دوسرے مختلف مظہر کے وجود کو سختی سے رد کرتا ہے کیونکہ اس مختلف اور دوسرے مظہر کے وجود کا مطلب ہو گا نظام افکار اور انسانی قوانین کی بوقلمونی اور زنگاری!

(5) مادی نقطہ نظر میں معروضیت (Objective) کے حق میں اور موضوعیت (Subjective) کے خلاف تعصب پایا جاتا ہے، معروضیت کا مفہوم یہ ہے کہ محقق اپنے تمام خیالات، نظریات، جذبات، اخلاقیات، پسند ناپسند، غرضیکہ اپنے انسانی وجود کی کاملیت (Totality) سے آزاد ہو جائے، اس کا ذہن ایک ایسے سادہ کاغذ (Tabularasa) کی مانند ہو جائے جس کا کام غیر جذباتی اور مکمل ”بے گانگی“ (Detachment) کے ساتھ ”حقائق“ کا اندراج کرنا ہے اور کچھ نہیں! انسانی علوم و معاملات کے مطالعہ میں بھی اسی معروضیت کا مظاہرہ متوقع ہے جہاں ”معروضی محقق“ مکمل بے گانگی اور

معروضیت کے ساتھ مشاہدہ کرے۔ اس طرح اس نقطہ نظر میں ”انسان“ کی حیثیت دوسری ”بے جان اشیاء“ کی مانند ہو جاتی ہے اور انسانی موضوعات سے اس کی روح پس پشت پڑ جاتی ہے جو دانستہ یا نادانستہ شعوری یا غیر شعوری طور پر اس کے تمام اعمال کا احاطہ کیے رہتی ہے۔

یہاں یہ بھی دھیان رکھنا چاہیے کہ علت غائی کی یکسانیت دو انتہاؤں کے درمیان جھولتی رہتی ہے، اول تو ایک ایسے ضابطہ کار کی تلاش جو مکمل طور پر معروضی ہو، غیر جانب دار ہو اور جس کے ذریعہ آسان، سادہ، عام قوانین تک رسائی ہو سکے جو روحانیت کی آمیزش سے آزاد ہوں۔ یہ قوانین ہر مظہر کو علت غائی میں جکڑ کر رکھتے ہیں اور ان کا مطلق تو اتر کسی بھی جگہ کوئی خلا نہیں چھوڑتا۔ بلاشبہ اس قسم کی کوششوں کے نصیب میں ناکامی ہی لکھی ہے۔ بالخصوص اس وقت جب وہ انسانی اعمال و برتاؤ کا مطالعہ کرنا چاہے۔ چنانچہ مطلق معروضیت کی جگہ مطلق موضوعیت لے لیتی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ عام قوانین کی موجودگی کا یکسر انکار کر دیا جائے اور مختلف مظاہر کے درمیان ربط پر بھی کوئی دھیان نہ دیا جائے کہ ہر مظہر اپنے آپ میں آزاد اور خاص سمجھا جاتا ہے۔ اس طرح بنی نوع انسان مادی عقلیت (Materialist Rationalism) جدیدیت اور روشن خیالی سے نکل کر مادی غیر عقلیت، مابعد جدیدیت (Postmodernism) اور عدمیت (Nihilism) میں داخل ہو جاتا ہے جس کو مغربی افکار کے ایک مورخ نے ”تاریک روشن خیالی“ (Dark Enlightenment) کا نام دیا ہے۔

روحانیت، پیچیدگی، خاصیت اور موضوعیت کے خلاف تعصب فی الحقیقت انسانیت بنام مادیت و فطرت پرستی کی کشمکش میں انسانیت کے خلاف تعصب بن جاتا ہے۔ مادہ پرستانہ نظام افکار (Materialist Paradigm) میں بعض دوسرے قسم کے تعصبات بھی موجود ہیں مثلاً سکون کے مقابلہ میں حرکت کے حق میں تعصب، عدم تسلسل کے مقابلہ میں تسلسل اور ارتکاز کے حق میں تعصب، خطوط منحنی اور غیر تشکیل شدہ اشکال کے مقابلہ میں خطوط مستقیم اور دائروں کے حق میں تعصب۔

(6) مادی تہذیب کا انسان دشمن رویہ اصطلاحات کی نوعیت اور انتخاب تک میں ظاہر ہوتا ہے،

بہترین اصطلاح وہ سمجھی جاتی ہے جو عام ہو، درست ہو، مقداری ہو، بیانیہ ہو اور غیر استعاراتی ہو، بیشتر اصطلاحات فطری اشیاء کے بیان کے لئے وضع کی گئیں تھیں پھر ان کا اطلاق انسانی علوم میں کیا گیا۔ مبہم (Ambiguity) کے برخلاف درستگی (Accuracy) کے حق میں تعصب کا نتیجہ یہ ہوا کہ تمام علوم میں اس بات کی شعوری کوشش کی گئی کہ وہ طبعی اور فطری علوم کی نقالی کریں۔ چنانچہ زبان کے سلسلے میں الجبرا کی زبان آدرش ٹھہری جہاں اسم اور مستحکم کے درمیان کوئی فرق نہیں ہوتا، جہاں الف الف ہے اور ب ب ہے، اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ طبعی اور انسانی دونوں طرح کے علوم میں ریاضیاتی نظام افکار کا استعمال زیادہ سے زیادہ ہوتا گیا جس میں حقیقت کا ادراک اور بیان / اعداد اور مقدار کے ذریعہ کیا جاتا ہے۔ چنانچہ سماجی علوم میں بھی سوالناموں، شماریاتی طریقوں اور اشاریوں نیز ریاضیاتی نمونوں کا استعمال بڑھتا جا رہا ہے۔

(7) مزید برآں، مختلف مظاہر اور عوامل کی تعریفوں میں بھی تعصبات کا دخل پایا جاتا ہے کیونکہ ان میں بھی انہیں مغربی اصطلاحات کا استعمال کیا جاتا ہے۔ جدید مغربی علمیات دنیا میں اپنی نوعیت کی واحد شے ہے جس نے اپنے لئے ایک نظریاتی نظام، اصولیاتی نظام، تحقیقی ضابطے اور تجزیاتی طریقہ کار متعین کیے ہیں۔ پھر ان کی پشت پناہی کے لئے ثقافتی، تہذیبی، سیاسی، تاریخی اور فوجی تحقیقاتی اداروں کا ایک جال موجود ہے۔ ان اداروں میں وہ صلاحیت موجود ہے کہ وہ کسی بھی خیال کی تصدیق کر سکتے ہیں، کسی بھی تصور کو فروغ دے سکتے ہیں، کسی بھی نظریہ کو پھیلا سکتے ہیں یا کسی بھی معلومات یا اس کے کسی جز کو (جو ان کے مفادات کے خلاف ہو) دبا سکتے ہیں۔ اس کے برعکس، دوسرے علمیا تی نظام ابھی اپنے تشکیلی مراحل میں ہیں جن میں اسلامی علمیا تی نظام بھی شامل ہے، اس امر کے باوجود کہ اسلام کا اپنا تصور کائنات موجود ہے، ابھی تک اس کے لئے کوئی نظریاتی نظام (Theoretical Frame Work) اور دوسرے ملحقات (تحقیقی ضابطے، اصولیات اور تجزیاتی طریق کار) وضع نہیں کئے جاسکے۔

ہماری تہذیب میں علمیات کی یہ موجودہ صورت حال ہے۔ مغربی تہذیب میں غیر مقلد دانشوروں کی بھی یہی صورت حال ہے کہ جہاں تہاں چند مفکرین ہیں جو مروجہ نظام سے اختلاف رائے رکھتے ہیں اور وقتاً فوقتاً اس کا اظہار کرتے رہتے ہیں۔ ان کے پاس بھی کوئی مربوط نظام فکر نہیں ہے۔ اور نہ ہی ان کی حمایت کے لئے کوئی طاقتور ادارے ہیں جو ان کے نظریات کی پیروی کر سکیں، ان کو آگے بڑھا سکیں اور ضرورت پڑنے پر ان کی حمایت کر سکیں۔ مکمل وضاحت، صاف، غیر مبہم اور واضح بیانات پر اصرار کا لامحالہ نتیجہ یہ ہوگا کہ مغربی تصورات اور اصلاحات کو استعمال کرنا پڑے گا۔ کسی نہ کسی درجہ میں ابہام قابل قبول ہونا چاہیے۔ واضح رہے کہ ابہام، غیر واضح (Vagueness) کا متبادل نہیں ہے جیسے پیچیدگی تضاد کے ہم معنی نہیں ہے، جب ہمارا متبادل علمیاتی نظام، اس کا نظریاتی نظام، اس کی اصطلاحات اور تحقیقاتی طریق کار اسی درجہ پر پہنچ جائے جس درجہ پر مغرب کا علمیاتی نظام پہنچ چکا ہے تو زیادہ ترقی یافتہ تعریفوں کا مطالبہ جائز اور درست ہوگا۔



## ماڈی علمیا تی نظام افکار میں تعصب کے مظاہر

۱- ماڈی ترقی: تعصب کا مرکزی نقطہ

”ترقی“ موجودہ مغربی جدیدیت کا سنگ بنیاد ہے۔ جدید کاری ”ترقی“ کے لئے کی جاتی ہے، صنعت کاری ”ترقی“ کے لئے کی جاتی ہے۔ معاشی تبدیلی کا مفہوم ”ترقی“ ہے۔ عمارتوں کی تعمیر و تخریب، پنج سالہ منصوبے، بڑی بڑی تبدیلیاں، سب کچھ ایک جادوئی لفظ کے لئے ہے جو ”ترقی“ کے نام سے جانا جاتا ہے۔ قاہرہ کے کسی محلے میں، کسی نیم تاریک گلی میں، کسی بچے سے دریافت کریں، یا نیویارک سٹی کے کسی روشن ایونیو میں کسی جگ مگاتی خاتون سے یا چین میں کسی شاہ راہ پر چلنے والے ٹرک ڈرائیور سے۔ سب کا متفقہ جواب ہوگا کہ ہمیں ترقی تو کرنا ہی چاہیے کیونکہ بغیر ترقی کے تو ہم برباد ہو جائیں گے۔

آئیے، ذرا مصر کے ایک چھوٹے سے شہر دامن حور پر بھی ایک نظر ڈالتے چلیں جو اتفاق سے میرا آبائی شہر بھی ہے۔ عام رائے یہ ہے کہ اس چھوٹے سے شہر میں کچھ نہ کچھ ترقی ضرور ہوئی ہے۔ چاہے ٹیلی فون لائنوں کے استعمال کو لیجئے یا سڑکوں کی پیمائش، کاروں کی تعداد دیکھئے یا پروٹین کا استعمال، یا عام زندگی کی رفتار، سب سے یہی ظاہر ہوتا ہے کہ کچھ نہ کچھ ترقی ضرور ہوئی ہے۔ لیکن پھر بھی! لیکن پھر بھی!! میرے بچپن میں بچے رنگ برنگی پتنگیں بنانے کے لئے باہر نکل جایا کرتے۔ بعد میں وہ ان پتنگوں کو نیلے آسمان کے پس منظر میں اڑایا کرتے۔ گھر کی عورتیں بچوں کے لئے پرانی جرابوں اور پرانے کپڑوں سے گیندیں تیار کرتیں۔ سارے بچے امیر اور غریب مل جل کر گیندیں کھیلتے اور پتنگیں اڑاتے۔ کھیل کے وہ لمحے، طبقاتی کشمکش اور سماجی نابرابری سے آزادی کے لمحات بھی تھے۔

لیکن آج کل کھیل کود بھی طبقاتی کشمکش کو بڑھا دیتا ہے کیوں کہ غریب بچے تو اب بھی پرانے کپڑوں کی بنی ہوئی گیندوں سے کھیلتے ہیں یا پتنگ اڑاتے ہیں لیکن امیروں کے بچے فشر پرائس کمپنی (کھلونے بنانے والی ایک امریکی کمپنی) کے بنائے ہوئے کلاڈار کھلونوں سے کھیلتے ہیں جو بیٹری سے چلتے ہیں۔ امیر بچے کھیلتے بھی کیا ہیں بس حالتِ مفعولیت میں گڑیا گڈے بنے چپ چاپ ان کھلونوں کو چلتے دیکھتے رہتے ہیں جن میں سے بیشتر خود کار ہوتے ہیں۔ عمل کا مرکز بچوں سے ایک شے (کھلونے) کو منتقل ہو گیا ہے، اور انسان اس شے کا مجہول وصول کنندہ بن گیا ہے۔ ترقی کے نئے مدارج کے ساتھ ویڈیو گیمس کا رواج بھی ہو گیا ہے۔ انھیں فی الحال ترقی کا انتہائی نقطہ سمجھا جا رہا ہے لیکن ان کے ذریعہ تنہائی اور بے گانگیت اس درجہ میں محسوس کی جا رہی ہے جس کا اس سے قبل کبھی تصور بھی نہیں کیا گیا۔ انسان ایک معاشرتی حیوان کہا جاتا ہے۔ اسے دوسروں کی رفاقت کی ضرورت ہوتی ہے۔ لیکن ان ویڈیو گیمس نے انسان کو اس کی انسانی سرشت کے ایک اہم پہلو سے محروم کر دیا ہے۔

جب میں نوجوان تھا، اس وقت دامن حور میں تناؤ کی سطح کافی کم تھی۔ بیشتر لوگ دوپہر کے وقت کام کاج سے فارغ ہو جاتے تھے اور ان کے پاس اتنا وقت بچتا تھا کہ ایک دوسرے کے دکھ سکھ میں شریک ہو سکیں۔ کیا فاضل وقت کی کمی، تناؤ میں زیادتی کی طرف اشارہ نہیں کرتی؟ یا اس کا اشاریہ صرف زمین، پانی اور ہوا میں بڑھتی ہوئی آلودگی ہے۔ شاید وہ شعور بھی اس کا اشاریہ ہے جو شب و روز کاریں پیدا کرنے میں مصروف رہتا ہے۔ دامن حور کے سرسبز و شاداب پارک کیا ہوئے جہاں ہم موسیقی سے لطف اندوز ہوا کرتے تھے اور جن کو اب سیمنٹ سے ڈھانپ دیا گیا ہے۔ مچھلیوں کا وہ پارک کیا ہوا جہاں سنہری مچھلیاں تیرا کرتی تھی، وہ میونسپل کلب کیا ہوا، جہاں اب ایک پٹرول اسٹیشن براجمان ہے۔ شہر کی شجر گاہ کیا ہوئی جہاں مختلف قسم کے نایاب پودے اپنی بہار دکھاتے تھے۔ ان سب کو ناگزیر ترقی کا دیو کھا گیا۔

شام کو ہم سب گھروں کی چھتوں پر جمع ہو جاتے تھے، گیت گاتے تھے اور کہانیاں کہتے اور سنتے تھے۔ ہمارے پاس اتنا وقت ہوا کرتا تھا کہ تاروں بھرے آسمان کا نظارہ کر سکیں۔ اور ایک دوسرے سے گپ شپ کر سکیں۔ ان ہی محفلوں کے دوران ہم نے یہ جانا کہ ہمارے معاشرے کا وجود، یکجہتی اور ہم آہنگی پر ہے نہ کہ معاہدوں پر۔ رمضان کی شاموں میں ہم اخبار فروش محمد الاغور کے پاس جا بیٹھتے تھے جو سحر کے وقت ڈھولک بجا کر لوگوں کو سحری کے لئے جگانے کا کام بھی کیا کرتا تھا۔ جسے عربی میں المسحراتی کہتے ہیں۔ وہ طرح طرح کے لوک گیت گایا کرتا۔ ایک بار اس نے مجھے مدینہ منورہ کے اونٹ کی کہانی سنائی تھی جس نے قصاب سے بھاگ کر رسول اللہ ﷺ کے دامن عافیت میں پناہ لے لی تھی، آپ ﷺ نے اسے پناہ عطا فرمائی۔ اس وقت سے اونٹ کا تصور میرے تخیل میں بس گیا ہے، رمضان کے آخری عشرے میں الاغور رمضان کو وداع کرنے کے گیت گایا کرتا تھا۔ والدہ مرحومہ مجھے سحر کے وقت سے پہلے ہی اٹھا دیا کرتی تھیں کہ میں اس کے گیت سن سکوں۔ محمد الاغور سڑک کے کنارے اپنے رفیق کار کے ساتھ کھڑا ہوتا جس کے ہاتھ میں ایک لائین ہوتی۔ وہ اپنی مترنم آواز میں محلے والوں کے نام پکارتا جاتا۔ اپنا نام سن کر میں دوبارہ نیند کی وادی اور خوابوں کی دنیا میں چلا جاتا۔

کسی ایسے حقیقت پسند کو جو خواب دیکھنے، بغاوت کرنے اور حقیقت کو تبدیل کرنے کی ہر صلاحیت گنوا چکا ہے مجھے یہ بتانے کی ضرورت نہیں کہ میں ایک رومانیت پرست ہوں۔ میں جانتا ہوں کہ دامن حور میں غریبوں اور مستضعفین کے لئے زندگی کیسا عذاب تھی لیکن میں یہ بھی جانتا ہوں کہ محض ماڈی ترقی انسانی دکھ کا درماں نہیں ہے (جیسا کہ بعض سادہ دل ماڈیت پرستوں کا خیال ہے) میں یہ بھی جانتا ہوں کہ دامن حور کوئی جنت نہ تھی لیکن ماضی اور حال کی بچکانہ یک جہتی یا ماڈی حقیقت کے سامنے سپر انداز ہونے کے بجائے ہمیں ضرورت ہے کہ ہم ان معاملات کے بارے میں اجتہاد کریں تاکہ ترقی کے مغربی تصور کے زیریں علمیا تی مفروضے واضح ہو سکیں۔ تب ہی اس کا اندازہ ہو سکے گا کہ اس ترقی کی قیمت کیا ہے، اس کے فوائد کیا ہیں اور نقصانات کیا ہیں۔ اس کے لئے کیا کھویا ہے اور کیا پایا ہے۔

ابتدائی نقطے کے طور پر، اس امر کا ادراک ضروری ہے کہ جدید مادی مغربی علمیاقتی تناظر (Modern Materialist Western Epistemology) کا سنگ بنیاد مادی ترقی کا تصور ہے۔ یہ حوالے کا آخری نقطہ ہے۔ یہ مقصد وجود ہے اور ایسے فلسفیانہ سوالات کا جواب اسی میں پوشیدہ ہے، میں کون ہوں؟ یا اس کا مقصد خوب وزشت کے درمیان فرق کرنا ہے (انسانی نقطہ نظر سے) یا اس کا مقصد پیداوار، صرف، خرید و فروخت کے لامتناہی سلسلے کو فروغ دیتا ہے یا محض انبساط کا حصول (Pursuit of pleasure) ہی اس کا آخری مقصد ہے۔ (مادی نقطہ نظر سے) ترقی کا مغربی تصور بلاشبہ ایک نقطہ آغاز ہے۔ لیکن اس کے بعض اہم خصائص بھی ہیں جو درج ذیل ہیں:

1- جدید مغربی فلسفہ اور علمیات کے دوسرے تصورات کے مانند ترقی کا تصور بھی مادہ و فطرت کے تصور پر منحصر ہے۔ فطری قوانین کی مانند ترقی بھی ایک ناگزیر عمل ہے، جو افراد کے ارادے کے علی الرغم ظہور پذیر ہوتا ہے اور اس کو کسی بھی طریقے سے روکا نہیں جاسکتا۔

2- ترقی ایک ایک سطر عمل (Unilinear Process) ہے جو بعض فطری قوانین کے تابع ہے۔ ان فطری قوانین کا اطلاق تمام معاشروں پر، مختلف اوقات اور زندگی کے ہر شعبہ میں یکساں طور پر ہوتا ہے۔

3- ترقی کے تصور کی ایک لازمی شرط یہ ہے کہ بنی نوع انسان کی مشترکہ تاریخ کے بجائے ایک واحد تاریخ ہو جس کا اظہار مختلف تاریخی اور ثقافتی شکلوں میں ہوا ہو، اس کا نتیجہ یہ عقیدہ ہوگا کہ کسی خاص تاریخی اور ثقافتی تشکیل کے لئے جو کچھ ”اچھا“ ہے وہ ہر ثقافت اور ہر سماج کے لئے اچھا ہے۔ تاریخ کے اس نظریہ کو ہم ”تاریخی وحدت الوجود“ (Historical Pantheism) کہہ سکتے ہیں۔

4- یہ ممکن ہے کہ ترقی کا عمل متعدد ترقیاتی مرحلوں میں مکمل ہو۔ یہ بھی ممکن ہے کہ ان مرحلوں کی

تفصیل میں فرق ہو لیکن بہ حیثیت مجموعی، ان کے مقاصد یکساں ہوتے ہیں اور ان کے نتائج بھی یکساں ہوتے ہیں۔

5- مغربی معاشرے، خاص طور پر مغربی یورپ کے معاشرے اس ہمہ گیر ارتقائی، یک سطری فطری عمل کا نقطہ عروج ہیں، اس لئے یہ معاشرے ایسی مثالی تشکیل بن گئے ہیں جن کا اتباع کیا جانا چاہیے۔

6- ترقی کا تصور اس مفروضہ پر مبنی ہے کہ انسانی علم میں لامحدود اضافہ ممکن ہے۔

7- انسانی علم میں اضافہ کے ساتھ کائنات کی انسانی تسخیر میں بھی اضافہ ہوتا جاتا ہے۔

8- قدرتی ذرائع (پیداوار) محدود یا ناقص نہیں ہیں۔

9- انسانی ذہن لامحدود اور بے پایاں ہے، اسی لئے لامحدود اور بے پایاں ترقی بھی ممکن اور ممکن الحصول ہے۔

تاہم، ترقی کے تصور کے بعض منفی اور تاریک تر پہلو بھی ہیں، ذیل میں ان میں سے چند کی طرف اشارے کئے جاتے ہیں:

1- کئی مفروضات جن پر مغرب کے مادی ترقی کے تصور کی عمارت کھڑی ہے، ناقص اور غیر معتبر ثابت ہو چکے ہیں۔ مثلاً اب عام طور پر تسلیم کیا جاتا ہے کہ قدرتی وسائل اور طبعی ذرائع پیداوار لامحدود ہونے کے بجائے محدود ہیں اور ایک دن ختم بھی ہو سکتے ہیں۔ (مثال: پٹرول اور کوئلے کے ذخیرے جو اب قریب لختم ہیں)، انسانی ذہن بھی محدود ہے۔ تیز رفتار، نقل پذیری اور حرکت پذیری، انسان کی نفسیاتی صحت کے لئے مضرت رساں ہو سکتے ہیں۔

2- انسانی نقطہ نظر سے، نظریاتی سطح پر بھی ترقی کے تصور میں بہت سے سقم پائے جاتے ہیں۔ ”فطرت و مادہ کی طرح ترقی کا عمل، کسی انسانی، یا روحانی پہلو سے محروم ہے۔ اس کا کوئی

اخلاقی پہلو بھی نہیں ہے۔ آخر کار، ترقی محض ایک حرکت کا نام ہے، انسان اگر ایک جگہ سے دوسری جگہ حرکت کرتا ہے تو اس کا کوئی مقصد ہوتا ہے لیکن مغربی ترقی ایک بے مقصد عمل ہے۔ (یا ایک ایسا عمل ہے جس میں مادی اشیاء کی پیداوار اور صرف کا مسلسل اور لامتناہی سلسلہ چلتا رہتا ہے۔ نظریاتی سطح پر یہ لامتناہی سہی لیکن عملی سطح پر تو اس کے ڈانڈے دیوانگی سے جاتے ہیں)۔

3- یہ ہیجان انگیز اور بے مقصد حرکت نہ تو غیر جانب دار ہے اور نہ ہی معصوم۔ مادہ پرستانہ فکر کے مطابق چونکہ انسان محض ایک فطری وجود ہے اس لئے اس کی فطری مادی ضروریات بھی ہیں جن کی تسکین کے لئے ترقی ضروری سمجھی جاتی ہے۔ ترقی بھی فطرت اور مادے کی طرح روایتی نسلی، تہذیبی، مذہبی اور اخلاقی خصائص کی طرف غیر جانب دار ہے۔ اسی لئے ترقی کی تعریف مادی منافع اور مادی انبساط کے بیش ترین حصول کی حیثیت سے کی جاتی ہے تاکہ دوسرے مقاصد کا حصول اس کے دائرے سے باہر ہی رہے۔

یہی سبب ہے کہ ترقی کے بیش تر اشاریے مادی زندگی کے حوالے سے مرتب کیے جاتے ہیں۔ مثلاً استعمال کی جانے والی ٹیلی فون لائنوں کی تعداد، کاروں کی تعداد، اور ان کی رفتار، سڑکوں کی لمبائی، اور انسانی نقل پذیری کا تواتر، (اگر انسان کی نقل پذیری زیادہ ہے تو اسے زیادہ ترقی یافتہ سمجھا جاتا ہے) یہ تمام معیار قابل پیمائش ہیں۔ وہ تمام اقدار جو پیمائش کے قابل نہیں ہیں یکسر رد کر دی جاتی ہیں۔

ترقی کے تصور جس کو فطرت کا ایک عام قانون سمجھا جاتا ہے اور مغرب کو اسی ترقی کا بام عروج ان دونوں خیالات کو تسلیم کرنے کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اس کا زیریں مغرب کا علمیاتی اور فکری نظام افکار بھی برتر اور عام تسلیم کر لیا جاتا ہے۔ اس میں یہ اقرار بھی شامل ہے کہ مغرب تمام معاشروں کے لئے ایک

قابل تقلید نمونہ ہے۔ مغربی انسان کی اقدار اور مقاصد جن کی جڑیں خاص تاریخی اور سماجی تجربہ میں پیوست ہیں، ساری دنیا کے لئے عام سمجھی جاتی ہیں، اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ مغربی نظریات کا اطلاق ہر طرح کی سماجیاتی تشکیل پر اس کی خاصیت (Specificities) پر دھیان دیئے بغیر کر دیا جاتا ہے، اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ غیر مغربی سماجیاتی و تاریخی تجربوں اور ان کی اہمیت کو قطعاً نظر انداز کر دیا جاتا ہے۔

مغربی یورپ اور شمالی امریکا کو چھوڑ کر باقی ساری دنیا اس ”غیر مغرب“ میں شامل سمجھی جاتی ہے۔ رفتہ رفتہ تمام غیر مغربی اقوام میں مغربی طرز کی ترقی کا ماڈل ہی مقبول ہو چلا ہے اور وہ اپنی قیمت آپ آگے کے لئے مغربی نظام افکار اور مغربی تصورات و افکار کا استعمال کرنے لگے ہیں۔ شمالی امریکا، آسٹریلیا، نیوزی لینڈ اور افریقہ کے کچھ حصوں کی دیسی آبادی کے قتل عام کے بعد یہ دوسرا تہذیبی قتل عام ہے جو مغربی تہذیب اور اقوام سرانجام دے رہی ہیں۔

ابھی حال ہی میں، میں نے ایک عرب ملک کی قومی ایئر لائن کے سربراہ کو ایک ٹیلی ویژن انٹرویو میں یہ کہتے ہوئے سنا کہ انفرادی حرکت کا توازن، ترقی کی ایک علامت ہے۔ اس کے بعد اس نے ”ترقی یافتہ“ ممالک کی بین الاقوامی حرکت کی شرح کا حوالہ دیتے ہوئے کہا: ”انشاء اللہ ہم جلد ہی اس شرح کے قریب پہنچ جائیں گے“۔

دوسروں کے نظام افکار کے اس اجماع اور طوطے کی طرح نقالی پر ہی مغربی ٹکنالوجی کے استعمال کا دار و مدار ہے۔ اس ”ترقی“ کی اصل قیمت کے بارے میں تو کوئی سوچتا ہی نہیں۔ حالانکہ اس ٹکنالوجی اور ان معاشروں کے نظام اقدار اور ثقافت کے درمیان گہرا رشتہ ہے۔ عموماً اس رشتہ پر لوگوں کی نگاہ نہیں جاتی اور اسے نظر انداز کر دیا جاتا ہے۔ اس امر کا ادراک کیا جانا چاہیے کہ ٹکنالوجی صرف مشینوں اور آلات و اوزار کا نام نہیں ہے۔ یہ اس تخلیقی قوت کا نام بھی ہے جو انسانی ضروریات کی تکمیل

کے لئے پیداوار کے طریقوں اور ذرائع پیداوار پر اثر انداز ہو سکتی ہے۔ مثلاً کل قومی پیداوار (Gross National Product, GNP) کا تصور، اگر دنیا کے سارے ممالک میں نہ سہی تو بیشتر ممالک میں ضرور مستعمل ہے لیکن اس تصور میں ترقی کے مادی تصور کے تمام مضمرات، اپنے تمام سماجی، ماحولی، اخلاقی اور نفسیاتی عوامل کے خلاف تعصبات کے ساتھ موجود ہیں۔ اسی طرح ”معیار زندگی بلند کرنے“ ”قومی آمدنی میں اضافہ کرنے“ وغیرہ کے تصورات بھی مغربی مادی نظام افکار کے ساتھ جڑے ہوئے ہیں۔

اب وقت آ گیا ہے کہ ہم ”ترقی کی قیمت“ پر کچھ گفتگو کریں، ہمیں دھیان رکھنا چاہیے کہ جہاں تک ترقی کے ثمرات کا تعلق ہے وہ تو فوری، قابل احساس اور قابل پیمائش ہوتے ہیں لیکن اس کی قیمت دیرپا، اور ناقابل احساس (Imperceptible) ہوتی ہے۔ اس کی پیمائش بھی آسانی سے ممکن نہیں ہے۔ تاہم ترقی کی ”قیمت“ اس کے ثمرات کا جزء لاینفک ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ ترقی کے اشاریوں میں وسعت پیدا کی جائے۔ اب ایک نظر ”ترقی“ سے پیدا ہونے والی ”برائیوں“ پر ڈالتے ہیں:

- بے مصرف اشیاء کی پیداوار جن سے ہمارے ”علم“ میں کوئی اضافہ نہیں ہوتا، صرف ہمارا احساس بے گانگیت دوچند ہو جاتا ہے۔
- خاندانی زندگی کا بکھراؤ۔
- خاندانی بزرگوں اور بڑی عمر کے لوگوں کے ساتھ ہمارا برتاؤ۔
- خاندان کے ساتھ گزارے جانے والے وقت میں کمی۔
- کمپیوٹر اور دوسری اشیاء کے بڑھتے ہوئے استعمال کی وجہ سے براہ راست انسانی رابطے اور ابلاغ میں کمی۔



- نفسیاتی بیماریاں مثلاً ذہنی دباؤ، احساسِ افسردگی، مایوسی اور بے چارگی۔
  - ترقی یافتہ ممالک میں بڑھتے ہوئے جرائم اور تشدد۔
  - اسلحہ جات اور تباہی کے آلات و اوزار پر بڑھتا ہوا خرچ (اس کی تاریخی نظیر ملنا مشکل ہے کہ فی زمانہ بنی نوع انسان کا خرچ ”ذرائع پیداوار“ سے کہیں زیادہ بربادی اور تباہی کے ذرائع پر ہے)۔
  - کرہ ارض کی اچانک (ایٹمی ہتھیاروں کے ذریعہ) تباہی یا رفتہ رفتہ تباہی (آلودگی کے ذریعہ) کے امکانات میں اضافہ۔
  - سماجی بُنت (Social Fabric) ماحولیات اور تہذیبی ورثہ پر بڑھتی ہوئی سیاحت (Tourism) اور نقل پذیری کے اثرات۔
  - حقیقت کا مکمل ادراک نہ کر پانے کا بڑھتا ہوا احساس (مابعد جدیدیت)۔
  - بے گانگیت، اجنبیت، تنہائی اور لاتعلقی کے بڑھتے ہوئے احساسات۔
  - دواؤں کی لت، منشیات کا استعمال۔
  - شہوانیات اور فحشیات، اس کی پیداواری لاگت اور اس کے استعمال سے ہونے والے سماجی، اخلاقی اور انسانی نقصانات۔
- چند لمحات کے لئے ہم ترقی کے ان منفی پہلوؤں پر بھی غور کرنا چاہتے ہیں، سب سے پہلے خاندانی زندگی کے بکھراؤ کو ہی لیجئے۔ اس بکھراؤ کا ایک نتیجہ یہ بھی ہوتا ہے کہ خاندان کی طرف سے بچوں، خصوصاً نوزائیدہ بچوں کی دیکھ بھال میں کمی واقع ہو جاتی ہے۔ اس بکھراؤ کے سماج کے اوپر دوسرے خوفناک اثرات بھی ہوتے ہیں (مثلاً بچوں اور نوجوانوں میں نفسیاتی دباؤ، بے چینی اور تناؤ کے بڑھتے ہوئے رجحانات، اسکولوں میں گنڈہ گردی اور تشدد، جرائم نابالغاں، نفسیاتی علاج کی بڑھتی ہوئی ضرورت اور اس پر کیے جانے والے اخراجات وغیرہ)۔

اس مرحلہ پر یہ تجویز بھی پیش کی جاسکتی ہے کہ مسرت اور احساسِ تحفظ کو ترقی کے ثمرات کے اشاریوں میں شامل کیا جائے۔ اس پر کھٹ سے یہ اعتراض ہو سکتا ہے کہ یہ اقدار، نسبتی (Relative) قابلِ تغیر (Changeable) اور موضوعی (Subjective) ہیں۔ مزید برآں، یہ ناقابلِ پیمائش بھی ہیں جب کہ ان کے برعکس ترقی کے ثمرات کی معروضی پیمائش کی جاسکتی ہے! کیا اس کا مطلب یہ ہوا کہ ترقی اور مسرت و احساسِ تحفظ دو الگ الگ چیزیں ہیں؟ اگر اس کا جواب اثبات میں ہے تو پھر یہ پوچھا جاسکتا ہے کہ آخر بنی نوع انسان کے لئے ترقی کی افادیت کیا ہے۔ مادی ضروریات کی تسکین اور مادی اشیاء کے استعمال میں اضافہ! اس مرحلہ پر ترقی کے مادی تصور کی اصلیت بالکل نمایاں ہو گئی ہے کہ انسانی اشاریہ (مثلاً مسرت اور احساسِ تحفظ) اپنانے کے بجائے مادی اشیاء اور مادی زندگی سے متعلق اشاریہ (رفقار، پیداوار اور پیدا آوری وغیرہ) ترقی کے تصور میں شامل کیے گئے ہیں۔ اس بات کی طرف چنداں توجہ نہیں دی گئی کہ اس ترقی سے انسان کے سکھ میں اضافہ ہوتا ہے یا دکھ میں۔

مادیاتی سطح پر بھی کچھ دشواریاں ہیں۔ اس سلسلے میں ہم ایک نیا تصور استعمال کرنا چاہتے ہیں جس کے بنیادی خدو خال تو کئی مقالوں میں موجود ہیں لیکن شاید اس سے قبل اس کو کوئی نام نہیں دیا گیا، میں اس تصور کو ”کائناتی رجعت بنام صنعتی ترقی“ کہتا ہوں۔ اشیاء کے زمانے سے ہی مغربی انسان ترقی کی برکات گناتے رہے ہیں لیکن اس کے منفی پہلوؤں پر زیادہ توجہ نہیں دی گئی جو اب زیادہ نمایاں ہوتے جا رہے ہیں۔ ان منفی پہلوؤں میں سے ایک ماحولیات پر مادی ترقی اثرات ہیں۔ یہ کائناتی رجعت کی ایک اچھی مثال ہے، یہاں کائناتی صفت کا استعمال اس لئے کیا گیا ہے کہ اس سے پورے کرہ ارض کی طرف اشارہ کیا گیا ہے نہ کہ کسی خاص جغرافیائی علاقے کی طرف۔ اس طرح پوری نسل انسانی پر اس کے غلط اثرات پڑے ہیں نہ کہ کسی خاص قوم پر۔

اس طرح ”کائناتی رجعت“ اس نقصان کی طرف اشارہ کرتی ہے جو صنعتی ترقی کے باعث پورے کرہ ارض کو ساری بنی نوع انسان کو اٹھانا پڑا ہے۔ ملحوظ رہے کہ اس کی برکات سے تو صرف مغرب

مستفید ہوتا ہے لیکن اس کے نقصانات میں ساری دنیا شریک ہوتی ہے۔ اس لئے ترقی کے کھاتے میں نفع اور نقصان دونوں درج کیے جانے چاہیے اور اس سے ہونے والے نقصانات مثلاً ماحولیاتی نقصان، اوزون کی سطح میں مسلسل کمی، آلودگی، نیوکلیائی فضلہ، کاربن ڈائی آکسائیڈ کی سطح میں اضافہ اور اس سے پیدا ہونے والے سبز خانہ اثرات (Green House effects) وغیرہ نظر انداز نہیں کیے جانے چاہیے۔

نفع اور نقصان کا اندازہ لگانے میں اس منہج کا استعمال جراثیم کش دواؤں (Pesticide) کے سلسلے میں کیا جانے لگا ہے۔ ایک زمانہ تھا کہ زراعت میں جراثیم کش دواؤں کے استعمال کو ترقی کی علامت سمجھا جاتا تھا۔ بعد میں معلوم ہوا کہ ان دواؤں کے استعمال سے ہونے والا ماحولیاتی نقصان (کائناتی رجعت) ان کے فوری فائدوں سے کہیں زیادہ ہے۔ چنانچہ اقوام متحدہ کے ادارہ برائے غذا و زراعت نے (UN Food and Agriculture Organization, F.A.O) جو کبھی ان دواؤں کے استعمال کا بڑا پر جوش وکیل تھا، اب دواؤں کے استعمال کے خلاف مشورہ دینا شروع کر دیا ہے۔ اس طرح معاشی ترقی کی کھاتہ داری صرف اس کے مادی و معاشی فوائد گنوانے سے کبھی مکمل نہ ہوگی جب تک اس سے ہونے والے نقصانات اور منفی پہلوؤں کی نشاندہی بھی نہ کی جائے۔

## 2- نظریہ ڈارون (یا نظریہ نطشے)

ترقی کا مسلک، اپنا ماڈی چہرہ بعض فقروں میں وا کرتا ہے جن کو جدید انسان کے نزدیک عقیدے کی حیثیت حاصل ہوگئی ہے، مثلاً تنازع للبقاء، بقائے الصلح (Survival of Fittest) انسان اپنے بھائی کے لئے بھیڑیا ہے، اخلاق طاقتور کے خلاف کمزوروں کا ہتھیار ہے، یا طاقت کی قصیدہ خوانی اور طاقتور کو ”فوق البشر“ (Superman) قرار دینا وغیرہ۔ ان تمام فقروں میں موجود اقدار قطعی طور پر مادیت کی نمائندگی کرتی ہیں جو ڈارون اور نطشے کے افکار میں اپنے عروج کو پہنچی۔

یہ دونوں فلسفی بنی نوع انسان کی دنیا اور فطرت و مادہ کی دنیا میں کسی قسم کا کوئی فرق نہیں کرتے بلکہ یہ اس پر زور دیتے ہیں کہ کشمکش اور تنازع لبقاء کی مادی اور حیاتیاتی اقدار فطرت اور انسان پر یکساں طور پر حکمراں ہیں۔ جنگل اور انسانوں کی دنیا میں ایک ہی قانون رائج ہے۔ طاقت کا قانون، اس نظریہ کے مطابق طبیعیاتی یا حیاتیاتی بقا ہی اس زمین پر انسانی وجود کا مقصد ہے۔ ارتقاء کا عمل، ایک گھمسان اور مستقل جدوجہد کے ذریعہ وجود پذیر ہوتا ہے۔ بنی نوع انسان اور فطرت دونوں پر طاقت کی حکمرانی ہے۔ اسی فلسفہ سے مغرب کا علمیاتی اور اخلاقی نظام افکار مستعار لیا گیا ہے۔

### 3- بازار- فیکٹری استعارہ

ڈارون اور نطشے کا یہی مادہ پرستانہ فلسفہ بازار- فیکٹری استعارہ میں جھلکتا ہے جو فطرت- مادہ استعارے کے مماثل ہے، اس استعارہ کے نزدیک دنیا محض ایک بازار یا ایک کارخانہ ہے۔ اس نقطہ نظر کی جڑیں مادہ پرستانہ وحدانیت (Materialist Monism) میں پیوست ہیں۔ جہاں ہر شے کو محض مفید مادہ کی حیثیت دی جاتی ہے۔ دنیا ایک مشین ہے اور انسانی وجود کا مقصد ہے کہ فطرت کی تسخیر کرے، اسے کام میں لائے۔ فطرت کی پیدا کردہ ہر شے خام مال کی حیثیت رکھتی ہے۔ انسان اس لئے مفید ہیں کہ وہ پیداواری قوت رکھتے ہیں۔ اشیاء کی پیداوار اس لئے کی جاتی ہے کہ انھیں فروخت کے لئے بازار بھیجا جائے۔ بازار میں لوگ قوت خرید ہیں جو اشیاء کو خریدتے اور صرف میں لاتے ہیں۔ بازار اور پیداوار کا یہ نظام ایک ایسی معیاری دنیا کے مفروضے پر قائم ہے جس کے بارے میں تعین سے پیش قیاس کی جاسکتی ہے۔ اس دنیا میں ایسے انسان سرگرم عمل ہیں جن کا عمل بھی معیاری (Standardized) ہے اور جس کے بارے میں پیش قیاس کی جاسکتی ہے۔ دونوں ناقابل تبدیل فطری اور طبعی قوانین کے تابع ہیں۔ یہ معاشی انسان (Economic Man) پیداوار اس لئے کرتا ہے کہ صرف کرے اور صرف اس لئے کرتا ہے تاکہ مزید پیداوار کی جائے۔ اس عمل میں وہ صرف اپنے مفاد کے تابع ہے۔ وہ دوسروں سے مسابقت کرتا ہے لیکن صرف اپنے مفاد کے لئے اور اس سارے

عمل میں کسی اخلاقی، یا علمیاتی یا روایت سے مکمل طور پر بے نیاز ہے۔ فطرت و مادے کی طرح بازار فیکٹری بھی ایک بے رحم اور جامد اکائی ہے جو انسان کے تمام اخلاقی و روحانی اقدار سے بے نیاز مستقبل کی جانب رواں دواں ہے۔

#### 4- مرکزی ریاست

ایک اہم تعصب جو مغربی علمیاتی فکری نظام سے جنم لیتا ہے، وہ مرکزی سیکولر قوم یا ریاست کے حق میں کیا جانے والا تعصب ہے۔ یہ تعصب عقلیت، ترقی، کنٹرول اور وحدتِ علوم جیسے تصورات سے بھی متعلق ہے۔ علوم کی وحدت اور ذہن کی معلومات کو جمع کرنے اور فطری قوانین کے تحت ان کی تشکیل نو کرنے کی صلاحیت کے پیش نظر یہ عقیدہ راسخ ہوا کہ سائنس کے ذریعہ معاشروں کی رہنمائی اور عقلی بنیادوں پر ان کی تشکیل و اصلاح ممکن ہے۔ مرکزی ریاست وہ اعلیٰ ترین ادارہ تصور کیا گیا جس کے ذریعہ ان مقاصد کا حصول ممکن کیا جانا تھا۔ یہ فرض کیا گیا کہ ریاست اپنے وسیع تر منصوبوں کے ذریعہ سماجی حقیقت کو وحدت میں پروئے گی، معیاری بنائے گی اور تمام نسلی اور لسانی افتراق کو ختم کر کے اس حقیقت کی ایسی تشکیل کرے گی جس کے ذریعہ مادی اور انسانی دائروں میں نظام افکار کے تمام مقاصد حاصل کئے جاسکیں۔ مادی دائرے میں بازار میں وحدت پیدا کی جائے، سڑکیں تعمیر کی جائیں۔ پیمائش کا نظام معیاری بنایا جائے۔ انسانی دائرے میں ایسی نوکر شاہی کو وجود میں لایا جائے جو انسانوں کو ہر چیز سے بلند ہو کر صرف ریاست کا شہری ہونے کی تربیت دے۔ تاکہ وہ ہر وفاداری سے بلند ہو جائیں۔ اس طرح ریاست کا شہری اسی فطری معاشی انسان کا ایک روپ ہو جو یک رخا ہونے کے ساتھ ساتھ مادی نظام کا ایک جز بھی ہو۔

اس کا مطلب یہ ہوا کہ ریاست بذات خود فطرت مادہ اور مادی وحدانیت کے فلسفہ سے جنم لیتی ہے۔ یہ بھی انسان اور فطرت کی ثنویت کو رد کر کے فطری مادیاتی وحدانیت کی طرف کوچ کرنے کی ایک کوشش ہے جو انسانی سماج کو اس کی بوقلمونی اور قوت سے محروم کر کے اسے ایک مہیب مشین میں

تبدیل کر دیتی ہے جس کی ہر حرکت فطری قوانین کے تابع ہو اور اس کی آسانی سے پیش قیاسی کی جا سکے۔

یہ امر بھی قابل توجہ ہے کہ ریاست خاندان اور مقامی گروہوں جیسی چھوٹی اکائیوں کے مقابلے میں بڑی اکائیوں کے ساتھ کام کرنا پسند کرتی ہے کیوں کہ نوکر شاہی نظام مخصوص اور بے نظیر اکائیوں کے ساتھ مناسب طور پر پیش نہیں آسکتا، یہ شہریوں کے ساتھ عام شہری کی حیثیت سے تو پیش آسکتا ہے جن کی عام ضروریات اور جانے مانے خواب ہوں لیکن یہ شہریوں سے ان کی نجی انفرادی شخصیت میں پیش نہیں آسکتا جن کی ضروریات خاص ہو اور جن کے خوابوں اور آرزوؤں کی پیش قیاسی مشکل ہو۔ چنانچہ ان کے اعمال میں اندروں کے مقابلے میں بیرون کے حق میں تعصب پایا جاتا ہے، یہ نظام انسانی اتحاد کے بجائے معاہدہ اتحاد اور نجی کے مقابلے سرکاری کے حق میں بھی تعصب رکھتا ہے۔

#### 5- بین الاقوامی صارف تہذیب (Consumer Culture)

مغربی ماڈی نظام افکار کا سب سے خطرناک اور مہیب نتیجہ ایک ”بین الاقوامی مادی تہذیب“ کی شکل میں ظاہر ہوا ہے۔ گو کہ اس تہذیب کا آغاز مغرب یا امریکا میں ہوا لیکن اس کی بیرونی شکل ان معنوں میں غیر جانب دار ہے کہ اس تہذیب کا کوئی مخصوص رنگ، مزاج یا کردار نہیں ہے، یہ نیم بین الاقوامی تہذیب بعض اشیاء سے پہچانی جاسکتی ہے جیسے ہمبرگر، ایک طرح کی معیاری غذا جو دنیا کے ہر حصے میں ایک ہی طریقے سے تیار کی جاتی ہے اور جس میں انسانی تخلیقیت کے اظہار کا کوئی امکان نہیں۔ یہ ایک ایسی غذا ہے جو انسان تہا کھاتا ہے، وہ بھی شاید کھڑے کھڑے یا چلتے ہوئے (جیسے ہزاروں برس پہلے کا فطری انسان اپنی غذا کھاتا تھا) اس تہذیب کی ایک پہچان نیلے رنگ کی جین (Bluejeans) جی ہے، جو موٹے کپڑے کی پتلون ہوتی ہے۔ بہتر ہے کہ چیتھڑے لگی ہوئی ہو۔ اس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ ایک عملی اور مفید پہناوا ہے کیونکہ اس کو تقریباً ہر موقع پر پہنا جاسکتا ہے۔ اس کے ساتھ ٹی شرٹ (T-Shirt) بھی چلتی ہے جس پر توجہ مبذول کرنے والا کوئی فقرہ لکھا ہو سکتا ہے۔ مثلاً کوئی اشتہار

جیسے ”کوکا کولا“ پیجئے (Drink Coca Cola) یا شناخت ظاہر کرنے والا کوئی فقرہ جیسے ”مجھے قاہرہ پسند ہے“ (I Love Cairo) یا کوئی رجحان ”مجھے سنہرے بال والیاں پسند ہیں“ (I Love Blonds) یا کوئی سیاسی اعلان۔ ”جنگ نہیں محبت کیجئے“ (Make Love not Wars)۔ ان جملوں کی نوعیت سے قطع نظر یہاں مفروضہ یہ ہے کہ انسان بھی ایک جگہ ہے جو متحرک ہے اور جس کو اشتہار بازی کے لئے استعمال کیا جاسکتا ہے۔ اس کی باہری شکل، اس کی اندرونی شکل کی غماز ہے۔ اور اس کی باہری سطح اور کھال بھی اس کے اندرون اور ضمیر کی طرح ہیں۔ ایک اور مثال ڈسکو میوزک کی بھی دی جاسکتی ہے۔ ان میں سے بیشتر اشیاء کا آغاز تو امریکا میں ہوا لیکن جلد ہی انہوں نے اپنی آزاد خود مختار اور حرکی شخصیت اختیار کر لی۔ ان میں فطرت و مادہ کے تمام خواص موجود ہیں جو انسان کے تخصص اور اندرونی شخصیت کو نظر انداز کر کے اسے عمومیت لا تعلق اور بے توجہی کا قیدی بنا دیتی ہے۔

اس تہذیب میں خطرہ یہ ہے کہ یہ انسانوں کی ایک بچکانہ خواہش کو درجہ احترام عطا کرتی ہے کہ وہ اپنی شناخت کی ساری حدود کو پار کر جائیں اور اس سکھ دکھ بھری دنیا اور اخلاقی انتخابات سے اوپر اٹھ جائیں۔ اور ہمبرگر، ٹی شرٹ، کوکا کولا اور ڈسکو میوزک کی یک رنگی، اور یک سطحی دنیا میں داخل ہو جائیں، جہاں ان چیزوں کا زمان و مکان سے نہ کوئی رشتہ ہے اور جو تقریباً ہر تاریخی، اخلاقی اور انسانی مواد سے محروم ہیں۔ یہ صارف تہذیب (Consumer Culture) نہ صرف مشرقی تہذیب کے خلاف ہے۔ یہ مغربی تہذیب کے بھی خلاف ہے بلکہ یہ کسی بھی تہذیبی شکل کے خلاف ہے اسی لئے میں اس صارف تہذیب کو تہذیب دشمن (Anti Culture) کہنا زیادہ پسند کروں گا۔

## تعصب پر قابو پانے کے طریقے

تعصب کے مختلف طریقوں اور بالخصوص مغربی علمیاتی اور ثقافتی تعصب کا جائزہ لینے کے بعد ہم بعض ایسے طریقے تجویز کریں گے جن کے ذریعہ اس تعصب پر قابو پایا جاسکتا ہے۔

### 1- تعصب کی ناگزیریت کا اعتراف

ہم نے اس گفتگو کا آغاز تعصب کی ناگزیریت کے دعوے سے کیا تھا۔ یہاں یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ اس حقیقت (کہ تعصب ناگزیر ہے) کا ادراک و اعتراف، اس مسئلہ کے حل کی طرف پہلا قدم ہے۔ کیونکہ اگر ہم کو تعصب کی موجودگی کا احساس ہو جائے تو ہم غیر جانب داری اور معروضیت کے بلند بانگ دعوں کے نام پر ”حقائق“ کو انفعالی طور پر قبول نہیں کریں گے۔ تعصب کی موجودگی سے انکار میں بذات خود ایک ماڈیاتی نقطہ نظر کے حق میں تعصب موجود ہے جو انسانی ذہن اور انسانی وجود کو محض ایک فطری نظام کا جز، ایک غیر موثر، اور منفعل ذات قرار دیتا ہے۔ انسانی ذہن کا یہ سادہ تصور حقیقت کے ایک سادہ تصور سے تفاعل پذیر ہوتا ہے۔

تاہم یہ ایک غلط تاثر ہے۔ انسانی ذہن بے شک محدود ہے لیکن اس کی فعالیت میں شک نہیں۔ یہ ایک بے حد فعال شے ہے جو حقیقت کا ادراک ایک منفعل اور موضوعی (Subjective) طریقے پر کرنے کے بجائے اس کا سامنا ایک بے چیدہ اور تنوع عنصر کی حیثیت سے کرتا ہے اور اس کے بعد تشکیل و تشکیل کے عمل میں مصروف ہوتا ہے۔ اس عمل کے دوران حقیقت کے بعض پہلوؤں کو بڑا کر کے دیکھا جاتا ہے جب کہ بعض دوسرے پہلوؤں کی تصغیر عمل میں آتی ہے یا ان کو غیر اہم بنا کر نظر انداز کر دیا جاتا ہے۔ اس عمل کے نتیجہ میں وہ علمیاتی نمونہ وجود میں آتا ہے جس کے ذریعہ انسانی ذہن کسی



دنیاوی حقیقت یا عمل کا ادراک کرتا ہے۔ اس طرح ایک طرح سے انسانی ذہن بنی نوع انسان کو فطری قوانین کی بندش سے آزاد کر دیتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اپنے ذاتی تجربہ کی بنیاد پر دو انسانوں کا ایک ہی حقیقت کا ادراک ایک دوسرے سے جدا ہو سکتا ہے۔ اس میں ذاتی تجربہ کے علاوہ ثقافتی ورثہ، تاریخی یادداشت، علامتی نظام، جمالیاتی اور اخلاقی اقدار وغیرہ بھی اپنا کردار ادا کرتے ہیں۔ ان سب اسباب کی بنا پر انفرادی اور اجتماعی تعصب ناگزیر ہو جاتا ہے۔ اس طرح تعصب کے وجود کا اعتراف کا مطلب ہے حقیقت اور ذہن کی سادگی کا انکار اور اس نظریہ کا بطلان کہ کچھ ایسے مجرد قوانین ہیں جن کے ثقافتی و سماجی پس منظر کا دھیان کئے بغیر تمام انسانوں اور فطرت پرانہ دھند اطلاق کیا جاسکتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی یہ بچکانہ مادی فلسفوں کے خلاف بنی نوع انسان کی مرکزیت کا اعلان ہے۔ یہ بچکانہ فلسفے فطرت اور مادے کی وحدانیت کے ساتھ ایک ایسی بے شکل کائنات کی تصویر کشی کرتے ہیں۔ جو اپنی بے شکلی میں شکل اختیار کرنے سے پہلے انسانی جنین کے مشابہ ہو۔

اب تک جو کچھ کہا گیا شاید اس میں کوئی نئی بات نہیں۔ انسانی علوم، خواہ کتنے ہی معروضی (Objective) کیوں نہ ہوں، کسی نہ کسی حد تک بعض تعصبات کی عکاسی ضرور کرتے ہیں۔ سماجی علوم کے ماہرین بھی، خواہ کھلے دل سے یا بے دلی سے، اس حقیقت کو تسلیم کرتے ہیں۔ صرف چند علماء جو فطرت و مادہ کے مجرد قوانین کے ماننے والے ہیں تعصب کی ناگزیریت سے انکار کرتے ہیں۔

مزید برآں، زیادہ تر لوگ تو طبیعیات (Physics) کے قوانین کی فلسفیانہ تشکیل اور سائنسی تجربات کے نتائج کی تعبیر میں بھی تعصب کے دخل کو تسلیم کرتے ہیں۔ ان فلسفیانہ تدوینات کا استعمال سائنسی تجربات کی تعبیر میں کیا جاتا ہے جس کے بعد انہیں سائنسی قانون کا درجہ دیا جاتا ہے خواہ ان سائنسی تجربات اور ان قوانین کی فلسفیانہ تدوین میں کوئی تعلق ہو یا نہ ہو۔ اگر ایک ماہر طبیعیات (Physicist) اپنی تجربہ گاہ میں ایٹم کی حرکت کا مشاہدہ کرتا ہے اور اس میں کوئی مانوس ترتیب

(Familiar pattern) دریافت نہیں کر پاتا تو اس سے وہ یہ نتیجہ اخذ کر سکتا ہے کہ ”کائنات بے ہنگم، منتشر اور غیر منظم ہے، اس کی حرکت صرف اتفاقی ہے۔“ اس کے برعکس وہ یہ نتیجہ بھی اخذ کر سکتا تھا کہ ”ذہن انسانی محدود ہے۔ اور کائنات کے تمام پہلوؤں کا مکمل ادراک کرنے سے قاصر ہے“ اپنے مادہ پرستانہ اور ملحدانہ فکری نظام کے باعث مغربی سائنس عدم نظم، انتشار، لامقصدیت، اور اتفاق کے تصورات پر زیادہ زور دیتی ہے۔ اور یہی تصورات رائج ہو جاتے ہیں۔ گوکہ دوسرے بیان کی وضاحتی قوت زیادہ ہے۔ چونکہ پہلے بیان میں تخلیقی تفکیر اور اجتہاد کے دروازے چوہٹ کھلے ہوتے ہیں۔ اس نقطہ نظر کو زیادہ ”سائنٹفک“ بھی سمجھا جانے لگا ہے۔ پہلے بیان کے برعکس دوسرے بیان میں یہ ادعا بھی نہیں پایا جاتا کہ ایٹم کی حرکات کا مشاہدہ کرنے کے لئے تمام ممکنہ تجربات عمل میں آچکے ہیں یا یہ کہ اس کی پیمائش کے لئے تمام آلات تکمیل کی حد تک پہنچائے جا چکے ہیں۔

مغربی تجزیہ کی امتیازی خصوصیات میں سے ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ بیشتر یہ تجزیہ، سیاسی، معاشی اور سماجی سطح پر کیا جاتا ہے۔ انسانی مکالمے کے زیریں عملیاتی نظام تک اس کی رسائی بہ مشکل ہی ہوتی ہے اس لئے یہ فلسفہ ان سوالات کا جواب دینے سے قاصر ہے کہ ”ترقی کیا ہے؟“ یا اس ترقی کا انسانی پہلو کیا ہے؟ حقیقت تو یہ ہے کہ بحرانی صورت حال کے سوا یہ سوالات کم تر ہی اٹھائے جاتے ہیں۔ ان سوالات کے بجائے جو سوالات اٹھائے جاتے ہیں وہ یہ ہیں: ”ترقی کیسے ہوتی ہے، ترقی کا حصول کیوں کر ممکن ہے؟ ان سوالات میں ترقی کو مطلوب فرض کر لیا گیا ہے۔ اگر ہم اپنے عملیاتی تجزیہ کو اس کے منطقی انجام تک لے جائیں تو اس قسم کے سوالات اٹھانے پڑیں گے۔ ترقی کا مقصد کیا ہے؟ کوئی معاشرہ کس آدرش کے حصول کے لئے کوشاں ہے؟ کیا ترقی مادی، اور انسانی دونوں سطحوں پر قابل تشفی ہے یا صرف اس کا مادی پہلو ہی قابل توجہ ہے؟

ان سوالات کے اٹھاتے ہی ترقی کے مغربی تصور کے زیریں عملیاتی نظام کے تاریک پہلو

نمایاں ہو جاتے ہیں۔

## 2- تنقید کا مل

مغربی علمیا تی نظام میں تعصب دریافت کرنے کی کوششوں کو جزوی طور پر اختتام پذیر نہیں ہو جانا چاہئے بلکہ ان کو مغرب کے پورے فلسفیانہ نظام کو اپنی گرفت میں لینا چاہئے ورنہ ہم صرف پیوند کاری میں کامیاب ہونگے، یعنی مغربی نظام افکار سے جہاں تہاں سے تصورات مستعار لے لئے اور ان کو ایک جگہ یا دوسری جگہ فٹ کر دیا گیا۔ کبھی کبھی اس کی یہ صورت بھی ہوتی ہے کہ مغربی تصورات بغیر کسی تبدیلی یا ان کے اخلاقی علمیا تی پہلوؤں میں معمولی تبدیلی کے ساتھ مستعار لے لیے جاتے ہیں اور یہ ثابت کرنے کی کوشش کی جاتی ہے کہ ہماری تہذیب میں بھی مغربی تہذیب کی طرح مساوی تصورات موجود ہیں۔

پیوند کاری کا یہ عمل یہ سمجھ کر انجام دیا جاتا ہے کہ موجودہ مغربی انداز نظر فطری، آفاقی اور حتمی ہے اس لئے اس کو مفید تر اور کام کا جو، بنانے کے لئے صرف اس کی ضرورت ہے کہ ذرا اس کی تزئین کاری کر دی جائے یا اس کے بعض تصورات میں ایک نئی ترتیب پیدا کر دی جائے۔ ایک زیادہ انقلابی، پے چیدہ، اور مکمل انداز نظر کا مفروضہ یہ ہوگا کہ تاریخ، تہذیب اور ثقافت کا کوئی ایک واحد راستہ نہیں ہے۔ بلکہ مختلف جہتوں پر مشتمل مختلف تاریخی اور تہذیبی راستے ہیں۔ ایسا تکثیری (Pluralistic)۔ نقطہ نظر اسی وقت ممکن ہے جب مغرب کی تہذیبی تشکیل کا دوسری تہذیبوں کے ساتھ ملا کر اس کا مجموعی مطالعہ کیا جائے۔

## 3- مغربی علمیا تی نظام کی نارسائیوں کو آشکارا کرنا

مغربی علمیا تی نظام کی برتری کے احساس سے نجات پانے کی صرف ایک صورت ہے کہ اس کی نارسائیوں اور خامیوں کی اچھی طرح چھان پھٹک کی جائے اور ان کو آشکارا کیا جائے۔ ذیل میں اس طرح کی ایک کوشش کی گئی ہے۔

## (الف) انسان دشمن نظام

یہ ذہن میں رکھنا چاہئے کہ مغربی علمیاتی نظام میں انسان دشمن رجحانات موجود ہیں کیونکہ یہ نظام کائنات میں انسان کو کسی امتیازی حیثیت کا مالک با انسانی ذہن کو بے پناہ تخلیقی قوت کا حامل قرار نہیں دیتا۔ یہ اس کائنات میں انسان کی مرکزیت کا بھی قائل نہیں۔ (اگر اسلامی استعارہ استعمال کیا جائے تو یہ کہا جائے گا کہ مغربی فلسفہ انسان کو زمین پر اللہ کا خلیفہ نہیں مانتا) یہ مفروضہ، نہ صرف آزاد، اور ذمہ دار انسانوں کی حیثیت سے ہمارے تصور انسان کے خلاف ہے بلکہ یہ ہمارے وجودی تجربہ کے بھی برعکس ہے۔ یہ باور کرنا قدرے دشوار ہے کہ بالآخر انسانوں اور چیونٹیوں میں کوئی بڑا فرق نہیں۔ اور اگر تجربہ کو اس کے منطقی انجام تک لے جایا جائے تو (جیسا کہ مادہ پرستوں کا خیال ہے) یہ ثابت کیا جاسکتا ہے کہ انسانوں اور چیونٹیوں پر ایک ہی قانون لاگو ہوتا ہے۔ جب ہم یہ تسلیم کر لیں کہ مختلف حیاتیاتی جراثیموں کے درمیان کسی فرق، دوئی، یا سلسلہ مدارج کا وجود نہیں تو ہم کو یہ بھی تسلیم کر لینا چاہئے کہ ہم اس دنیا کی مادّی تعبیر کو تسلیم کرتے ہیں جس میں عام، فطری، اور مجرّد کو خاص اور انسانی خاصیتوں پر فوقیت حاصل ہے۔

اس کے ساتھ ہی وہ تمام حد بندیاں زمین بوس ہو جاتی ہیں جنہوں نے انسان کا تشخص قائم کر رکھا ہے۔ کہ وہ (انسان) خیر اور شر میں تمیز کا سلیقہ رکھتا ہے۔ مادّی واحدیت، ایک ایسی بے چہرہ کائنات کے ساتھ جس کی کوئی سرحدیں نہ ہوں، اس کائنات کی پے چیدگیوں، سرحدوں، تکثیری سرحدوں، اور شناختوں کا سامنا نہیں کر سکتی۔ مختصر یہ کہ وہ ان تمام خصائص اور امتیازات کا سامنا نہیں کر سکتی جو بنی نوع انسان کو دیگر ذی ارواح سے نہ صرف جدا کرتے ہیں بلکہ ممتاز بھی بناتے ہیں۔ مغرب کا مادّی علمیاتی نظام نہ صرف خدا کا منکر ہے بلکہ یہ بنی نوع انسان کے وجود کا بھی انکار کرتا ہے۔ خدا کی موت (نعوذ باللہ) جس کا مغرب نے کبھی بڑے فخر سے اعلان کیا تھا کہ درحقیقت بنی نوع انسان کی موت کا اعلان ہے۔

## (ب) مغربی ثقافتی اور علمیاتی نظام ناقابل عمل ہے

یہاں پر یہ توجہ دلانا بھی مناسب ہوگا کہ فطرت اور انسان کے بیچ کی خلیج پائے کا مغربی منصوبہ تا کہ دونوں یکساں اور عام قوانین کے تابع ہو سکیں نہ صرف سطحی ہے بلکہ ناممکن بھی ہے۔ علمیاتی نقطہ نظر سے یہ نظام ذہن انسانی، اس حقیقت کے جس کا ادراک انسانی ذہن کرتا ہے، اس کی لسانی علامتوں کے اور ان دونوں کے درمیان تعلقات، کے سادہ اور آسان ہونے کے مفروضے قائم کرتا ہے۔ یہ نظام یہ بھی فرض کرتا ہے کہ علم کا تدریجی ارتقا اور اجتماع بالآخر علمی کی بہ تدریج تخفیف کا باعث بنے گا اس طرح کہ لاعلمی کا دائرہ گھٹتا جائے گا اور علم کا دائرہ بڑھتا جائے گا۔ اور مزید یہ کہ جو کچھ ابھی بھی لاعلمی کے دائرے میں ہے اس کو بھی جانا جاسکتا ہے۔ ان تمام ابتدائی اور نوعیت کے لحاظ سے سادہ بیانات سے بزعم خود ایک نخوت آمیز نتیجہ برآمد ہوتا ہے: کہ آئندہ (مستقبل کے کسی نقطہ پر) اس کائنات کے بارے میں بنی نوع انسان کا علم اور اس کے نتیجے میں کائنات پر اس کا قابو، دونوں پایہ تکمیل کو پہنچ جائیں گے۔ اس نظریہ کو بچکانہ اور احمقانہ قرار دینا بھی ایک طرح کی فیاضی ہوگی۔ موجودہ زمانے اور اس کی نوعیت پر ایک سرسری نگاہ بھی ان تمام دعاوی اور ان سے برآمد ہونے والے نتیجے کو ڈھادینے کے لئے کافی ہے۔

مغربی علمیاتی نظام عمومیت کی ایک ایسی سطح پر پہنچنے کا متمنی ہے جس کا علم کی موجودہ حالت کی بنا پر کوئی جواز پیدا نہیں ہوتا۔ مثال کے طور پر ”سماجی طبقہ“ (Social Class) کے تصور کو ہی لیجئے جس کی تعریف مارکس نے خالص مادی بنیادوں، آمدنی، آلات پیداوار، اور تعلقات پیداوار (Relations of Production) کی بنیاد پر کی۔ یہ تصور ایک سائنسی (علمی) تصور تک پہنچنے کی ایک کوشش ہے کہ یہ تصور غیر مبہم، صحیح، آفاقی، عام اور مقدار کی پیمائش کرنے والا ہو، غرض و غایت سے صرف نظر کرتے ہوئے اس کا انسانی فطرت سے کوئی علاقہ نہ ہو۔

جس وقت مارکس اور اینگلس نے ”سماجی طبقات“ کا تصور دیا تو انہیں باقی دنیا کے بارے میں چنداں علم نہ تھا، مارکس کو تو مشرقی یورپ مثلاً پولینڈ کے سیاسی اور سماجی ڈھانچے کے بارے میں بھی کوئی تفصیلی جانکاری نہ تھی۔ پھر بھی اس تصور کو اس طرح عام کیا گیا جیسے اس کا اطلاق، عام طور پر ممکن ہو۔ جب مارکس نے مشرق کے بارے میں مزید معلومات جمع کیں تو اسے احساس ہوا کہ مشرق میں بعض ایسے سماجی ڈھانچے موجود تھے جو ان ڈھانچوں سے مختلف تھے جن سے وہ مانوس تھا۔ اس کے بعد اس نے ہیگل کے ایجاد کردہ ایک فارمولے کا استعمال کرتے ہوئے چین، ہندوستان، ایران، جاپان، اور مصر وغیرہ کے پیداواری طریقوں (Mode of Production) کو ”ایشیائی پیداواری طریقے“ (Asian Mode of Production) قرار دیا۔ یہ درجہ بندی اور تعریف اس قدر احمقانہ ہے جیسے یہ کہا جائے کہ ”میں مشرق کے بارے میں تو کچھ جانتا نہیں لیکن پھر بھی اس کے بارے میں چند باتیں میں ضرور کہوں گا“ ذرا خیال فرمائیے کہ اگر کوئی صاحب ان مارکسی اصولوں کی روشنی میں چین، ہندوستان، مصر اور جاپان کی طویل اور پے چیدہ تاریخ کا مطالعہ کرنے لگیں تو بھلا کیا حشر ہوگا۔ کیا ان کی عقل شریف میں کچھ آئے گا۔ اور کیا یہ تصورات کسی کام کے ہونگے۔ یا ان سے کوئی تجزیاتی یا وضاحتی کام لیا جاسکے گا؟

عملی سطح پر مغرب کے تہذیبی نظام کو جو وسائل کے کنٹرول، پیداوار اور صرف کی زیادتی، اور مسلسل اور غیر محدود ترقی کے ستونوں پر قائم ہے ایک ”آسمانی دیوار“ (Cosmic Wall) کا سامنا ہے۔ اگر مغرب کے لوگ جو دنیا کی آبادی کا ایک قلیل حصہ (صرف 20%) ہیں اور وہ دنیا کے وسائل کا 80% استعمال کرتے ہیں تو یہ معاشی ترقی کا ایک ایسا نمونہ ہے جس کی نہ تو تقلید کی جاسکتی ہے اور نہ جس کو دوہرایا جاسکتا ہے۔ اس نکتہ کی وضاحت کے لئے مجھے ایک مثال دینے دیجئے۔ فرض کر لیجئے چین اور ہندوستان بھی ترقی کا یہی ماڈل اختیار کر لیتے ہیں۔ اس کا مطلب یقیناً یہ ہوگا کہ ان کا بڑھتا ہوا معیار زندگی پیداوار اور صرف کی ہمیشہ بڑھتی ہوئی سطحوں سے عبارت ہوگا۔ ذرا خیال فرمائیے کہ اگر دنیا کی

ایک تہائی آبادی ترقی کے بعد کاروں کا استعمال کرنے لگے تو اس کے لئے کتنی آکسیجن اور پٹرول خرچ ہوگا۔ اب اگر برازیل بھی اس دوڑ میں شامل ہو جائے تو کیا حشر ہوگا۔ خود اپنے قومی مفاد میں برازیل کے لئے مناسب ہوگا کہ وہ اپنے معیار زندگی پر روک لگائے تاکہ دنیا کے بارانی جنگلات کو جو دنیا کی کل آکسیجن کا ایک تہائی پیدا کرتے ہیں تباہی سے بچایا جاسکے۔ ورنہ ساری دنیا کی انسانی آبادی گھٹ کر جان دے دیگی۔

(ج) موجودہ مغربی تہذیب کے بحران کا مطالعہ

اب لازم ہے کہ ہم مغربی تہذیب اور مادہ پرست جدیدیت کے مغربی نظام کے بحران کا مطالعہ کرنے کے لئے ایک عام نظریہ قائم کرنے کی کوشش کریں۔ مغرب نے اپنی ترقی کے ابتدائی مراحل میں حاصل ہونے والی ثقافتی اور مادی فتوحات اور کامیابیوں کے ذریعہ اپنی تشکیل کی ہے۔ اب ان فتوحات اور کامیابیوں پر ایک نظر ثانی کرنے کا وقت آ گیا ہے۔ تاکہ اس کی خامیوں کو نمایاں کیا جاسکے۔ اب یہ کہا جاسکتا ہے کہ 1960 کی دہائی کے اواخر تک اس نظام کے تمام پہلو سامنے آچکے تھے۔ اب یہ صرف ایک نظریہ نہ تھا جس کا مقصد تبلیغ اور اپنے خیالات کو دوسروں تک پہنچانا ہو۔ اب یہ ایک ایسے ماڈی تہذیبی نظام کی شکل اختیار کر چکا ہے جس کے قضیر مدتی نتائج اور طویل مدتی خامیاں سامنے آچکی ہیں۔ بہت سے مغربی مفکرین نے اپنی ابتدائی امید پرستی سے توبہ کر لی ہے اور اب مغربی تہذیب اپنا ولولہ، اعتبار، اور خود اعتمادی کھو چکی ہے جو پہلی جنگ عظیم تک موجود تھا۔ اس کی مرکزیت اور آفاقیت فنا ہو چکی ہے۔ مغربی جدیدیت کے بحران (اور عظیم جنگیں اور عام تباہی کے ہتھیاروں کا ڈھیر، ماحولیاتی بحران، اور مغربی انسان کی اپنے آپ اور اپنے ماحول سے بڑھتی ہوئی بے گانگیت اور بے زاری کے پیش نظر) یہی ہونا تھا اب تک ان مسائل کا تذکرہ صرف شاعری، ناولوں اور سنجیدہ مقالات تک محدود تھا۔ لیکن 1960 کے بعد تو یہ موضوعات ذرائع ابلاغ کے ذریعہ روزمرہ کے مباحث میں شامل ہو گئے ہیں۔

مغربی دنیا کا بحران، ہمارا خیالی کارنامہ نہیں ہے۔ نہ ہی تیسری دنیا کا کوئی انقلابی اقدام ہے۔ یہ تو ایسا موضوع ہے جو اسپینگر اور ٹوائسن بی جیسے اہم مغربی مفکرین کی نگارشات میں موجود ہے۔ اس بحران کا مشاہدہ علم کی تمام شاخوں میں کیا جاسکتا ہے۔ اس کے مختلف پہلوؤں کا تجزیہ اور تحلیل ضروری ہے تاکہ ہم اس بحران کی نوعیت کو ٹھیک ٹھیک سمجھ سکیں۔ اس مقصد کو حاصل کرنے کے لئے مندرجہ ذیل سوالات اٹھانا ضروری ہے:

- کیا فحشیات کے فروغ، (انسانی تقدیس کی خلاف ورزی) ماحول کی آلودگی اور عام تباہی کے ہتھیار جمع کرنے کے رجحان (تقدیس کائنات کی خلاف ورزی) میں کوئی علاقہ موجود ہے؟

- کیا مادہ پرستانہ عقلیت (Materialist Rationalism) اور بعض نسلوں کی عام تباہی (Holocaust) کے درمیان کوئی علاقہ موجود ہے۔ ملحوظ رہے کہ ہولوکاسٹ کی عام تباہی کی بنیاد بنی نوع انسان پر مادی افادیت کے اصول کا اطلاق ہے۔ (نازی یہودیوں کو ”بے فائدہ مخلوق“ قرار دیتے تھے) چنانچہ بے فائدہ مخلوق کو اس طرح فنا کئے جانے کا جواز ہے جس طرح بے فائدہ مادہ سے نجات حاصل کی جاتی ہے۔

- کیا اس بحران سے نجات حاصل کرنے کا کوئی راستہ ہے۔ یا موجودہ مغربی تہذیب کی مادہ پرستانہ افادیت پرستی کی روشنی میں یہ تاریخی طور پر ناگزیر ہے؟

(د) بے راہ روی کا فلسفہ

مغربی علم یاتی نظام کی ماہیت اور اس کے بحران کا مطالعہ کرنے کے بعد ہمیں اس کے مختلف مظاہر کی تفتیش کرنا چاہئے۔ ہم پہلے اس عمل پر اپنی توجہ مرکوز کرتے ہیں جس کو ”مغربی تہذیب کی بے راہ روی“ قرار دیا گیا ہے۔ یہ مغربی تہذیب کے بعض منفی پہلو ہیں لیکن مغربی تہذیب کے مورخین ان کو محض ”بے راہ روی“ قرار دیتے ہیں۔ اس بے اعتمادی کے دو مظاہر مغربی یورپ میں ”نازی ازم“ و ”فاشزم“ اور ”صہیونیت“ کا ظہور ہے۔



تعصب پر قابو حاصل کرنے کا سب سے موثر طریقہ ان بے راہ رویوں کے تحت کارفرما نظاموں کا مطالعہ ہے، فی الحقیقت بے راہ روی کی مثالیں موجودہ مغربی تہذیب کی استثنائی مثالیں ہونے کے بجائے اس نظام کا ناگزیر حصہ ہیں۔ دوسرے لفظوں میں یہ نام نہاد بے راہ روی دراصل مغربی تہذیبی نظام کی اندرونی منطق سے ہم آہنگ ہے۔

اس نظام کی اصل فطرت دریافت کرنے کا ایک موثر طریقہ یہ ہے کہ مغربی استعماریت کے تحتی نظام کا تحلیلی مطالعہ کیا جائے۔ اس قسم کے کسی مطالعہ کو مندرجہ ذیل معاملات کو سمجھانا ہوگا۔ کیا یہ ممکن ہے کہ مغرب کی خوش حالی اور معاشی ترقی کو اس کے استعماری نظام سے الگ کر کے دیکھا جاسکے جس نے وہ صرف یہ کہ دنیا کو تقسیم بلکہ اسے برباد کر کے رکھ دیا۔ استعماریت کی یہ غارت گری، اپنے پیمانے اور نوعیت دونوں لحاظ سے دنیا کی تاریخ میں بے نظیر ہے۔ وہ ساری دولت، جو استعماری عہد میں برطانیہ نے ہندوستان سے لوٹی، خود برطانیہ کی صنعتی انقلاب کے زمانے کی کھل پیداوار سے بھی زیادہ تھی۔ برطانیہ عظمیٰ نے نوآبادیاتی عہد میں اپنی نوآبادیات سے صرف اقتصادی فائدے ہی نہیں اٹھائے اس نے اپنے سماجی مسائل بھی ان کے سر تھوپ دیئے۔ جن میں فاضل انسانوں کا اخراج، (بے روزگاروں کی برآمد)، ناپسندیدہ مذہبی اور نسلی اقلیتوں کا اخراج (مثلاً یہودی) ان مجرمین کا اخراج جن سے سماج کو خطرات لاحق تھے، اور ان تمام افراد کا اخراج، جو سماجی حرکت پذیری (Social Mobility) کے عمل میں ناکام ہو گئے ہوں۔ یہ تمام افراد اشیاء کی ایک بڑی مقدار کے ساتھ مشرق میں ڈھکیل دیئے گئے۔ مزید براں نوآبادیاتی قوتوں نے غلام ممالک کے وسائل، افرادی قوت، تکنیکی مہارت، کچے مال، پر قبضہ جمایا، یہاں کے نوادرات لوٹ کر لے گئے۔ اس میں اٹھارویں صدی کے اواخر (انگلینڈ میں صنعتی انقلاب کی ابتدا) سے بیسویں صدی کے وسط (تیسری دنیا میں صنعتی انقلاب کی ابتدا) کے درمیان تک جلائی گئی آکسیجن اور فضا میں بڑھائی گئی کاربن مونو آکسائیڈ کا حساب لگا دیا جائے تو اس غارت گری کی تصویر مکمل ہو جاتی ہے۔ استعماری نظام نے تیسری دنیا کے قدرتی وسائل میں تخفیف کی۔ ان وسائل کے زوال سے تیسری دنیا کی ترقی کرنے کی صلاحیت متاثر ہوئی کہ اس زمانے میں جب قدرتی

وسائل کے محدود ہونے اور ماحولیات کی آلودگی کا احساس بڑھتا جا رہا ہے وہ اپنے ممالک کو ترقی نہیں دے سکتے۔ ان تمام حقائق کے پیش نظر یہ کہنا کیسے ممکن ہے کہ سرمایہ دارانہ ارتکاز (Capitalist Accumulation) کا عمل، استعماری ارتکاز سے الگ اور مختلف ہے۔ فی الحقیقت استعماریت کو نظر انداز کرنے سے مغربی ثقافتی اور علمیاتی نظام کے مطالعہ میں تعصب کا ایک ایسا عنصر پیدا ہو جاتا ہے جو ایک بنیادی تجلی غلطی ہے اور جس سے احتراز کرنا بہتر ہے۔ اس لئے مغربی تہذیب، مغربی سماج اور مغربی جدیدیت کے مطالعہ میں ایک تجلی تصور کی حیثیت سے استعماریت کا شامل جانا ضروری ہے۔

تاہم یہ تسلیم کیا جانا چاہئے کہ مغربی اور (انسانی) تہذیب کی تاریخ میں نازیت (Nazim) کا عروج ایک نازک لمحہ تھا۔ اس اعتبار سے بھی یہ تاریخ میں بے نظیر اور لاثانی ہے کہ اس سے قبل کبھی لاکھوں انسانوں کو بے یک وقت سوچے سمجھے عقلی منصوبہ کے تحت موت کے گھاٹ نہیں اتار گیا۔ تاہم اس نازک لمحہ کو ایک اہم مرحلہ قرار دیا جاسکتا ہے جب مغربی تہذیب نے اپنا تاریک ترچہ بے نقاب کیا۔ اگر نازی ازم کو نسلی امتیاز کے مقابل دیکھا جائے تو یہ زیادہ واضح ہو جائے گا۔ نسلی امتیاز کا چلن انیسویں صدی کے نصف آخر میں خاص طور پر دیکھا گیا اور یہ مغربی استعماریت کی نظریاتی بنیاد بن گیا۔ دوسرا رجحان جس سے نازی ازم کا مقابلہ کیا جاسکتا ہے وہ دیسی امریکیوں کا قتل عام اور افریقی بھائیوں کی غلامی ہے۔ ان دونوں موازنوں سے یہ واضح ہو جائے گا کہ نازی ازم کو محض مغربی تہذیب کی ”بے راہ روی“ قرار دینا مناسب نہیں ہے۔ درحقیقت نازیت مغربی تہذیب کی بے راہ روی نہیں بلکہ ایک ناگزیر لمحہ تھا جو دوسری تہذیبوں سے ذرا بھی مختلف نہیں تھا۔

(ہ) مغرب سے اختلاف رائے کی آوازیں

ہم دیکھ چکے ہیں کہ مغربی تہذیب رفتہ رفتہ اپنے بحرانوں کے وجود سے واقف ہو گئی ہے۔ اس کی خود اعتمادی میں کچھ کمی آئی ہے اور اس نے اپنے مفروضات اور بنیادی دعاوی کی صحت کے بارے میں سوال اٹھانے شروع کر دیئے ہیں یہاں تک کہ بعض مغربی دانش وروں نے بھی ان

مفروضات اور خود مغربی تہذیب کے بحرانوں کا تجزیہ کرنا شروع کر دیا ہے۔ بعض دانش وروں نے ان بحرانوں سے نکلنے کی تجاویز بھی پیش کر دی ہیں جن میں سے بعض تجاویز تو خاصی انقلابی ہیں اور بعض قدزے معتدل یا قدامت پرست بھی ہیں۔ ان برگشتہ دانش وروں نے مغربی تہذیب کے بعض متبادل تناظر پیش کئے ہیں اور ان کا تعلق علوم کے مختلف شعبوں مثلاً ادبی تنقید، لسانیات، فلسفہ، ماحولیات، طبعی علوم، تاریخ، اور سماجیات وغیرہ سے ہے۔ ان تحریروں کے جائزے سے یہ اندازہ ہو جاتا ہے کہ یہ برگشتہ دانش وروں نے مغربی تہذیب کے دعووں کو تسلیم نہیں کرتے۔ جب یہ تحریریں، عربی اور دوسری ایشیائی زبانوں میں منتقل ہو جائیں گی تو مغربی ثقافت کی ایک بامعنی تنقید اور مغرب کے ساتھ مثبت گفت و شنید کا دروازہ کھل جائے گا۔

### (i) جدیدیت

مغربی دانش وروں کی جدیدیت کے بحرانوں، اس کی انسان دشمنی، اور عدمیت (Nihilism) کے بارے میں نئی کتابیں منظر عام پر آچکی ہیں۔ بعض فلسفیانہ اور ادبی جرائد میں جن میں سے کچھ عیسائیت کی طرف رجحان رکھنے والے بھی ہیں۔ کئی قیمتی مقالے، ان موضوعات پر شائع ہو چکے ہیں۔ لوکا کس (Lukacs)، فریڈرک جیمسن (Fredrik Jameson)، اور ٹیری ایگلٹن (Terry Eagleton) وغیرہ نے مارکسی نقطہ نظر سے جدیدیت کی سخت تنقید کی ہے۔ اپنے عدمیت کے نقطہ نظر کے باوجود، مابعد جدیدیت (Post Modernity) فکر نے مغربی جدیدیت اور اور روشن خیالی کے بعض پہلوؤں کی سخت تنقید کی ہے۔

### (ii) نظریہ ترقی

ترقی کے جدید مغربی تصور کے بارے میں کئی نظریات پیش کئے گئے ہیں جن میں یہ خیال ظاہر کیا گیا ہے کہ یہ کمیاتی (quantitative) اور مادیاتی تصور ہے جو بنی نوع انسان کے انسانی کردار اور کیفیاتی خصائص (Qualitative attributes) پر کما حقہ دھیان نہیں دیتا۔ ماحولیاتی بحران کے

شدت اختیار کرنے کے ساتھ ہی مختلف دانشوروں نے یہ سوال اٹھانا شروع کر دیا ہے کہ مغربی طرز ترقی اور معاشی نمو کی حدود کیا ہیں؟ تیسری دنیا کے کئی ممالک میں مغربی طرز کے ترقیاتی مشروعات کی ناکامی نے بعض ایسی تحقیقات کو جنم دیا ہے جن میں ترقی اور نمو کے بنیادی اور مرکزی تصورات کے بارے میں سوالات اٹھائے گئے ہیں۔

### (iii) ”سبز“ پارٹیاں اور ماحولیاتی کارکن

مغرب میں ”سبز پارٹیوں“ (Green Parties) اور ماحولیاتی کارکنوں (Environmental Activists) کا عروج مغربی ثقافت کے مقابل متبادل ثقافت کے حق میں ہونے والی سب سے اہم تبدیلی ہے مغرب کی ماڈی فکر اس مفروضہ پر قائم ہے کہ ذہن انسانی بے پایاں اور لامحدود ہے۔ اور کائنات پر فتح حاصل کرنے اور اسے کنٹرول کرنے کی اس کی صلاحیت بھی لامحدود ہے۔ وہ یہ بھی مانتے ہیں کہ قدرتی وسائل بھی لامحدود اور کبھی نہ ختم ہونے والے ہیں۔ دوسری جانب ماحولیاتی عاملوں اور کارکنان کا خیال ہے کہ ذہن انسانی اور قدرتی وسائل دونوں محدود ہیں۔ اس لئے خود انسان کے حق میں بہتر ہے کہ وہ ان وسائل کے استعمال میں احتیاط اور توازن سے کام لے اور قدرت کو ناقابل تلافی نقصان نہ پہنچائے۔ ان کی فکر کے زیریں نظریات مغرب میں مروجہ ماڈی تصورات و نظریات سے بہت مختلف ہیں۔

### (iv) مغربی تاریخ کا انحرافی نظریہ (Revisionist View of Western History)

مغربی تاریخی فکر کا انحرافی تصور رکھنے والی کئی تحقیقات بھی سامنے آئی ہیں مثلاً استعماریت کی تاریخ ان مظلوم قوموں کے نقطہ نظر سے دوبارہ کی گئی ہے جن کے تاریخی ورثہ کو برباد کر دیا گیا، جن کا طرز زندگی تباہ کر دیا گیا اور جن کے قدرتی وسائل لوٹ لئے گئے۔ ان میں سے کچھ اقوام کی تو بڑے پیمانہ پر نسل کشی کی گئی۔ ایک دوسری مثال فرانسیسی انقلاب کی ہے۔ اس انقلاب کے دو سو سالہ جشن کے موقع پر انگریزی اور فرانسیسی زبانوں میں بیسیوں ایسی کتابیں شائع ہوئیں جن میں اس انقلاب کے مرکزی تصورات اور مغربی تاریخ میں اس کی مرکزیت اور ناگزیریت پر نظر ثانی کی گئی اور اس ضمن میں نئے

نظریات پیش کئے گئے۔ کچھ کتابوں نے مارچ 1793 میں ہونے والی وندی کی جنگ (Battle of Vendee) پر تنقیدی نظر ڈالی جس میں موجودہ تاریخ میں پہلی بار منظم طریقے پر کسی آبادی کا قتل عام کیا گیا تھا۔ اس جنگ میں فرانسیسی انقلاب کی افواج نے بوڑھوں، بچوں اور جوانوں اور عورتوں کو "انقلاب دشمن" قرار دے کر تہ تیغ کر دیا تھا۔

ایک کتاب میں یہ واضح کیا گیا کہ فرانسیسی انقلاب کے دوران کیا جانے والا تشدد اور دہشت انگیزی "وقتی اور عارضی بے راہ روی" ہونے کے بجائے اس انقلاب کی بنیادی فکر کے ترجمان تھے۔ اس کتاب میں اس نظریہ کی حمایت کی گئی کہ مذہب کی گرفت سے نجات حاصل کر لینے کے بعد حکمرانوں کے پاس تشدد ہی ایک ایسا واحد ہتھیار رہ گیا تھا جس کے ذریعہ وہ عوام کو اپنی جانب متوجہ کر سکتے تھے اور نئی ریاست کے حق میں ان کی خدمات حاصل کر سکتے تھے۔

کچھ دوسری کتابوں میں نسلی اور مذہبی اقلیتوں کے تئیں انقلاب فرانس کے رویہ کا جائزہ لیا گیا اور یہ دکھایا گیا کہ ان کی امتیازی خصوصیات مٹا کر کس طرح ان اقلیتوں کا واقعتاً یا استعارہً خاتمہ کیا گیا۔ ایک اور کتاب اس موضوع پر لکھی گئی کہ انقلاب فرانس نے معاشی ترقی کی رفتار دھیمی کر دی اور اس طرح انگلینڈ کو اس بات کا موقع دیا کہ وہ معاشی نمو کی دوڑ میں فرانس سے آگے نکل جائے۔ بعض دوسری کتابوں میں انقلاب فرانس کے ان سماجی پہلوؤں کو اجاگر کیا گیا ہے جن کی طرف "روشن خیال" مصنف توجہ دینا بھی مناسب نہیں سمجھتے مثلاً یہ کہ انقلاب فرانس کے بعد شرح طلاق میں اضافہ ہو گیا اور فرانس میں ناجائز بچوں کی شرح پیدائش بھی بڑھ گئی۔

(v) طبعی علوم کے فلسفیانہ نظام میں ہونے والی بنیادی تبدیلیاں

جن علوم میں متبادل فکر اپنی پوری آب و تاب کے ساتھ نمودار ہوئی ہے وہ طبعی علوم کا فلسفیانہ نظام ہے۔ انیسویں صدی کی سائنس کا انحصار ذہن اور علم کے ایک غیر تخلیقی اور جامد تصور پر تھا۔ یہ اس عقیدے پر قائم تھی کہ رفتہ رفتہ بہ تدریج ترقی کے ساتھ علم میں اضافہ ہوتا جائے گا اور نامعلوم کا دائرہ گھٹتا

جائے گا یہاں تک کہ نامعلوم کا دائرہ معدوم ہو جائے گا۔ مکمل علم حاصل ہو جائے گا اور اس طرح کائنات پر انسان کی تسخیر مکمل ہو جائے گی۔

لیکن یہ سب کچھ ایک سراب ثابت ہوا۔ ستم ظریفی تو یہ ہے کہ علم میں ترقی کے ساتھ ساتھ، نظریات، تجربات، نتائج، اور مشاہدات اور اعداد و شمار میں اتنی بڑی مقدار میں اضافہ ہوا ہے کہ کسی ایک فرد کے لئے ان سب متضاد معلومات کا انجذاب، اور ادراک تقریباً ناممکن ہے۔ اس طرح یہ خیال کہ نامعلوم بہ تدریج معدوم ہو جائے گا اور معلوم کی نامعلوم پر فتح ہوگی اب مکمل طور پر خام خیالی ثابت ہو چکا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ علم کے دائرہ میں اضافہ ہوا ہے لیکن نامعلوم کے دائرہ میں اضافہ اس سے کہیں زیادہ تیز رفتار ہے۔ جتنا زیادہ ہم جانتے ہیں ہم یہ جانتے جاتے ہیں کہ ہم کتنا نہیں جانتے۔ یہ احساس اب سائنس کے نظریات، تصورات، اور سائنسی قوانین تک میں اجاگر ہوتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں بنی نوع انسان نے اپنے ذہن کی محدود صلاحیت کو جان لیا ہے۔ طبعی علوم نے تعلیل کے سخت قانون کو نوج دیا ہے اور اس کی جگہ ارتباط (Correlation) کو اپنا لیا ہے۔ اب یہ علوم حقیقت کے مکمل ادراک کے بجائے اس کے جزوی ادراک پر بھی اکتفا کرتے ہیں۔ اس نتیجہ پر قدرے زور دینے کی ضرورت ہے تاکہ محققین اور علماء مادہ پرستانہ قانون تعلیل کی گرفت سے آزاد ہو سکیں۔

یہ امر بھی قابل ذکر ہے کہ اب مغربی علماء اور مفکرین کی ایک بڑی تعداد نظریاتی سطح پر تکثریت (Plurality) کی قائل ہو گئی ہے۔ تاہم مادی عقلیت پر مبنی تناظر اب بھی بین الاقوامی اداروں جیسے عالمی بینک، اقوام متحدہ، اور پینٹاگون وغیرہ کا بنیادی تناظر ہے۔

مغرب کی نسبتی اہمیت

اس تنقید کا مقصد مغربی نظام کی کمزوریوں کو آشکارا کرنا یا اسے تباہ کرنا نہیں ہے (گو کہ عدمیت اور مابعد جدیدیت اسی سلوک کے حقدار ہیں) اس کے علی الرغم، ہمارا مقصد یہ ہے کہ مغربی علوم کو دو حصوں میں تقسیم کیا جائے، ایک وہ حصہ ہے جو مغربی تہذیب کا جزء ولا یشک ہے اور دوسرا وہ حصہ جو

آفاقی ہے اور انسانی ورثہ کا جزء ہے۔ آفاقی حصہ اس قابل ہے کہ اسے مضبوط تاریخی حقیقت کے طور پر قبول کیا جائے اور آزادانہ نظریاتی مسلمات میں شامل کیا جائے۔

اس مقصد کے حصول کی خاطر ہم کو اس احساس سے نجات حاصل کرنا ہوگی کہ مغرب، یا اس کی ذہنی کاوشیں اور اس کے مسلمات مرکزی، آفاقی اور مطلق ہیں۔ اسی طرح ہم کو یہ تسلیم کرنا ہوگا جن ”سائنسی قوانین“ کی تبلیغ مغرب کرتا رہا ہے وہ ایک خاص تاریخی اور ثقافتی صورت حال کی پیداوار ہیں۔ ان میں ایک خاص تاریخی لمحہ کے عوامل اور عناصر کا امتزاج ہے۔ ایک بار اس حقیقت کا ادراک کر لیا جائے تو مغرب کی نسبتی اہمیت اجاگر ہو جائے گی۔ مغرب بھی دوسری تہذیبوں کی طرح ایک تہذیبی تشکیل بن جائے گا۔ دوسرے لفظوں میں اس کی آفاقیات کا خاتمہ ہو جائے گا۔ تاہم اس کے لئے ضروری ہے کہ ہم مغرب کے علمی خزانے سے ایک واقعتاً آفاقی اور تقابلی تناظر برآمد کر سکیں۔ جس میں مغرب کی تہذیبی تشکیل کے تاریخی عناصر پر زور دیا گیا ہو بالکل اسی طرح جس طرح دوسری تہذیبی تشکیلوں کے اپنے نمایاں اور مخصوص اوصاف ہیں۔

تقابلی تناظر کا مطلب یہ ہے کہ ایک تہذیبی تشکیل دوسری تہذیبی تشکیل سے کس طرح اثر پذیر ہوئی (عالم عرب کے علمی حلقوں میں یہ رویہ عام ہے) اس کا مطلب ہے کہ تمام انسانی معاشروں کے رنگارنگ اور مختلف تجربوں کی بنیاد پر ایک حقیقی آفاقی تناظر کو دریافت کرنے کی کوشش کرنا۔ چنانچہ اس کے لئے مختلف تاریخی تجربات اور عملیاتی تناظر کا گہرا تجزیہ ضروری ہے جس میں انسانوں نے اپنے اردگرد کی دنیا سے تعامل کے ذریعہ مختلف تہذیبی تشکیلوں کی صورت گری کی ہو، جس کے تخصّص سے ان کے انسانی پہلو اجاگر ہوتے ہوں، نہ کہ کسی مفروضہ ”عام قوانین“ سے تطابق آفاقی تناظر کی راہ اس لئے اور بھی آسانی ہوگئی ہے کہ مغربی تہذیب اپنی مفروضہ مرکزیت کھوچکی ہے۔ اور اب مغربی معیاروں سے بھی غیر مغربی تہذیبی مراکز کے عروج کو تسلیم نہ کرنا آسان نہیں رہا۔ مغربی تہذیب کی نسبتی اہمیت کو اجاگر کرنے کے لئے مندرجہ ذیل مسائل کی طرف توجہ کرنا ضروری ہے۔

## 1- مغربی تہذیب کے نمایاں خصائص کا ادراک

مشہور جرمن عالم سماجیات میکس ویبر (Max Weber) نے اپنی تحریروں میں سماجی عمل کے مختلف مظاہر سے بحث کی ہے۔ لیکن شاید اس کا سب سے اہم کارنامہ مغربی تہذیب کے نمایاں خصائص کی نشان دہی ہے۔ اس کا خیال ہے کہ اس خصوصیت کا سب سے بڑا مظہر، عقلیت کا تدریجی اور اضافہ پذیر رجحان ہے۔ یہ عمل اتنا ہمہ گیر ہے کہ بالآخر یہ انسانی زندگی کے تمام پہلوؤں پر محیط ہو گیا ہے۔ عقلیت کا یہ عمل بعض ایسے عناصر کے باہمی تفاعل کا نتیجہ ہے جو خاص طور پر مغربی تہذیب سے وابستہ رہے ہیں مثلاً: رومن قانون، مغرب کے شہروں کی بناوٹ، یہودی عیسائی روایت کے بعض پہلو، یہاں تک کہ موسیقی کا ارتقا بھی۔ میکس ویبر کے خیال میں، یہ عقلیت کا رجحان ہی ہے جو اس عمل کے عروج کے لئے ذمہ دار ہے جس کو وہ ”عقلانہ سرمایہ داری“ (Rational Capitalism) قرار دیتا ہے۔ اس کے برعکس روایتی سماجوں کی سرمایہ داری کو وہ غیر عقلانہ (Irrational) کہتا ہے عقلیت کے اس رجحان نے ہی قدروں سے آزاد، غیر شخصی ضابطوں پر مبنی نو کر شاہی نظام کو جنم دیا۔

گو کہ میکس ویبر نے قدروں سے آزاد، منضبط عقلیت کو جدید مغربی تہذیب کا ایک کارنامہ قرار دیا ہے لیکن بالآخر وہ بھی اس نتیجہ پر بھی پہنچا کہ یہ لوگوں کو کسی اہنی پنجرہ میں بند کر دینے کے مانند ہے کیوں کہ مادی وحدانی تناظر سے اخذ کردہ اصول اتنے ہی بے رحم اور سنگ دل ہیں جتنے کہ روایتی سماج کے تصورات۔ مارکس اور درخیم کے برعکس جو عام تصورات اور عام قوانین پر زور دیتے ہیں ویبر کا یہ تصور ایک آزاد متبادل کی تلاش میں ہماری مدد کر سکتا ہے۔

اسی طرح دوسری ٹکنالوجیوں کے بالمقابل، مثلاً چینی ٹکنالوجی اور خود مغربی ٹکنالوجی کی بعض شکلوں کے بالمقابل (مثلاً پن چکی اور ہوا چکی کی ٹکنالوجی کے مقابلہ میں) مغربی ٹکنالوجی کے خصائص کا پتہ لگایا جانا چاہئے۔ ایک مغربی مفکر کا خیال ہے کہ مغرب نے پن چکیوں اور ہوا چکیوں کے بجائے جس کی ٹکنالوجی موجود تھی، مشینوں اور پٹرول سے برقی قوت کے پیدا کرنے پر زور اس لئے دیا کہ اس کے



پیش نظر استعماری عزائم تھے گو کہ پن چکیوں اور ہوا چکیوں کی ٹکنالوجی اس وقت زیادہ ترقی یافتہ اور متوازن تھی۔ لیکن اس کے بجائے متبادل راستے اس لئے اختیار کئے گئے کہ ان سے نوآبادیاتی علاقے کے وسائل پر قبضہ جمانے اور انہیں لوٹنے کے مواقع میسر تھے اور اس کے نتائج جلد برآمد ہوتے تھے۔

### مغربی علم کی سماجیات (Sociology of Western Knowledge)

آئیے ہم ایک سامنے کی بات سے ابتدا کرتے ہیں: کسی بھی عمل کو اس کی تمام پے چیدگی کے ساتھ نہیں سمجھا جاسکتا جب تک کہ اس عمل کو اس کے تاریخی و سماجی پس منظر میں نہ رکھ دیا جائے جس میں وہ تمام عناصر، تعصبات، علامات، اور آرزوئیں شامل ہوں جن سے اس کی تشکیل ہوئی ہے۔ اس لئے اس میں کوئی شک نہیں کہ اگر مغربی تصورات اور خیالات کا تجزیہ ان کی تمام پے چیدگیوں کے ساتھ کیا جائے تو ہم کو ان تصورات کو بہتر طریق پر سمجھنے میں مدد ملے گی۔ مثلاً مغربی تحریروں میں عام طور پر پائے جانے والے ایک تصور ”ایشیائی طریق پیداوار“ (Asiatic Mode of Production) کو ہی لیجئے۔ یہ عام اور بے حد مجرد تصور اس مرکزیت اور آفاقیت کا اظہار ہے جو مغرب نے اختیار کر رکھی ہے۔ یہ انداز نظر 16 ویں صدی میں پیدا ہوا اور 19 ویں صدی کے آتے آتے اس نے واضح طور پر نسلی امتیاز یا نسل پرستی (Racism) کی شکل اختیار کر لی۔ جب مغربی مفکرین و مصنفین نے دنیا کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا۔ مغرب، جو تہذیب یافتہ، منطقی، اور پے چیدہ تھا اس کے برعکس غیر مغرب (یا مشرق) جو غیر مہذب، غیر منطقی، اور غیر پے چیدہ تھا۔ علمباتی سطح پر اس نسلی پرستی کا اظہار اس بچکانہ خواہش میں ہوا ہے کہ پوری دنیا کے لئے کسی استثناء کے بغیر ایک عام اور مجرد علمی نظام وضع کیا جائے۔ اسی خواہش کی ایک شکل یہ بھی ہے کہ بعض معروضی اور سائنٹفک اصولوں کے ذریعہ حقیقت پر قابو پایا جاسکے تاکہ مرکزیت اور آفاقیت کے دعوں کا جواز ثابت ہو سکے۔

موجودہ مغربی فکر کے یہودی ماخذ

کچھ مغربی تصورات کی جڑیں مذہبی روایت میں اس طرح پیوست ہیں کہ ”معروضی“ حقیقتیں

و مفکرین کے لئے بھی ان کا سراغ لگانا مشکل ہے۔ (مثلاً تاریخی ناگزیریت " Historical Inevitability کا تصور عیسائی تصور "الوہی تاریخ" Providential Hisotry کی ہی ایک سیکولر شکل ہے) تاہم اس سے قبل ہم موجودہ مغربی فکر کے یہودی مآخذ پر کچھ گفتگو کرنا چاہتے ہیں۔ مغربی افکار کے تمام محققین اس نکتہ پر متفق ہیں کہ مغرب کے یہودیوں نے مغربی تہذیب کے دائرے میں امتیازی درجہ حاصل کر لیا ہے۔ تاہم شائع شدہ ریسرچ میں جدید مغربی افکار کے "یہودی عناصر" کا کھل کر اعتراف نہیں کیا جاتا۔

یہودی عناصر سے یہاں ہماری مراد تورات یا تالمودی یہودیت سے نہیں ہے بلکہ یہودی تصوف کے سرّی نظام قبالہ سے ہے (بالخصوص ایزک لوزیا کے لوریائی مقالہ سے جو گریشم شولیم کے بقول 16 ویں صدی عیسوی کی یہودی مذہبی فکر پر غالب رہا ہے)۔ قبالہ ایک وحدانی، ہمہ وقتی نظریہ ہے جس کی رو سے خالق اور مخلوق بہ تدریج ایک ہو جاتے ہیں اور ان کے درمیان کوئی جدائی نہیں رہتی۔ بنی نوع انسان، فطرت، اور خدا سب مل کر ایک ہو جاتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں یہودی تصوف کا یہ باطنی نظام ہمہ اوست کی ایک انتہائی شکل ہے جو فی الحقیقت ماڈی وحدانیت (materialistic monism) سے کسی طرح بھی مختلف نہیں ہے۔

یہودی قبالہ نظام کے پیروؤں نے سماوی اور تاریخی نظاموں کے متعلق اپنے نظریات وضع کئے۔ انسان اور اس کی حرکیّت (Dynamics) کے بارے میں اپنے تصورات قائم کئے اور قبالی علامتوں کا ایک پورا نظام بھی وضع کیا۔ لوریائی قبالیّت کا نتیجہ "جذبہ مسیحائی" نامی عقیدے میں ظاہر ہوا جس کے مطابق ایک یہودی مسیحا کا ظہور بس ہونے ہی والا ہے۔ یہ عقیدہ جغرافیائی حد بندیوں کا مخالف ہے کیونکہ اس کے مطابق انسان (یا مسیحا) بے حدود ہے۔ اور بیشتر اپنے آپ کو ایسے اعمال میں ظاہر کرتا ہے کہ جو خدائی اور انسانی قوانین سے پرے ہوتے ہیں اور ان حدود سے بھی بلند ہوتے ہیں جن سے انسانی وجود عبارت ہے۔

پہلے پہل تو یہودی علماء (رہبوں) نے قبائلیت کے پیروؤں کی مخالفت کی اور ان پر نہ صرف توحید کی مخالفت بلکہ یہودیت کی مخالفت کے الزامات عائد کر کے ان کو دبانے کی کوششیں کیں۔ کچھ رہبوں نے یہ خیال تک ظاہر کیا کہ قبائلیت کا جنم یہودی روایات کے اندر نہیں ہوا بلکہ اس کے ڈانڈے سلاؤ قبیلوں کے کاشتکاروں کی لوک روایات میں ملتے ہیں۔ یہ کشمکش کچھ عرصہ چلی لیکن بالآخر اس کشمکش میں قبالہ کو فتح حاصل ہوئی۔ تورات اور تالمود کی تفسیر قبالہ کے مطابق کی جانے لگی۔ یہاں تک کہ انہیں ہی معیاری تفسیر مانا جانے لگا۔ یہیں پر بس نہیں ہوا بلکہ ستم تو یہ ہوا کہ عیسائیوں کے درمیان بھی قبالہ فرقے کا ظہور ہو گیا اس کے نظریات عام ہونے لگے اور خاص طور پر عہد نشاۃ الثانیہ کے عیسائی مفکرین کے فلسفیانہ افکار میں سرایت کر گئے۔ قبالہ کو صرف رسمی طور پر ہی ”عیسائی یا یہودی“ قرار دیا جاسکتا ہے۔ ورنہ فی الحقیقت اس کے ہمہ اوستی نظریات مشرکانہ ہیں۔

عربی زبان میں قبالہ کا کوئی مطالعہ شائع نہیں ہوا۔ عیسائی تصورات کے بارے میں چند کتابیں تو شائع ہوئی ہیں لیکن ان تصورات کے زیریں نظریات، اور ان کے فلسفیانہ اور تاریخی پس منظر کا کوئی گہرا مطالعہ نہیں کیا گیا۔ خود مغربی علماء اور مورخین افکار کا قبالہ اور مسیحا کا مطالعہ نا کافی اور سطحی ہے۔ اور اس کا بھی زیادہ تر حصہ یہودی مطالعات (Jewish Studies) کے دائرے کے اندر ہی ہے۔ زیادہ تر علماء نے مسیحائی تحریکوں کا مطالعہ مغربی افکار کے حوالے سے نہیں کیا اور نہ اس امر کی تفتیش کی ہے کہ مغربی افکار پر ان کا کیا اثر پڑا ہے۔ اس لئے مغربی افکار کے یہودی عناصر ضمنی ہو کر رہ گئے ہیں اور ان کا بھرپور تجزیہ نہیں کیا گیا۔

ذیل میں ان چند مرکزی تصورات کی نشان دہی کی جاتی ہے جن کا اس ضمن میں تجزیہ کیا جانا

چاہئے۔

(الف) بروچ اسپنوزا

مغربی افکار کے زیادہ تر مورخین اسپنوزا کو پہلا سیکولر مفکر قرار دیتے ہیں جس نے اپنے

مذہب (یہودیت) سے بغاوت کی۔ اور کسی نئے مذہب کی بناء نہیں ڈالی۔ اس نے فطرت پرستی میں انتہا پسندی کی طرح ڈالی یہاں تک کہ فطرت کو دیومالائی حیثیت دے دی اور خدا کو بھی فطرت کا ایک مظہر قرار دیا۔ اس کے افکار اور قبائلہ افکار کے درمیان رشتوں کا مطالعہ بے حد ضروری ہے۔ اس موضوع پر بعض مطالعے ضرور موجود ہیں لیکن انہوں نے صرف بالائی سطح کو ہی کھرچا ہے۔

(ب) سگمنڈ فرائڈ

تحلیل نفسی (Psychoanalysis)، اس کی علامات، اور انسانی جنسیات کی اہمیت پر اس کے زور کو صرف قبائلہ نظریات کی روشنی میں مکمل طور پر سمجھا جاسکتا ہے۔ قبائلہ کو ایسا انداز نظر قرار دیا جاتا ہے ”جس نے اللہیات کو شہوانی بنا دیا اور شہوانیات کو الوہی درجہ دے دیا“ (Eroticized the Divine and divinized the erotic) فرائڈ کے نظریات کی یہ کوئی نامناسب ترجمانی نہ ہوگی اگر یہ کہا جائے کہ اس نے جنسی جبلت کو مادے کا ایک فطری پہلو قرار دیا۔ (جسم)

ذرا انسانی روح کی فرائیڈین درجہ بندی، ایگو (Ego)، بالائی ایگو (Super ego)، اور ایڈ (id) یا جبلت پر غور کیجئے۔ فرائیڈ کے عرب مترجمین کو اس بات کی طرف دھیان دینا تھا کہ ایڈ کا لفظ لاطینی id سے ماخوذ نہ ہو کر یہودی Yid سے بھی ماخوذ ہو سکتا ہے۔ بعض لوگوں کا یہ بھی قیاس ہے کہ یہ عبرانی لفظ Yesod (یسود) کی بازگشت ہے جس کے معنی ”بنیاد“ (Foundation) بتاتے ہیں اور جسے قبائلہ نظام میں انسان (آدم) اور خدا کا وصف قرار دیا جاتا ہے۔ آدم کی بعض تصاویر میں یسود کی تصویر کشی مرد کے عضو تناسل کے طور پر بھی کی گئی ہے۔

اس کا مفہوم یہ ہوا کہ قبائلہ نظریات کی رڈ سے ایڈ (id) کائنات کی جنسی بنیاد ہے کہ اس مضمون پر کئی مطالعے کئے جا چکے ہیں۔ یہاں تک کہ یہودیت اور تحلیل نفسی (Judaism and Psychoanalysis) کے عنوان سے ایک علمی مجلہ بھی شائع ہوتا ہے۔

اس موضوع پر عالم عرب کے ایک اہم ماہر نفسیات صبری جرجس کی ایک تصنیف التوراث الیمودی والصہیونی فی الفکر الفرایودی قابل ذکر ہے۔ اپنے موضوع کی ندرت اور عنوان کی جدت کے باوجود یہ کتاب نظر انداز کی گئی اور کسی اہم عالم نے نہ تو اس کتاب تائید کی اور نہ تردید۔

(ج) فرانز کا فکا

کافکا کا شمار مغرب کے اہم ترین ناول نگاروں میں کیا جاتا ہے، اس کے مہمل، بے معنی، عدمیت اور تشکیک سے پر رویہ کو عہد جدید میں مغربی تہذیب کے بحران کا نمائندہ سمجھا جاسکتا ہے۔ کافکا کے فن اور فکر میں یہودی قبالہ کا طرز پوری طرح سے جھلکتا ہے۔

#### (د) ساختیات (Deconstruction)

موجودہ عہد میں ساختیات مغرب کے اہم طرز ہائے فکر میں سے ایک ہے۔ اس طرز فکر کو اس کے بانی فرینچ فلسفی جیک دیریدا (Jacques Derrida) کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے جو اتفاق سے الجیریائی یہودی بھی تھا۔ اس طرز فکر کا ایک اور نمائندہ مصری یہودی ایڈمنڈ گیس (Edmund Gables) ہے۔ امریکا میں ساختیات کا علمبردار ہیرالڈ بلوم (Herald Bloom) بھی یہودی تھا۔ بلوم نے قبالہ اور تنقید (Kabbalah and criticism) کے عنوان سے نہ صرف ایک کتاب شائع کی بلکہ قبالہ کے موضوع پر ایک ناول بھی تحریر کیا۔ یہ عجیب بات ہے کہ ساختیات اور مابعد جدیدیت کے عرب مفسرین کو ان فلسفوں کے یہودی پہلو اور اجزا نظر نہیں آتے۔ گو کہ اس موضوع پر سموئیل ہیڈلیمن (Samuel Hadleman) کی کئی کتابیں بھی منظر عام پر آچکی ہیں۔

#### v- دنیا کی تین کشادگی

ہمارے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ ہم دنیا کی مختلف تہذیبوں کے تین کشادگی اور فراخ دلی کا رویہ اپنائیں اور ان کی تہذیبی و ثقافتی روایات سے مستفید ہونے کے لئے تیار رہیں کیونکہ ان میں علم

وحکمت کے ایسے خزانے پوشیدہ ہیں جن سے بنی نوع انسان، اس کے سماج اور فطرت کے بارے میں ہمارے فہم میں قیمتی اضافہ ہو سکتا ہے۔ نام نہاد عرب نشاۃ الثانیہ نے مغرب کے بارے میں خصوصاً انگلینڈ، فرانس، اور امریکا کے بارے میں خاصاً فراخ دلی کارویہ رکھا ہے لیکن اس کے برعکس، مشرقی یورپی ممالک کے بارے میں ہمارا علم صفر ہے اور غیر مغربی ممالک اور ان کی تہذیبوں کو تو یوں نظر انداز کیا جاتا ہے جیسے ان کا وجود ہی نہیں مثال کے طور پر 19 ویں صدی اور اس سے قبل کی جاپانی معیشت کی ترقی کے بارے میں ہم کیا جانتے ہیں۔ جاپانی تہذیبی تناظر نے اپنے مغربی ہم پلہ سے ذرا مختلف راستہ اختیار کیا ہے اور اپنی جدیدیت کی تحریک میں بعض ایسے اجزاء شامل کئے ہیں جو جاپانی تہذیبی روایات سے اخذ کردہ ہیں بھلا ہم جاپان کی ادبی روایتوں اور تحریکوں کے بارے میں کیا جانتے ہیں؟ یہ عرض کیا جاسکتا ہے کہ اگر ہمارے ادبی نقادوں اور مصنفین نے جاپانی کی ڈرامائی روایات کا مطالعہ کیا ہوتا، جو مغرب کی ڈرامائی روایت سے خاصی مختلف ہے۔ تو عرب تھیٹر کی کہانی آج بہت مختلف ہوتی۔ اگر انہوں نے ایسا کیا ہوتا تو شاید ان کو احساس ہو جاتا کہ ہماری بہت سی طویل لوک نظمیں بیانیہ ہونے کے بجائے ڈرامائی واقع ہوئی ہیں۔ اس طرح عرب تھیٹر کو اپنی ابتداء کے لئے ایک ایسا نقطہ مل جانا جو محض مغرب کی نقالی پر منحصر نہ ہوتا۔

غیر عرب مسلم دنیا کے بارے میں بھی یہی دلیل دی جاسکتی ہے کہ ”سواحلی“ ترکی ”فارسی“ جیسی ”اسلامی“ زبانوں کا علم چند ماہرین تک محدود ہے۔ ان زبانوں کی ادبی، وثقافتی روایات اور تاریخ کے بارے میں بھی ہمارا مبلغ علم مغربی مآخذ کا محتاج ہے۔ حالانکہ مسلم ممالک کی تاریخ، اپنے تنوع اور اپنی شان دار روایات کے باعث، اس کا امکان رکھتی تھی کہ صحیح معنوں میں ایک تکثیری تہذیب قائم کی جاسکے اور جس کا نتیجہ لازمی طور پر عدیمت اور العینیت کے صحرا میں ظاہر نہ ہو۔

دنیا کی دوسری تہذیبوں کے بارے میں فراخ دلی کارویہ اپنانے سے وہ علمیاقتی خرابیاں بھی دور کی جاسکتی تھیں جو مغربی نوآبادیاتی نظام کے طویل دورانیہ کا نتیجہ ہیں۔ اور جس نے مغربی انداز فکر کی

مرکزیت اور آفاقیت میں ہمارا یقین راسخ کر دیا ہے۔ نوآبادیاتی عہد میں ہمارے اسکولوں کے نصاب از سر نو مرتب کئے گئے کہ ہمارے طلباء کو انقلاب فرانس کی تاریخ کے بارے میں تو علم ہو لیکن وہ عثمانی خلافت کی تاریخ سے بے گاہ محض ہوں۔ اگر عثمانی خلافت کا کوئی ذکر آتا بھی ہے تو صرف یوں کہ ”(یہ) مصر کے زوال کی ذمہ دار تھی“۔ مسلم فنون اور فلسفہ کے مطالعہ کی جگہ مغربی فنون اور فلسفہ کا مطالعہ رائج ہو گیا تاکہ تعلیم یافتہ نوجوان وان گاہ اور چین پال سارتر سے تو آگاہ ہوں لیکن عرب خطاطی، مسلم شہروں کی ساخت، اسلامی مخطوطات کے فنون، یافارابی، ابن سینا، الغزالی، اور ابن خلدون کے کارناموں سے نا آشنا ہوں۔ حتیٰ کہ نوآبادیاتی فوجوں کے واپس ہو جانے کے بعد بھی مقامی دانش وروں اور سیاسی لیڈروں کے ذہنوں پر ”مغرب کی برابری“ کرنے کا بھوت مسلط ہے۔ چنانچہ وہ ہمہ وقت مغربی اقدار اور علم کے فروغ کے لئے کوشاں رہتے ہیں جب کہ خود ان کے علوم اور اقدار حاشیہ پر چلے گئے ہیں۔

اس زیریں تعصب کے وجود کے ادراک سے ہمیں کسی بھی ذریعہ سے حاصل ہونے والے علم کے بارے میں بہت محتاط رہنا ہوگا۔ خواہ یہ علم مغربی تہذیبی روایات کے واسطے سے آئے ہمارے اپنے تہذیبی ذرائع سے۔ ہم کو اس زعم میں اسے آنکھیں بند کر کے نہیں قبول کرنا چاہئے کہ یہ ”آفاقی، فطری، سائنٹفک“ علم ہے۔ ہم کو یہ حقیقت ذہن میں رکھنا چاہئے کہ علم کائنات کے کسی پہلو کا ادراک حاصل کرنے کے لئے کئے جانے والی کل انسانی کوشش کا نام ہے۔ یہ کوشش ہمیشہ ہمیشہ جاری رہے گی کیونکہ انسانی ذہن محدود ہے اور اپنی ان حدود کے باعث وہ حقیقت اور کائنات کے تمام پہلوؤں کا مکمل ادراک کبھی نہیں کر سکتا۔ اس علم کے بعد کہ کوئی ایسا واحد، آفاقی، اور عام قانون نہیں جو کائنات کی وضاحت کر سکے۔ ہمیں اس علم کے زیریں علمیاتی اور فلسفیانہ نظاموں کی چھان بین کرنا چاہئے اس طرح ہم ان نظریات کے بارے میں امتیاز کر سکیں گے جو ہماری زندگی کو بہتری کی طرف لے جاتے ہیں یا اسے برباد کرنے کے سامان مہیا کرتے ہیں۔ اس طرح ہم ان حقائق کے جبر سے آزاد ہو سکتے

ہیں۔ جن کو حقیقت مطلق کہہ کر مسلط کیا جاتا ہے۔

زیریں تعصبات کا علم حاصل کر کے ہم یہ جاننے کے قابل ہو سکیں گے کہ اپنے نظریات اور اپنے فلسفہ کے حق میں حقائق کو کس طرح توڑ مروڑ کر پیش کیا جاتا ہے۔ کس طرح معلومات کو غیر جانبدارانہ انداز میں جمع نہیں کیا جاتا بلکہ متعصبانہ علمیاتی نظام کی بنیاد پر جمع کیا جاتا ہے۔ ان تعصبات کی بناء پر ہی فیصلے کئے جاتے ہیں کہ کن چیزوں پر دھیان دیا جانا ہے، کن حقائق کو شامل کرنا ہے۔ کن حقائق کو تجزیہ سے باہر رکھنا ہے، کون سی باتیں مرکزی ہیں اور کون سی حاشیائی وغیرہ۔



## ایک مجوزہ متبادل علمیاتی نظام

زیریں علمیا تی تعصب کے وجود کے ادراک کا نتیجہ فلسفیانہ عدمیت کی صورت میں ظاہر نہیں ہوگا جو سائنس اور تاریخ کی موت کا اعلان کرتا ہے۔ تاہم تعصب کا خاتمہ ایک ایسے متبادل علمیا تی نظام کی شکل میں ظاہر ہونا چاہے جس میں گذشتہ تمام انسانی تجربات سے استفادہ کیا گیا ہو (اس سے مغرب کے اخراج کی بھی ضرورت نہیں!) اور جو خود ہماری روایات کا آئینہ دار ہو۔ اگر کسی نظریہ کے زیریں علمیا تی نظام کی نشان دہی ایک مشکل کام ہے تو ایک متبادل علمیا تی نظام کی تشکیل مشکل تر ہے۔ یہ کسی فرد واحد کے بس کی بات نہیں۔ بلکہ اس کے لئے ایک ٹیم کی ضرورت ہے جو مختلف مراحل پر کام انجام دے (مثلاً مشاہدہ، درجہ بندی، تنقید، تجرید، تشکیل وغیرہ) اس کے بعد مشاہدہ کے ذریعہ ایک عارضی علمیا تی نظام ابھر سکتا ہے جس کا استعمال حقیقت کی وضاحت میں کیا جاسکتا ہے۔ ان تجارب کی روشنی میں اس عارضی علمیا تی نظام پر نظر ثانی کی جاسکتی ہے تاکہ اس کی وضاحتی قوت میں اضافہ ہو۔ بالآخر اس عمل کے ذریعہ ایک ایسا علمیا تی نظام وجود میں آسکتا ہے جس کا استعمال حقیقت کی وضاحت میں ”اعداد و شمار“ کے جمع کرنے میں، اور ان کی درجہ بندی میں کیا جاسکتا ہے۔ چونکہ جمع شدہ اور درجہ بندی کئے گئے اعداد و شمار میں اختلاف ممکن ہے اس لئے اس مرحلہ پر ہم یہ دیکھ سکتے ہیں کہ مغربی نظام کن اجزاء میں مفید ہے، کن میں اس کا اخراج ضروری ہے۔ اور کہاں اس کی حیثیت حاشیائی ہوگئی ہے۔

مجوزہ متبادل نظام کے خصائص

1- ہمارے اپنے ورثہ کی بنیاد پر قائم

متبادل نظام خود ہمارے اپنے تہذیبی ورثہ کی بنیاد پر قائم ہونا چاہئے۔ جب کہ ”ورثہ“ کی اصطلاح سے ہماری مراد کسی قوم کی پوری تہذیبی تاریخ سے ہے خواہ اس کا تعلق مادی افعال سے ہو یا

روحانی افعال سے۔ خواہ وہ ظاہر سے تعلق رکھتا ہو یا باطن سے۔ ہمارے ورثہ کو مذہبی کے بجائے ثقافتی مفہوم میں "اسلامی" قرار دیا جاسکتا ہے کیونکہ اس میں غیر مسلموں کے کارنامے بھی شامل ہو سکتے ہیں تاہم یہ بات واضح ہونا چاہئے کہ اسلامی تہذیبی علمیاقتی نظام کی بنیاد قرآن و سنت پر ہے۔ جو مطلق اقدار اور نسل انسانی کے ابدی سوالات کے جوابات کا مصدر و منبع ہیں۔

فقہ اسلامی ہمارے اجداد کی علمیاقتی نظام کے فہم و ادراک کے لئے کی جانے والی کوششوں کا نتیجہ ہے بالکل اسی طرح جیسے ہمارے ہم عصر اسلامی مفکرین کی تحریریں ثقافتی نظام کے خصائص کے فہم و ادراک کی کوششیں ہیں۔ "خود ہمارے ورثہ کی بنیاد پر قائم" ہونے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ یہ محض گذشتہ کارناموں کی لفظی بازگشت ہے بلکہ مختلف اسلامی نصوص اور اعمال کی بنیاد پر نظام کے فہم و ادراک کی موجودہ اور پیہم کوششوں کی طرف اشارہ مقصود ہے۔ اس طرح علمیاقتی نظام اپنے آپ کو ثقافتی قواعد کی شکل میں پیش کرتا ہے۔ جس کی روشنی میں قرآن اور سنت کے احکام کی تعبیر نو کی جاسکتی ہے اور پورے ثقافتی ورثہ کا از سر نو جائزہ لیا جاسکتا ہے۔

## 2- ایک مکمل نظریہ کی طرف

ہمیں ایک غیر معمولی، فراخ حوصلہ، مکمل اور عظیم نظریہ کی بے حد ضرورت ہے۔ مغربی فلسفہ (اور اس ماڈی انداز فکر میں) ایک عظیم نظریہ اس بات کی کوشش کرتا ہے کہ مکمل تیقن کے ساتھ تمام سوالات کے مکمل جوابات مل جائیں۔ ان کا مقصد یہ ہے کہ انسان کو فطرت پر ایک مستقل اور مطلق (استعماری) کنٹرول حاصل ہو جائے گا۔ جب یہ بدرجہ یہ معلوم ہو گیا کہ اس قسم کا مکمل کنٹرول حاصل ہونا محال ہی نہیں بلکہ ناممکن ہے تو علمیاقتی نظام میں عہد روشن خیالی کے خواب سے جدیدیت کے وعدوں اور بالآخر مابعد جدیدیت کی عدمیت کی طرف کا سفر شروع ہوا۔ مغربی فلسفیانہ افکار کا ارتقا جو جدیدیت کی ناکامی کا اعتراف ہے۔ کائنات پر مکمل کنٹرول حاصل نہ کرنے کے سبب مغربی تہذیب نے کائنات

کے انتشار، اس کی لامقصدیت اور بالآخر نسل انسانی کی موت کا ہی اعلان کر دیا۔

تاہم ان دو انتہاؤں یعنی مکمل توضیح اور کائنات کی لامقصدیت اور موت کے اعلان کے درمیان جھولنے کی قطعی کوئی ضرورت نہیں۔ اس کے برعکس ہم ایک نظریہ کامل (Comprehensive Theory) کی جستجو کر سکتے ہیں جس کا مقصد کامل توضیح یا مکمل یقین نہ ہو۔ یہ ایک ”عظیم نظریہ“ نہیں ہوگا کیونکہ یہ مطلق نہیں ہوگا لیکن اس کو نسبتاً عظیم نظریہ قرار دے سکتے ہیں۔ کیونکہ یہ انسانی امکانات کے دائرے میں ہی ہوگا۔

### 3- انسان: نقطہ ابتداء

ہم اس دعویٰ سے ابتدا کرتے ہیں کہ بنی نوع انسان اس کائنات میں ایک مرکزی حیثیت کا حامل ہے۔ اور اُس کو اس اعلیٰ منصب سے نیچے اتارنا (مثلاً اُس کو فطرت یا مادے کی حیثیت دے دینا) تقریباً ناممکن ہے۔ انسانوں کا سب سے بڑا امتیاز یہ ہے کہ وہ انسانی ذہن کے مالک ہیں۔ انسانی ذہن کسی مشین کی طرح فطرت کو ریکارڈ نہیں کرتا بلکہ وہ تخلیقی تعامل کی سطح پر اس کا ادراک کرتا ہے۔ اس طرح انسانی ذہن فطرت کے قوانین سے قدرے آزاد ہو جاتا ہے۔ یہ آزادی اسے اس قابل بناتی ہے کہ وہ فطری مظاہر کے بارے میں آزادانہ غور و فکر کر سکے، آزادی کے ساتھ اخلاقی انتخاب کر سکے اور ان انتخابات کی بنیاد پر عمل کر سکے۔ انسان وہ واحد مخلوق ہے جو یہ سوال اٹھا سکتا ہے کہ اس کائنات میں اس کی حیثیت کیا ہے۔ انسان صرف ظاہری شکل و صورت اور خارجی حقیقتوں سے زیادہ متاثر نہیں ہوتا، وہ ان کی حقیقت تک پہنچنا چاہتا ہے۔ اور اس مقصد کو حاصل کرنے کے لئے زیادہ گہرائی میں جانے کی خواہش رکھتا ہے تاکہ وہ اصطلاحات، علامات، اور توضیحات کے اندرونی معانی دریافت کر سکے۔

اس حقیقت کے باوجود کہ ہم سب مشترک انسانیت کے رشتے میں بندھے ہوئے ہیں نسل انسانی، دوسری مخلوقات کے برعکس، ایک آفاقی جینیاتی (Genetic) پروگرام کے تابع نہیں ہے کیونکہ وہ مختلف ثقافتی شناختوں کے مالک ہیں اور آزاد (انفرادی اور اجتماعی) شعور رکھتے ہیں۔ وہ اللہ تعالیٰ کی

ایسی واحد مخلوق ہیں جنہیں آزاد، اخلاقی انتخابات کے ذریعہ اپنے آپ کو ماحول کے مطابق ڈھالنے کی آزادی دی گئی ہے۔ ان کا برتاؤ محض فطری یا مادی قوانین کا سادہ عکس نہیں ہے۔ کیونکہ وہ بنیادی طور پر مختلف ہیں۔ چنانچہ فطرت اور مادے کے درمیان وہ ایک علمیاتی خلاء کی حیثیت رکھتے ہیں۔ وہ فطرت کا نامیاتی، جزو لاینفک نہیں ہیں بلکہ وہ ایک ایسا حصہ ہیں جو اس سے علیحدہ کیا جاسکتا ہے۔ وہ اس کا جز ہونے کے باوجود اس سے آزاد بھی ہے اور خود مختار بھی۔ ہو سکتا ہے کہ بنی نوع انسان میں فطرت اور مادے کے بعض خصائص موجود ہوں لیکن وہ کُلی طور پر مادہ نہیں۔ وہ اس سے بلند اور ماورا ہے۔ اس لئے بنی نوع انسان کو مرکز کائنات اور دوسری تمام مخلوقات سے برتر خیال کیا جاتا ہے۔

#### 4- غیر مادی زمرہ

خالص مادی نقطہ نظر سے فطرت میں بنی نوع انسان کا ظہور، ایک کیمیائی عمل کے نتیجے میں اتفاق سے ہوا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اتفاق کا مادی قانون حتمی ہے۔ اس طرح فطرت اور انسان کے مابین دوئی کا خاتمہ ہو جاتا ہے۔ بنی نوع انسان اور مادے کے درمیان کسی قسم کا کوئی خلاء باقی نہیں رہتا اور مادی وحدانیت کی حتمی حکمرانی قائم ہو جاتی ہے۔ مغربی سائنس نے اسی وحدانیت سے جنم لیا ہے جو انسان اور بندر یا دوسری مخلوقات میں کوئی تمیز نہیں کرتی۔ یہ ان کے درمیان عدم مماثلت کے نکات کے بجائے مماثلت اور مشابہت کو زیادہ اہمیت دیتی ہے۔ فطرت پسند مادی وحدانی علمیاتی نظام انسان کو اسی سطح پر رکھتا ہے جس سطح پر دوسری فطری اور مادی اشیاء ہیں جب کہ غیر مادی علمیاتی نظام بنی نوع انسان کو ایک ممتاز مقام عطا کرتا ہے۔

اس بات پر قدرے حیرت ضرور ہوتی ہے کہ آخر صرف سادگی یا تجزیہ کی آسانی کی خاطر ایک ایسے نقطہ نظر کو رد کیوں کر دیا جائے جو انسان کو محض مادے کی حیثیت دینے سے انکار کرتا ہے۔ بجائے اس کہ انسان اور فطرت کی دوئی کو رد کر دیا جائے کیا یہ زیادہ مناسب نہیں ہوگا کہ مادی نقطہ نظر کو ہی رد کر دیا جائے کیونکہ ایک علمیاتی نظام کی حیثیت سے اس کی وضاحتی قوت نہایت کمزور ہے۔ بالخصوص بنی

نوع انسان کے معاملے میں۔ اس کے بجائے ہمیں ایسے علمیاتی نظام کی ضرورت ہے جو مادی نظام کی طرح پیمائشی (Quantitative) اور غیر مادی نظام کی طرح خصائص پر زور دینے والا ہو اور جس کو جزوی طور پر اور صرف جزوی طور پر ہی فطرت / مادہ دوئی سے اخذ کیا گیا ہو۔ اس طرح کا علمیاتی نظام ہمیں یہ بتانے میں کامیاب رہے گا کہ کون سے افعال خالص مادی ہیں اور کون سے غیر مادی۔ ان زمروں کی غیر مادی ماہیت ہماری روزمرہ کی زندگی میں آشکارا ہوتی ہے لیکن محض مادی انداز نظر سے ان کی وضاحت نہیں کی جاسکتی۔

اس نقطہ نظر سے غیر مادی زمرے، مادی زمروں کی تکمیل کرتے ہیں تنسیخ نہیں۔ غیر مادی زمروں کو فطرت / مادہ کی دوئی میں نہیں سمیٹا جاسکتا۔ کیوں کہ وہ اپنی قوت اس سے حاصل کرتے ہیں جو فطرت سے بھی بلند ہے اور ہر شے کا ازلی اور آخری سبب ہے۔ باایمان حضرات اس قوت کو خدا کے نام سے پکارتے ہیں جو اس کائنات کا ماورائی مرکز ہے۔ جو ہماری شہ رگ سے بھی زیادہ قریب ہے:

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ۔ (سورہ ق: 16)

ترجمہ: اور ہم اس کی رگ جان سے بھی زیادہ قریب ہیں۔

جو ہمارا، ہماری دنیا، اور ہماری تاریخ کا خیال رکھتا ہے لیکن اس جیسا کوئی نہیں۔ خدا کا وجود ہی فطرت کی موجودگی، اور اس کے مادہ، قابل پیمائش اور ناقابل پیمائش کا ثبوت ہے۔ فطرت اور مادے سے الگ، انسان کا وجود، خدا کے وجود پر منحصر ہے۔ جیسا کہ ہم اس سے قبل بھی عرض کر چکے ہیں کہ بنی نوع انسان کو دوسری تمام مخلوقات سے امتیاز کی بناء پر ہی مرکز کائنات قرار دیا گیا ہے۔ اور اس کی موجودگی فطرت و مادے کے تسلسل میں ایک خلاء کی مظہر ہے۔ خدا کا وجود ایک ناقابل تنسیخ دوئی کا مظہر ہے۔ یہ دوئی ہے خالق اور مخلوق کے درمیان۔ یہ دوئی اس بات کی ضامن ہے کہ خلا کبھی پُر ہونے والا نہیں اور نہ ہی بنی نوع انسان اور فطرت و مادہ کے درمیان پائی جانے والی دوئی کبھی ختم ہونے والی ہے۔ اسی لئے علمیات کے ایک ایسے توضیحی نظام کی ضرورت ہے جو بہ یک وقت مادی بھی ہو اور غیر مادی

بھی۔ اگر خالق مخلوق کے درمیان کی دوئی ختم ہو جائے تو ہم ایک بار پھر مادّی وحدانیت کے دائرے میں داخل ہو جاتے ہیں جہاں انسان کو فطرت / مادّہ سے ممتاز کرنے والی دیواریں ڈھے جاتی ہیں اور فطرت / مادّہ کی قطیعت کا نظام واپس آ جاتا ہے۔ اسی طرح ہم آزادی اور اخلاقی انتخابات کے دائرے سے بھی باہر نکل جاتے ہیں۔ خدا کی ماورائیت بنی نوع انسان کی انسانیت اور انسان کی فطرت / مادّہ سے اوپر اٹھنے کی صلاحیت کی ضمانت ہے!

### 5- ایک تخلیقی (غیر اضافہ پذیر) نظریہ

ہمارا مجوزہ متبادل نظریہ تخلیقی ہے۔ اس کی بنیاد، جیسا کہ پہلے بھی اشارہ کیا گیا، ایک انسانیت پر نہیں ہے جس کو فطرت / مادّے کی طرح تحلیل و تجزیہ کے تابع بنایا جاسکے بلکہ اس کی بنیاد انسانیت کے مشترک تصور پر ہے جو ایک امرکائی تخلیقی قوت کی طرح تمام انسانوں میں مخفی ہے۔ اور مختلف زمان و مکاں میں مختلف تہذیبی شکلیں اختیار کر سکتی ہے۔ ان شکلوں کی کثرت انسانوں کو فطرت سے جدا کرتی ہے۔ ایک قوم کو دوسری قوم سے مختلف بناتی ہے۔ اور ایک فرد کو دوسرے فرد سے ممتاز کرتی ہے۔ اسی نظریہ کا ہم پلہ یہ قیاس بھی ہے کہ گوکہ ہم سب کی انسانیت کی ایک مشترک بنیاد ہے لیکن پوری انسانی تاریخ میں کوئی ایک لمحہ بھی ایسا نہیں ہے جب تمام انسان اور تمام تہذیبوں نے کسی ایک مشترک نقطہ کی سمت حرکت کی ہو۔ اس لئے یہ قیاس کہ کوئی ایسا عام قانون ممکن ہے جس کا اطلاق تمام بنی نوع انسان اور فطرت کے تمام مظاہر پر یکساں طور پر ہو سکے ایک بے ہودہ اور لچر خیال ہے۔ کیونکہ یہ بنی نوع انسان کے تاریخی اور تہذیبی وجود کی پے چیدہ ہیئت ترکیبی کی مناسب و معقول وضاحت کرنے سے قاصر ہے علم میں مسلسل اضافہ اور اجتماع کے تصور کے معنی یہی ہو سکتے ہیں کہ ہم بالآخر ایک دن ”کامل حقیقت“ کے عرفان میں کامیاب ہو جائیں اور ”تاریخ کے خاتمہ“ (End of History) کے قریب پہنچ جائیں اور اس زمین پر ایک خیالی ٹکنالوجیکل جنت کی تعمیر ہو سکے۔ تاہم یہ تصور اپنے آپ میں ایک ناقص اور از کار رفتہ تصور ہے۔ یہ اشیاء کے چند محدود پہلوؤں کے لئے تو مفید اور کارآمد ہو سکتا ہے لیکن انسانی عمل کی وضاحت کے لئے بے کار ہے۔

## متبادل سائنس

ایک ایسی متبادل سائنس کا وجود یقیناً ممکن ہے جو اپنے مقدمات (Premises) اور مقاصد میں مغربی سائنس سے مختلف ہو۔ اگر مغربی سائنس کا نچوڑ یہ ہے کہ انسان اور فطرت کے درمیان دوئی کا خاتمہ کر کے ماڈی وحدانیت تک پہنچا جائے تو متبادل سائنس کا نچوڑ یہ ہوگا کہ خدا کی ایک پیچیدہ مخلوق کی حیثیت سے انسان اور فطرت کے درمیان دوئی کو بحال کیا جائے۔ اس ممکنہ متبادل سائنس کے بعض خصائص درج ذیل ہیں۔

### 1- غیر مکمل یقین اور اجتہادِ مسلسل

مجوزہ متبادل سائنس ایک پچھلے اور کھلے علمیاتی نظام میں عمل پذیر ہوگی۔ مغربی سائنس کی طرح اس کا مقصد یہ نہیں ہوگا کہ حقیقت کی وضاحت کرنے کے لئے بعض ایسے قوانین وضع کئے جائیں جن کا اطلاق ہر جگہ اور ہر کسی پر ہو اور جس سے معروضی حقیقت کی وضاحت ہو سکے۔ یہاں تک کہ ان معروضی جوابات کے لئے ریاضیاتی فارمولے بھی وضع کر لیے گئے۔ (بالآخر یہ سب کچھ انسان کو تاریخ کے اختتام تک لے گیا۔) متبادل سائنس نہ تو مکمل معروضیت کو اپنا مطمح نظر بنائے گی اور نہ مکمل موضوعیت میں غوطہ زن ہوگی۔ معروضیت کا مطلب ہے کہ حقیقت کا وجود ذہن سے باہر ہے۔ اس عمل میں مشاہدہ کی جانے والی چیز کا وجود ہے لیکن مشاہدہ کرنے والے کا وجود غائب ہے۔ اس کا مفروضہ یہ ہے کہ ایک ایسے ذہن کا وجود ہے جو سب کچھ جان لینے کی قدرت رکھتا ہے۔ اس کا یہ بھی گمان ہے کہ حقیقت آسان ہے اور اتنی آسان کہ اس کا مکمل ادراک ممکن ہے۔ اس نقطہ نظر کے برعکس موضوعیت (Subjectivity) کا مفہوم یہ ہے کہ حقیقت کا وجود خود ذہن کے اندر ہے اور ذہن سے باہر کسی

معروضی حقیقت کا وجود ہی نہیں۔ اس نقطہ نظر کی ایک پیش قیاسی یہ بھی ہے کہ ذہن حقیقت کا ادراک نہیں کر سکتا اور نہ ہی حقیقت کا مکمل ادراک ممکن ہے۔ اجتہاد کا تصور مکمل معروضیت اور مکمل موضوعیت کی دو ناممکن انتہاؤں کے ایک درمیانی نقطہ جیسا ہے۔ اس کا ابتدائی مفروضہ یہ ہے کہ انسانی ذہن ہر چیز کا مکمل ادراک نہیں کر سکتا اور یہ کہ مکمل علم حاصل کر سکنے کے بلند بانگ دعوے نہ صرف یہ کہ ناکام ہونے والے ہیں بلکہ ایک طرح کی شیطنیت کے پیداوار ہیں۔ اسی طرح یہ مکمل معروضیت اور غیر جانب داری کے دعووں کو بھی رد کرتی ہے کہ انسانی ذہن عام اور یکساں قوانین دریافت کر سکتا ہے۔ اس کی بڑی وجہ تو یہی ہے کہ انسانی ذہن بہ یک وقت محدود بھی ہے اور تخلیقی بھی: محدودان معنوں میں ہر حقیقت تک اس کی رسائی ناممکن ہے اور نہ اس میں ہر شے کی وضاحت کرنے کی صلاحیت موجود ہے۔ اور تخلیقی ان معنوں میں کہ یہ جن چیزوں کا ادراک و احساس کرتا ہے ان کو میکائیکی طور پر نہیں کرتا۔

انسانی حقیقت ایک ایسے پوشیدہ امکان سے مملو ہونے کے باعث جس کا مشاہدہ سائنٹفک طور پر ناممکن ہے۔ پے چیدگی اور وسعت کے لا انتہا امکانات سے بہرہ ور ہے۔ خدا کی ہر مخلوق، خواہ وہ بظاہر کتنی ہی سادہ اور آسان کیوں نہ لگتی ہو۔ پے چیدہ اور پراسرار ہے۔ اور اس کا مکمل ادراک نہیں کیا جاسکتا۔ حتیٰ کہ ہر عمل کا ایک غیر مرئی پہلو بھی ہوتا ہے۔ غیر مرئی کا مفہوم یہاں پر یہ ہے کہ ہر عمل کے کچھ ایسے پہلو ہوتے ہیں جو نہ مکمل طور پر قابل پیمائش ہوتے ہیں اور نہ ہی ان کی وضاحت قانونِ تغلیل (علت و معلول) کے ذریعہ ممکن ہے۔ اسرار کا یہ غیر مرئی پہلو جو لاعلمی کے اندھیروں میں مستور ہے اور جس کو جانا بھی نہیں جاسکتا نہ صرف تمام انسانی اعمال بلکہ کسی حد تک فطری اعمال میں بھی موجود ہے۔

چنانچہ متبادل سائنس کا علم یاتی نظام معقول حد تک علم حاصل کرنے کی جستجو کرتا ہے جس سے حقیقت کے تمام پہلوؤں کے بجائے چند پہلوؤں کی وضاحت کسی معقول درجہ یقین کے ساتھ ہو سکے۔ ”معروضیت“ اور ”موضوعیت“ کے بجائے ”زیادہ تشریحی“ اور ”کم تشریحی“ جیسی اصطلاحات استعمال کرنا زیادہ مناسب ہوگا۔ یہ اصطلاحات اس حقیقت کو ذہن نشین کراتی ہیں تمام انسانی علم میں موضوعیت



(Subjectivity) کا عنصر موجود رہتا ہے۔ (تعصب کی ناگزیریت) اس کے ساتھ ہی یہ اصطلاحات حاصل شدہ علم کی افادیت کی توثیق بھی کرتی ہیں کیونکہ کسی خارجی حقیقت کے مقابل اس علم کو کسی معروضی کسوٹی پر کسا جاسکتا ہے ان فقروں میں پایا جانے والا علم یاتی نظام دونوں جانب سے کھلا ہوا ہے۔ یہ نظام علم کے حتمی یا آفاقی ہونے کا دعویٰ نہیں کرتا۔ کیونکہ اس کا امکان تو ہمیشہ رہے گا کہ نئے علم اور حقیقت کے نئے پہلو دریافت کیے جائیں تاہم یہ ضروری نہیں کہ علم کی عدم تکمیل اور مکمل معروضیت کی عدم موجودگی کا خاتمہ عدمیت، انتشاریت، اور اضافیت پر ہو۔ کیونکہ ایک خدائے مطلق کی موجودگی میں اضافیت خود بھی تو اضافی چیز ہے۔ یہ تو صرف خدائے قدوس کی ذات ہے جو مادے سے ماورا ہے اور اس لئے مطلقیت کی حامل ہے۔

## 2- حقیقت پر مکمل اختیار کا امکان نہیں

مجوزہ متبادل سائنس کا مقصد یہ نہیں ہوگا کہ انسان حقیقت پر کسی قسم کا شاہانہ اختیار حاصل کرے۔ اور نہ ہی اس کا یہ مقصد ہوگا کہ سیارہ زمین یا اس کا کوئی جزو محض انسانوں کی خدمت کے لئے استعمال میں لایا جائے۔ (جیسا کہ مغرب کو اس زمین کے سیاہ و سفید کا مالک ہونے کا بھرم ہے)۔ متبادل سائنس یہ تسلیم کرے گی کہ تمام مخلوقات، انسان، چرند، پرند، حیوانات، حتیٰ کہ جمادات بھی اس وقار کے مالک ہیں جو اللہ عزوجل نے انہیں بخشا ہے۔ اسی نے ان کی تخلیق کی ہے، انہیں وجود عطا کیا ہے اس لئے متبادل سائنس کا عقیدہ یہ ہوگا کہ فطرت میں ہر چیز کا کوئی نہ کوئی مقصد ہے۔ اور نہ ہی اللہ تعالیٰ کی یہ وسیع و عریض کائنات بے کار پیدا کی گئی ہے:

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا - سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (سورة آل عمران: 191)

ترجمہ: اے ہمارے پروردگار تو نے یہ بے فائدہ نہیں بنایا، تو پاک ہے پس ہمیں

آگ کے عذاب سے بچالے۔

انسان اس کائنات میں تنہا نہیں ہے۔ دوسری مخلوقات بھی اس میں اس کی شریک ہیں۔

زمین بنی نوع انسان کو اس لئے نہیں عطا کی گئی کہ وہ اس کی تسخیر کرے۔ اور بغیر کسی لحاظ کے اس کا من مانا استعمال کرتا چلا جائے۔ بلکہ خالق نے اسے زمین پر اپنا خلیفہ بنا کر بھیجا ہے۔ اس لئے وہ اپنی حدود میں رہ کر بھی اس کا استعمال کر سکتا ہے۔ اس زمین کی نگہداشت اور تحفظ بھی اسی کی ذمہ داری ہے۔

3- تجزیہ پسندی یا دوئی کا خاتمہ کی کوشش نہیں

متبادل سائنس اس قسم کی کوئی بھی کوشش نہیں کرے گی کہ حقیقت کو محض اس کے مادی ابعاد تک محدود کر دیا جائے اور نہ یہ کسی طرح دوئی کے خاتمہ کے لئے کوشاں ہوگی۔ کیونکہ یہ دوئی تو خالق اور مخلوق کے درمیان فرق کو ظاہر کرتی ہے۔ یہ گل کے مقابل جزو کو ترجیح نہیں دے گی۔ نہ ہی عدم تسلسل کے مقابل تسلسل کو ترجیح دے گی۔ کیونکہ نہ تو دنیا محض ایٹموں کا مجموعہ ہے جو بے ترتیبی سے ادھر ادھر بکھیر دیئے گئے ہیں اور نہ ہی کوئی نامیاتی مجموعہ ہے جس کے تمام اجزاء سلیقے سے ایک دوسرے سے پیوست ہوں۔ اس کائنات کا مرکز اور اس کے اتصال کا منبع اس کے خارج میں واقع ہے۔ یہی سبب ہے کہ یہ ایک غیر نامیاتی شے ہے۔

اس کا مطلب یہ ہوا کہ اس کے اجزاء بھی اتنے ہی اہم ہیں جتنے کہ گل۔ عدم تسلسل، تسلسل سے کم ضروری نہیں، اور خاص بھی اتنا ہی اہم ہے جتنا کہ عام۔

متبادل سائنس کسی عمل کی خاص خاص باتوں کا پتہ لگانے کی کوشش کرے گی۔ وہ خاص اور عام پہلوؤں کے درمیان تعلق کی تفتیش کرے گی۔ وہ کسی ایک پہلو کو دوسرے پر یا تسلسل کو عدم تسلسل پر ترجیح دینے کی کوشش نہیں کرے گی۔ وہ ایک مرکزی نقطہ پر پہنچنے کی کوشش کرے گی جہاں ایک عمل کا رشتہ دوسرے عمل سے قائم ہوتا ہے لیکن پھر بھی ممتاز رہتا ہے۔ خاص و عام، جزو و کل، اور تسلسل و عدم تسلسل کی دوئی، انسان و فطرت کے درمیان دوئی کی بازگشت ہے (جو کہ دراصل خالق و مخلوق کے درمیان دوئی کی بازگشت ہے) متبادل سائنس کے نقطہ نظر سے اس دوئی کا خاتمہ مقصود نہیں ہے۔ عملی سطح پر اس کا مفہوم یہ ہوا کہ ریاست کے مقابل افراد اور چھوٹی سماجی اکائیوں کا خاتمہ نہیں کیا جاسکتا۔ حال کی

خاطر ماضی کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا اور فطرت کو انسان پر ترجیح نہیں دی جاسکتی۔

#### 4- وحدانیتِ تعلیل کا رد

متبادل سائنس ماڈی اور تعلیلی وحدانیت کے تصور یا کسی بھی قسم کی جبری وحدانیت پر منحصر نہ ہوگی۔ اس لئے علوم کی وحدت (وحدانیت) کا تصور بھی اس کے لئے قابل قبول نہ ہوگا۔ اس کے برعکس وہ اس نکتہ پر زور دے گی کہ فطری اعمال کے لئے ایک سائنس ہو اور انسانی اعمال کے لئے دوسری۔ گوکہ ان دونوں کے درمیان بھی مکمل اور مستقل علیحدگی مقصود نہیں۔

تعلیلی وحدانیت (Causal Monism) کے بجائے متبادل سائنس تعلیلی تکثیریت (Causal pluralism) میں کام کرتی ہے۔ یعنی متبادل سائنس یہ سمجھتی ہے کہ فطری اور انسانی مظاہر کا کوئی ایک واحد سبب ہونے کے بجائے کئی اسباب ہو سکتے ہیں۔ یہ خیال اس قیاس سے پیدا ہوا ہے کہ فطری اور انسانی اعمال کو زیادہ بے چیدہ سمجھا جاتا ہے۔ اور غالباً اس کی تخفیف محض ماڈی اسباب سے کرنا ممکن نہیں ہے۔

اس لئے فطری اور انسانی اعمال کو یک رخا سمجھنے کے بجائے ان کی کاملیت میں، مختلف ابعاد کے ساتھ دیکھنا چاہئے۔ ان کے اہم پہلوؤں کو اسباب کے کسی ایک نظام میں رکھنا ممکن نہیں۔ اور نہ ہی کسی ایک (ماڈی) سبب کو دوسرے اسباب پر ترجیح دی جانی چاہئے۔

#### 5- اصطلاحات کا مسئلہ

(الف) اب تک جو معروضات پیش کی گئی ان کی روشنی میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ بعض نئی اصطلاحات کی ضرورت ہے۔ فطرت/انسان کے درمیان دوئی کا تقاضا ہے کہ فطری علوم اور انسانی علوم کی اصطلاحات میں امتیاز قائم کیا جائے۔ ہم کو نامیاتی استعارات کے استعمال سے جہاں تک ہو سکے گریز کرنا چاہئے۔ کیونکہ نامیاتی استعاروں کے پس پشت یہ مفروضہ ہے کہ اس کائنات کا ایک نامیاتی وجود ہے۔ جس میں اس کے اجزاء کل کے ساتھ گھل مل گئے ہیں اسی

طرح خاص و عام سے امتیاز کرنا مشکل ہے، یہ تمام قیاسات اس مفروضہ پر قائم ہیں کہ فطرت / مادہ کو کائنات میں مرکزیت حاصل ہے۔ ان اصطلاحات سے گریز اس لئے بھی ضروری ہے کہ یہ انسان کو فطرت / مادے کی سطح پر لے آئی ہیں۔

(ب) ان نئی اصطلاحات کے لئے درستگی (Accuracy) اور صحت (Precision) پر اتنا اصرار نہیں کیا جانا چاہئے جتنا اس خاصیت پر کہ نئی اصطلاح پے چیدگی (Complexity) کو ادا کرنے کے قابل ہو۔ اس کا یہ مطلب نہیں پے چیدگی ناگزیر طور پر نا درستگی (Imprecision) کی طرف لے جائے گی۔ اس کے برعکس، اس کا مطلب یہ ہے کہ عمل کی پیچیدگی اور اسکے مختلف ابعاد سے آگاہ ہو جائے اور اس کا احساس ہو کہ عمل کے بعض پہلوؤں کا ادراک ممکن ہے اور بعض کا نہیں۔

(ج) نئی اصطلاحات تجزیہ اور اظہار کے ذریعہ کے طور پر استعارات کے استعمال سے منکر نہیں۔ استعاراتی زبان محض ذریعہ آرائش نہیں۔ بلکہ یہ ایک پے چیدہ طریقہ اظہار ہے۔ جہاں ہماری روزہ مرہ کی زبان مطالب کی ادائیگی میں ناکام ہو جاتی ہے وہاں استعاراتی طریقہ اظہار کام میں لایا جاتا ہے۔ یہ کوئی نئی بات نہیں۔ استعاراتی طریقہ زمانہ قدیم سے زیر استعمال ہے۔ مثال کے طور پر "اقتصادی انسان (Economic Man) اور یورپ کا مرد بیمار (Sick Man of Europe) کی اصطلاحیں پیش کی جاسکتی ہیں۔ جنہیں پے چیدہ مطالب کی ادائیگی کے لئے استعمال کیا جاتا رہا ہے۔

(د) نئی اصطلاحات کی ساخت میں "درمیانی اصطلاحات (Middle term) کا شامل کیا جانا ضروری ہے۔ درمیانی اصطلاح اس امر کا اظہار اور اعتراف ہے کہ حقیقت کسی قوس قزح کی طرح پے چیدہ اور رنگارنگ ہے جو مختلف رنگوں کے امتزاج سے وجود میں آتی ہے۔ ان رنگوں کے درمیان کئی ایسی جگہیں ہوتی ہیں جہاں یہ پتہ نہیں چلتا کہ ایک رنگ کب ختم ہوا اور

دوسرا کب شروع ہوا۔ ابتدا، درمیان اور انتہا کے مراحل محض تجزیاتی سہولت کے لئے اختیار کئے جاسکتے ہیں۔ ان سے واقعی مراحل مراد نہیں۔ اس طرح بعض نقطہ ہائے شدت (Intensity points) کی نشان دہی بھی کی جاسکتی ہے جو درمیانی یا آخری مرحلہ کی طرف اشارہ کرتے ہوں۔ جب کہ ابتدا اور انتہا کے درمیان کچھ سرحدیں آپس میں گنجلک ہو سکتی ہیں۔

(ہ) اصطلاح کی عام سطح بہت احتیاط سے طے کی جانا چاہئے۔ اگر اس سطح کو بلند کرنا مقصود ہو تو ریاضی، الجبرا اور اقلیدس کا استعمال ناگزیر ہے۔

(و) کسی اصطلاح کی صحت اور اس کے جواز کا انحصار اسی کی وضاحتی قوت (Explanatory power) پر ہوگا۔ اس لئے اس کی درستی یا صحت (Precision) پر اصرار نہیں کیا جانا چاہئے۔

(ز) ان مجوزہ اصلاحات کے نتیجہ میں تحلیل و تجزیہ کے نئے میدان کھل سکتے ہیں۔ اور اجتہاد کا دروازہ کھل سکتا ہے۔ مثلاً سیاسی تجزیہ کے لئے ”خاندان“ کی اکائی ”ریاست“ سے کسی درجہ میں کم اہم نہیں۔ اس طرح بعض مظاہر مثلاً ”فلسطینی انتقادیہ“ کی تہذیبی اہمیت کو سمجھنا زیادہ آسان اور مکمل ہو سکتا ہے اگر اس کا ادراک بھی کر لیا جائے کہ ایک قانونی ریاست کی عدم موجودگی میں خاندان بہت سے معاشی اور سیاسی افعال انجام دینے لگا ہے جو ریاست انجام دیا کرتی تھی۔



مطالعہ افکار مغرب

# باب اجتهاد

علمیاتی تعصب کے مطالعہ کی ابتداء

مترجم

اوصاف احمد

مصنف

ڈاکٹر عبدالوہاب المسیری

عکس

AKSPUBLICATIONS

297.3

ب 57

16155